

GUÍA  
DE LA  
CIUDAD DE LAS PALMAS  
Y DE LA  
ISLA DE GRAN CANARIA



DE VENTA EN LAS PALMAS  
Librería de RAFAEL ENRIQUEZ PADRÓN

1911

# Hijos de Juan Rodríguez y González

## Las Palmas, Gran Canaria Comerciantes al por mayor

Dueños de la fábrica azucarera y destilería de alcohol.

### SAN JUAN DE TELDE

Agentes del «Lloyd Andaluz», de Cádiz, Compañía de seguros marítimos, pluviales y terrestres y de «The Palatine Insurance C.<sup>o</sup> Ltd.», de Londres, Compañía de seguros contra incendios.

### Fabricantes de guano el más acreditado de la Provincia

Almacenes con surtido completo de maderas de todas clases para construcciones, materiales para empaque de frutos, abonos químicos y orgánicos y artículos americanos, tales como tabacos de todas clases en bocoyes y cajas. Tabaco elaborado (piola) de las mejores marcas. Muebles. Géneros de algodón. Amargo sulfuroso de Kauffman. Agua de Florida legítima de Lamman y Kemp, etc., etc.

Dirección telegráfica: **RODRÍGUEZ**

Claves: **A. B. C. 4.<sup>a</sup> y 5.<sup>a</sup> edición;**

**A. 1.; Lieber's Standard y Southard**

RAFAEL ENRIQUEZ PADRÓN

---

# GUÍA

DE LA

# CIUDAD DE LAS PALMAS

— Y —

de la Isla de Gran Canaria

---

---

Con 3 planos y 41 fotografados



**BARCELONA**

Imprenta de JUAN VIDAL, sucesor de Vidal Hermanos

Ronda de San Pedro, núm. 8

1911

## DOS PALABRAS

---

*La extraordinaria importancia que han adquirido en estos últimos años la Ciudad de Las Palmas y la Isla de Gran Canaria, hacía indispensable la publicación de una verdadera Guía que ilustrara al viajero acerca de cuanto de bello y digno de ser visitado encierra nuestro país.*

*Con la presente Guía he tratado de remediar esta necesidad, y agradeceré cuantas observaciones y advertencias se me hagan de errores y omisiones que en la misma se noten, para subsanarlos en ediciones sucesivas; pues no se me oculta que, siendo ésta la primera, tiene forzosamente que adolecer de defectos, aun cuando he procurado que resulte lo más completa posible.*

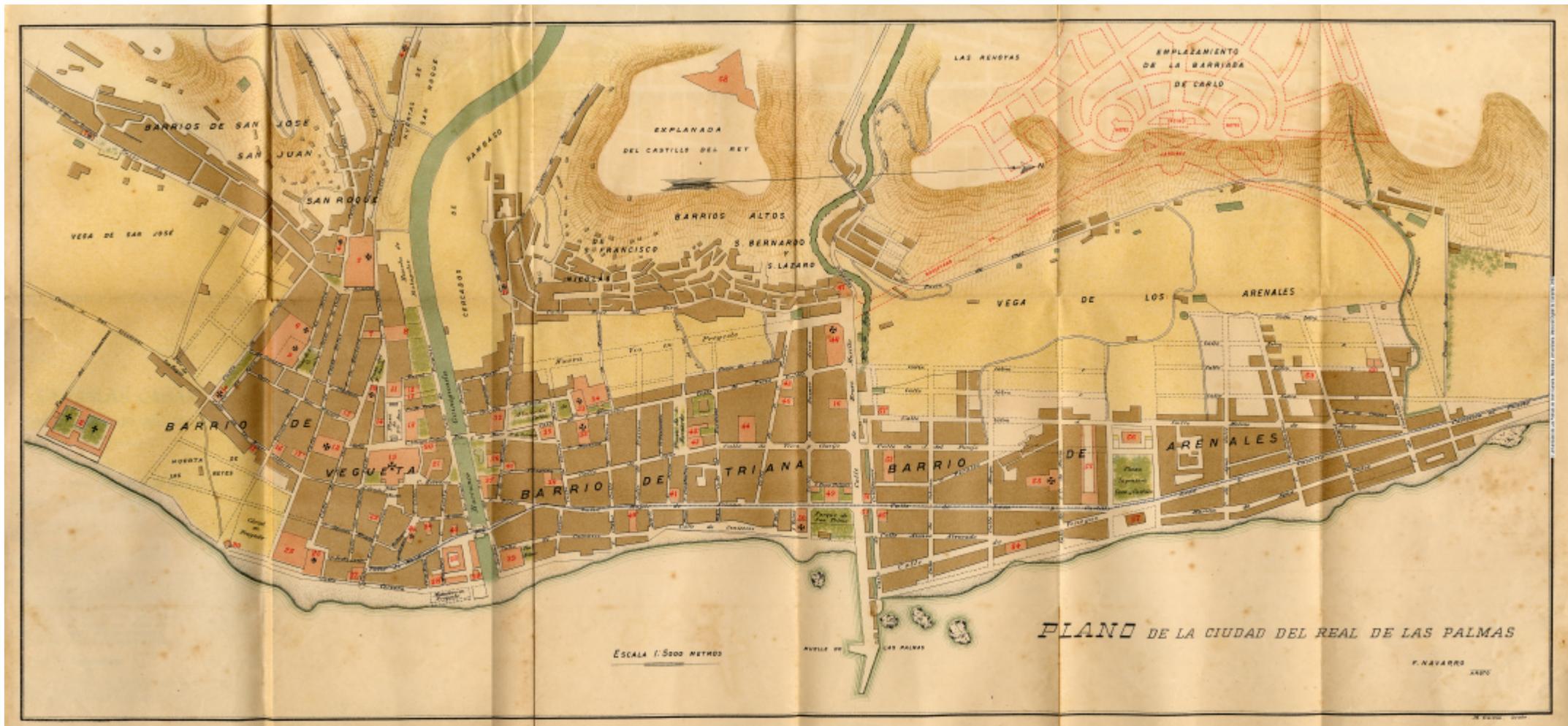
*A cuantas personas me han ayudado gustosamente en su confección, les reitero desde estas páginas la expresión de mi reconocimiento y gratitud.*

*R. Enriquez Padrón*

# Plano de la Ciudad de Las Palmas

## INDICADOR

1	Ermita de S. José	32	Hotel Cuatro Naciones
2	Cementerio general	33	Parroquia de S. Francisco
3	Ermita de Ntra. Sra. de los Reyes	33 <sup>1</sup>	Convento de Dominicas
4	Ermita de S. Juan	34	Cuartel de Infantería
4 <sup>1</sup>	Ermita de S. Roque	35	Gabinete Literario
5	Hospital de S. Martín	36	Círculo Mercantil
6	Hospital de S. Lázaro	37	Hotel Monopol
7	Escuela Superior de Maestros	38	Escuela Superior de Industrias
8	Hospital Militar	39	Teatro Pérez Galdós
9	Parroquia de Sto. Domingo	40	Hotel Victoria
10	Ermita del Espíritu Santo	40 <sup>1</sup>	Id. Internacional
11	Casas Consistoriales	40 <sup>2</sup>	Id. Europa
12	Palacio del Presidente de la Audiencia	41	Id. Central
12 <sup>1</sup>	Oficinas de Sanidad Municipal y Cuartel de la Guardia	42	Id. Continental
13	Casa del Dr. Chil para Museo Canario y Biblioteca Municipal	43	Id. Quiney
14	Oficinas de Correos	44	Teatro-circo Cuyás
15	Palacio Episcopal	45	Oficinas de Telégrafos
16	Cuarteles de Caballería de los Reyes y Bravo Murillo	45 <sup>1</sup>	Id. de Teléfonos
17	Cuartel de la Guardia Civil.	46	Colegio de Ntra. Sra. de la Soledad
17 <sup>1</sup>	Carcel correccional	47	Cuartel de Artillería
18	Seminario Conciliar	48	Asilo de las Hermanitas de los Pobres.
19	Catedral Basílica	49	Gobierno Militar y Pabellones de Artillería é Ingenieros
20	Delegación del Gobierno y Oficinas de Hacienda	50	Parroquia de S. Bernardo
21	Colegio de S. Agustín	51	Hotel Inglaterra
22	Banco de España	51 <sup>1</sup>	Taller mecánico de Hijos de E. Sanchez
23	Ermita de S. Antonio Abad	51 <sup>2</sup>	Fábrica de Cerveza
24	Junta de Obras de Puertos	52	Oficinas de Obras Públicas
25	Audiencia Territorial y Juzgado Municipal	53	Casa é Iglesia de Misioneros del Sgdo. Corazón de María
26	Parroquia Matriz de S. Agustín	54	Parque de Artillería
27	Laboratorio Municipal, Potrero y Aparatos de desinfección	55	Factoría de Administración Militar
28	Mercado	56	Fábrica de luz eléctrica
28 <sup>1</sup>	Matadero	57	Comandancia de Marina (en construcción)
29	Pescadería	58	Castillo de S. Francisco del Risco
30	Castillo de Santa Isabel	59	Escuela Rueda (en construcción)
31	Ermita de San Nicolás	60	Fábrica de ladrillos de arcilla



# LAS ISLAS CANARIAS

## NOTICIAS GENERALES DEL ARCHIPIÉLAGO

---

### I. — Nota geográfica de las Islas

#### Situación astronómica y relativa

El archipiélago canario pertenece geográficamente á África, y políticamente á Europa, como una de las 49 provincias de España.

Se encuentra en la zona templada del norte del Océano Atlántico, frente á las costas N. O. del continente Africano y S. O. de Marruecos.

Están situadas próximas al trópico de Cáncer entre los paralelos  $21^{\circ} 37' 33''$  y  $29^{\circ} 24' 44''$  y los meridianos  $7^{\circ} 7' 30''$  y  $11^{\circ} 57' 30''$ . Longitud occidental astronómico de S. Fernando.

Distán de Cádiz unas 567 millas (1049 kilómetros aproximadamente) y de Sidi-Hescham, el puerto más cercano de África, entre los cabos de Ger y Bojador, unas 55 millas (102 kilómetros).

El espacio de tiempo que media entre los meridianos de Canarias y de Madrid es el de 52 minutos.

El día mayor cuenta 14 horas y 9 el menor.

#### Las islas del Archipiélago

Son trece las islas que forman el archipiélago canario: 7 mayores y 6 menores; 10 habitadas y 3 desiertas, ocupando en totalidad 273 millas, unos 505 kilómetros, en dirección del E. N. E. al O. S. O.

Las siete islas mayores, procediendo de Este á Oeste, son: Lanzarote, Fuerteventura, Gran Canaria, que da nombre á todo el archipiélago, Tenerife, Palma, Gomera y Hierro.

Las seis menores son: Graciosa, Montaña Clara, Alegranza, Lobos, Roque del Este y Roque del Oeste; estas dos últimas de insignificante tamaño.

Las habitadas son: Las siete mayores y además Alegranza, Graciosa y Montaña Clara, donde se han formado pequeñas aldeas de pescadores que la habitan casi todo el año.

La Naturaleza ha dividido á las afortunadas en dos grupos. El oriental lo forman Gran Canaria, Lanzarote con las pequeñas islas dependientes Graciosa, Montaña Clara, Alegranza y los Roques, y Fuerteventura con la isla á ella agregada Lobos.

El grupo occidental lo forman las cuatro islas mayores Tenerife, Palma, Gomera y Hierro.

La isla más oriental es Roque del Este, la más septentrional Alegranza y la más meridional y occidental la de Hierro, considerada como límite del mundo conocido hasta el descubrimiento del Nuevo Mundo por Colón. Los geógrafos, hasta esa época, admitieron como primer meridiano el que pasa por la punta Orchilla de dicha isla y por eso todas las longitudes se contaban hácia el Este.

### **Superficie y Distancias**

La extensión superficial de las islas Canarias, incluyendo las seis menores, es de unos 7.167 kilómetros cuadrados ó sean 232'28 leguas cuadradas, correspondiendo á las mayores 7.074 kilómetros y á las menores 93.

Ocupan las islas una extensión de 251 millas, 464'60 kilómetros de E. á O.; y 107 millas, 198 kilómetros, de N. á S.

La superficie total se distribuye entre las islas en la siguiente forma:

Gran Canaria,	1376	kilómetros,	44'60	leguas.
Fuerteventura y Lobos,	1722	kilómetros	55'81	leguas.
Lanzarote é islotes,	741	»	24'01	»
Tenerife,	1946	»	63'07	»
Palma,	726	»	23'53	»
Gomera,	378	»	12'25	»
Hierro,	278	»	9'01	»

Corresponden, por lo tanto, al grupo oriental, 3839 kilómetros cuadrados y al grupo occidental, 3328.

Por su extensión, las Canarias ocupan el número 36 entre las 40 provincias españolas.

La situación de las islas menores es la siguiente: Junto á Lanzarote, al norte de dicha isla, separada por el estrecho canal llamado *El Río*, está la isla de Graciosa que mide de longitud unos 9'26 kilómetros. La Alegranza, que mide de longitud 4'63 kilómetros está también al norte de Lanzarote, á una distancia de poco más de 6 millas. De menor extensión, pues no llega á dos kilómetros, es la de Montaña Clara situada á una milla al N. O. de Graciosa y á 4 millas y media de Alegranza. Los dos Roques están situados, el de Oeste, llamado por los marinos islote del Infierno, á pocos metros de Montaña Clara, y el de Este á 6 millas al N. E. de Lanzarote. La isla de Lobos, llamada también la isleta, pertenece á Fuerteventura; se halla al norte, á una milla de distancia y tiene 2'78 kilómetros de largo.

Las distancias entre cada una de las siete islas mayores, el Puerto de Cádiz y el Cabo Juby, apreciadas en millas marinas, son las siguientes:

Cádiz

625	Juby							
680	132	G. Canaria						
703	180	30	Tenerife					
580	66	90	117	Lanzarote				
630	60	45	90	6	Fuerteventura			
777	264	105	45	201	171	Palma		
750	225	63	15	174	138	30	Gomera	
787	264	105	60	216	180	36	33	Hierro

## **Orígenes Geológicos.—Montañas y Corrientes**

¿El origen de las Canarias fué el cataclismo de que nos habla Platón, al desaparecer en el fondo de los mares el continente de la Atlántida, quedando como único resto las trece islas, ó bien se debe al surgimiento de grandes volcanes submarinos?

Hay autores que apoyan una y otra idea que no pasan de ser problemáticas.

Para unos, las montañas de estas islas forman parte de la gran cordillera de los Atlas que corren por el norte de África.

La posición misma del archipiélago de NE. á SE. siguiendo la línea del sistema orográfico septentrional que en este sentido se inclina en el occidente del vecino continente, ha dado lugar para creer que estas islas, tan cercanas á la costa, constituyan un desprendimiento del más grande sistema de cordilleras de África. Para otros, las montañas de nuestro archipiélago son producto de grandes cataclismos atlánticos y repetidas ascensiones submarinas por efecto de gigantescos terremotos ó de volcanes terribles, que poco á poco y en muy lejanas épocas, han ido elevando el fondo de los mares.

Algunos geógrafos admiten cuatro sistemas orográficos en África, uno de los cuales es de las islas Canarias, siendo su centro el Pico de Teide en la isla de Tenerife, enorme mole de forma cónica que se eleva á una altura de 3760'65 metros sobre el nivel del mar.

Muy montañoso y accidentado es el suelo de las islas, principalmente de Palma, Tenerife, Gran Canaria y Hierro. Más llanas son las de Lanzarote, Gomera y Fuerteventura. Los montes más altos son:

### **Tenerife**

Además del Pico de Teide, que descansa sobre una base de montañas de unas diez y seis leguas cuadradas, con nieves perpétuas en su cima y con yacimientos de azufre, piedra pómez y obsidiana, los Azulejos, á 2.865; Guajara, á 2.500; Chahorra, á 2.475; Izaña, á 2.247; Portillo, á 2.010; Cañadas, á 2.000. Esta isla ha sido la más castigada por las erupciones volcánicas que fueron frecuentes hasta el siglo XVIII; por esta circunstancia se le llamó isla del Infierno. Una de las más famosas fué la del 24 de diciembre de 1704 precedida de más de veinte temblores de tierra en el espacio de tres horas. La lava arrojada forma hoy promontorios en la cumbre de Fasnía. Otra muy notable ocurrió días después, el 5 de enero de 1705, abriéndose más de 30 cráteres, repitién-

dose después el fenómeno, en febrero del mismo año. Meses más tarde, en mayo de 1706, una espantosa erupción á dos leguas de Garachico, destruyó esta población y cegó su puerto por la lava. En 1798 se abrió un cráter en la montaña Chahorra, corriendo la lava durante tres meses. Ultimamente, en septiembre de 1908, hubo algunas erupciones volcánicas en esta misma región, abriéndose tres cráteres, destruyendo las corrientes ígneas muchos cultivos y muchas huertas.

### **La Palma**

Sus mayores alturas son: el Roque de los Muchachos á 2.354 metros; el Pico de la Cruz, 2.350; Bergoyo, 2.030; Cedro, 1.941. Tiene también una verdadera maravilla, la célebre caldera de Esero, cráter inmenso de extraordinaria profundidad y anchura.

### **Gran Canaria**

Las montañas más elevadas de la isla son: Los Pechos, á 1.951 metros; Pozo de la Nieve, á 1.910; El Nublo, á 1.862; Saucillo, á 1.850; Pan de Azúcar, á 1.405. Encierra también la isla, vestigios de su origen volcánico: el cráter y caldera de Bandama, visitadísimos por los turistas, y la montaña de Jinámar con dos corrientes de lava que cruzan regiones cultivadas.

### **Hierro**

Cuenta también con alturas considerables, entre ellas, el alto de Mal Paso, á 1.745 metros.

### **Lanzarote**

Es su suelo poco accidentado, pero presenta como notable las Montañas del Fuego, de constitución volcánicas. Las erupciones fueron frecuentes y terribles; los volcanes principales son Corona, Tinajo y Yaiza, éste último en erupción violenta hasta principios del siglo anterior.

Por la corta extensión de las islas, y por la característica constitución de las mismas, que ofrecen grandes alturas en el centro, con rápidas pendientes hácia las costas, no hay corrientes que merezcan el nombre de ríos. Hay, sí, numerosos y profundos barrancos que cruzan el suelo, de cauces peñascosos y grandes

saltos. Corren sólo en épocas de lluvias, generalmente durante el invierno, pero sólo durante pocos días, permaneciendo secos el resto del año; pues las aguas de los nacientes se aprovechan para el abasto de las poblaciones y para el riego de los campos, habiéndose hecho, de algunos años á esta parte, trabajos de canalización y almacenamiento que recogen las aguas desprendidas de los arroyos y laderas de las más altas montañas.

No obstante, el agua no abunda en muchas de las regiones del archipiélago. La desaparición de los montes, antes poblados de árboles, ha influido en la disminución de las lluvias. Es el castigo que parece pesar sobre estas islas, de maravillosa fecundidad, y de los más variados y ricos frutos. El agua bienhechora que lleva por todas partes riqueza y salud, escasea con frecuencia sobre todas las islas, sobre las tierras mejor cultivadas, haciendo ineficaces muchos esfuerzos de unos labriegos que se caracterizan por su sobriedad, su amor al trabajo y su constancia admirable.

Las islas más ricas en fuentes y manantiales son Gran Canaria, Tenerife y Palma; también Gomera y Hierro, pero no Lanzarote y Fuerteventura, que cuando son malos los inviernos y no pueden recoger en aljibes el agua de las lluvias, sufren ambas islas grandes calamidades y muchos de sus habitantes se ven obligados á buscar un refugio en las islas hermanas. Y, no obstante, existen aguas subterráneas, corrientes en el subsuelo, que por falta de capitales no son explotadas.

Las sequeías de Lanzarote y Fuerteventura, súfrenlas también algunas regiones del sur de Gran Canaria y Tenerife. Libres del azote se ven ya todos los demás pueblos de ambas islas, la Palma, Hierro y Gomera, donde se han hecho trabajos hidráulicos de mucha importancia.

### El clima de las Islas

Un clima templado, benigno, primaveral, como muy pocos del mundo, es el de las islas Canarias.

Dice la historia, y recuerda la tradición, que estas islas, por la teracidad asombrosa de su tierra, por la soberbia belleza de sus paisajes, por sus arboledas, por sus flores y sus frutos, por las abundantes corrientes que cruzaban su suelo, por su clima suave, debieron ser partes de un delicioso Paraíso. Los antiguos las llamaron Afortunadas, y los poetas é historiadores de la antigüedad las llamaron Campos Elíseos. Mucho tiempo después, fueron conocidas con el nombre de Jardín de las Hespérides.

No conservan las islas aquellos jardines soñadores, ni aquellas arboledas impenetrables. La mano del hombre y el abandono de

los gobiernos, han arrasado la tierra cantada por los antiguos como el Paraíso de las manzanas de oro.

La temperatura es primaveral en las costas y muy benigna en el interior. Es una región verdaderamente favorecida por la naturaleza. No hay grandes cambios en las estaciones; no los hay tampoco entre el día y la noche. Las temperaturas medias en una y otra estación, son respectivamente de 16 y 28 grados. Sin embargo, en el interior se llega á límites más extensos en las estaciones, encontrándose las temperaturas propias de los pueblos meridionales de Europa. Durante el verano, cuando reinan los levantes, que son muy pocos días, el calor es algo sofocante.

Los lugares donde el clima es verdaderamente ideal, son en Gran Canaria: Las Palmas y su playa en las Canteras, y en Tenerife el valle de la Orotava.

### **Su Agricultura y producciones**

Es el suelo quebrado y montañoso, pero es extraordinariamente fértil. Tiene extensas vegas, bien cultivados valles y feraces extensiones de tierra donde se dan los más variados productos.

Produce plátanos, uno de los principales elementos de su riqueza, de producción constante en todas las épocas y estaciones; tomates y patatas, que tienen como el anterior muy grande exportación; cebollas, cochinilla, caña de azúcar, barrilla, tabaco, musgo, batatas, ajos, simiente de recino, uva, cereales, seda, una gran variedad de frutas de todas clases, ricas legumbres, plantas aromáticas y medicinales, exquisitas hortalizas, aceitunas, algodón, lino, etc.

De estos productos cultiva en gran escala el plátano que se exporta para Inglaterra, Alemania y Francia, haciéndole hoy alguna competencia el plátano de Jamaica y Costa Rica. Aumenta día por día el cultivo de la caña de azúcar; y la cochinilla, que fué hace años la principal fuente de riqueza del país, está casi en total decadencia, desde que fué descubierta la anilina, producto químico que la ha substituído en los tintes.

Los hosques, principalmente en Gran Canaria y en la Palma, proporcionan maderas de construcción excelentes y muy apreciadas para barcos y muebles, entre ellas barbazano, pino, olmo, vinatego, laurel, almácigo, palo blanco y algunos otros.

El ganado es abundante y muy apreciado, entre ellos el vacuno, mular, caballar, asnal, cabrío, lanar, cerda, camellos, dromedarios, y mucha variedad de aves domésticas y de recreo.

De sus magníficas canteras se obtiene jaspes, puzolana, canterías para construcciones, tosca blanca, y piedra para filtros.

En los mares de las islas se cogen gran variedad de peces y mariscos. Los pescados que más abundan son el cherne, sama, corbina, abadejo, tazarte, bocinegro, abriote, sardinas, chicharros, etc.

La agricultura está adelantada y se perfecciona más cada día, gracias á la laboriosidad y sobriedad de nuestros campesinos. Sufrió algún quebranto cuando la baja de la cochinilla que llegó á exportar unos millones de pesetas anuales, pero ese cultivo lo ha substituído por el plátano, que no se dá sino en determinadas zonas, la patata y el tomate, que han dejado también grandes rendimientos.

No se cultivan, sin embargo, todos los terrenos que debieran cultivarse, principalmente por la falta de lluvias en ciertas regiones. La agricultura sólo aprovecha hoy unas 255,000 hectáreas de terreno incluyendo los bosques, los pastos y los viñedos.

Debido á las condiciones del terreno y á los esfuerzos constantes de los agricultores, todos los productos son de buena calidad, produciéndose no sólo para el consumo de las islas, sino para el suministro de los buques que tocan en sus puertos.

Verdaderamente es privilegiada esta región, pues en ella se dan los árboles de todas las zonas de la tierra.

### Su industria y su comercio

Con el progreso de las islas y con el crecimiento de la población, la industria se desarrolla, implantándose otras nuevas y perfeccionándose las ya establecidas. En toda la provincia se ha despertado un verdadero afán de crear nuevas fuentes de riqueza y de levantar á las islas á envidiable altura, no sólo por su agricultura y comercio, sino también por su industria.

De éstas, la principal es la azucarera, contando con fábricas modernas y trapiches; salazón del pescado; el vino, principalmente el de Gran Canaria, Tenerife y Lanzarote; el tabaco en las dos primeras islas citadas y en la de la Palma.

Otras industrias son las de pastas para sopas, dulces y conservas, construcción de losetas, piedras de filtros, curtidos de pieles, tejidos de seda y lino, sombreros de fieltro y de paja, velas, guano artificial, confección de ropas, bordados y calados, esteras y cestos de palma, salinas, elaboración de cera, cerveza, cerillas fosfóricas, chocolates, ladrillos bastos de tierra roja y arenisca, ladrillos finos y mosaicos, muebles, ferretería, máquinas, guano artificial, velas, jabón, gaseosas, quesos y mantecas.

Es muy importante la industria naval, contándose con buenos astilleros en donde se construyen buques de 500 toneladas. La in-

industria pesquera es también de gran porvenir, estando hoy casi por explotar, dedicándose á la pesca, en estos mares donde es prodigiosa la cantidad de pescado, muy pocos buques.

El día en que los gobiernos hagan desaparecer las injustas trabas que crea la vigente ley sobre alcoholes, esta industria constituirá una de las grandes fuentes de riqueza provincial.

El comercio ha adquirido un gran desarrollo, debido, en gran parte, á su ventajosa posición en el Océano, en la ruta de las grandes líneas que ponen en comunicación los continentes de Europa, África y América. Débese también á la calidad de sus productos, á la seguridad de sus puertos, á las facilidades de las operaciones marítimas.

Activo comercio sostienen hoy las islas desde el establecimiento de los puertos francos, y muy principalmente, desde que empezaron las obras del puerto de la Luz, ya terminado, y las del puerto de Santa Cruz, con la península y el extranjero.

Exporta por valor de 35 millones de pesetas al año é importa por valor de 100 millones. La exportación de los frutos se dirige principalmente á España, Inglaterra, Alemania, Francia, Cuba, Costa de África, Gibraltar, Argentina, etc., y la importación procede de España, Inglaterra, Estados Unidos, Alemania, Noruega, Italia, Argentina, Brasil, Bélgica, Francia y Costa Occidental de África.

Artículos de exportación son: plátanos, patatas, tomates, para los mercados de Inglaterra, Alemania y Francia; pescado, piedras, de filtro, sal, vinos, frutas secas, tejidos, garbanzos, tabaco, para Fernando Póo y África; quesos, cebollas, conservas, tejidos, calados y pescado, para Cuba.

---

## II.—Nota histórica de las islas

### Origen del archipiélago

¿Cual es el origen de las Canarias? Sobre este punto nadie se ha puesto de acuerdo, á pesar de los largos é interesantes estudios consagrados á este asunto. Muy poco nos dice la tradición y casi nada la historia. ¿Son las Canarias restos de un gran continente que tras grandes cataclismos se hundió en el mar? ¿Son

nacidas del fondo del océano, después de formidables volcanes submarinos? Nadie contesta satisfactoriamente á estas preguntas.

Creyó Platón, y así lo dice en sus obras, que las islas Afortunadas, fueron restos del gran continente de las Atlántidas, desaparecido trágicamente.

Desde Platón, cuya creencia está desechada, á nuestros días, las opiniones han sido tantas y tan diversas que resultaría imposible enumerarlas en estas breves noticias.

### **Los primitivos canarios**

Dividíanse en *Guanches* de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro, y *Canarios* de la Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura, pertenecientes todos á una misma raza de hombres vigorosos, nobles y valientes.

Debieron pertenecer, según autorizadas opiniones, al tipo semita, por los caracteres observados en los cráneos, semejantes á los de la raza que pobló la Mauritania.

Los estudios, las críticas y las observaciones hechas por los autores sobre el particular, son tantos y tan diversos, probables unos y erróneos los más, que sería tarea larga el relatarlos.

Los primitivos canarios constituían un tipo hermoso, de estatura elevada y bien proporcionada, tez morena, ojos generalmente azules y cabello castaño ó rubio.

### **Vida social, religión y gobierno**

Los guanches eran ingeniosos, fuertes, aguerridos, valientes y muy inteligentes. Vivían una vida sencilla y patriarcal, regidos por unas leyes verdaderamente sabias y justas, que obedecían con religioso respeto.

Adoraban á un solo dios, (*Alcora*), respetaban la propiedad y la mujer y eran nobles y generosos aun con el mayor enemigo.

Se dedicaban á la caza, á la pesca, á la siembra, al cultivo de los campos y al cuidado de sus ganados. Gobernábanlos ancianos guerreros ó reyes, los cuales se rodeaban para administrar justicia ó dictar leyes de un consejo de *Guaires*.

En Gáldar fueron célebres la reina *Andamana* y *Artemi el grande*, *Tencsor* y Bentejuí, *guanartemes* de Gran Canaria, y los *guaires* *Adargoma*, *Doramas* y *Maninidra*.

## **Artes é industrias**

Eran los guanches hombres muy industriosos. Fabricaban buenas viviendas, pero en sus admirables cuevas hacían primorosas labores, pintando los muros ó forrándolos de talladas maderas.

El arte de adobar las pieles, el de la cerámica y embalsamamiento de cadáveres, lo cultivaban de singular manera, siendo admirables los vestigios que de sus obras se conservan en varias de las islas.

## **Carácter y costumbres**

Eran sóbrios en el vestir y en la comida. Cubrían sus cuerpos con tamarcos de finísimas pieles y se alimentaban con *Gofio*, harina de maíz tostado, frutas, leche, miel de abejas, aves, peces, manteca de cabra y de ovejas, y carne de cerdo, pero con gran sobriedad.

Jugaban al noble deporte de la lucha, clásico ejercicio que les entusiasmaba y en el que demostraban la agilidad, la fuerza, el poder y el arte distintivo de la vigorosa raza, así como su nobleza con el vencido. Se adiestraban en el manejo del majado y en el de la tabona, que arrojaban con su arco á modo de flecha con una puntería admirable y certera.

## **Conquista de las primeras islas**

El primer conquistador de las islas fué el conde normando Juan de Bethencourt. De nobilísima familia, nació en el condado de Eu, en Normandía, por el año 1339. Heredó de su familia los títulos de conde de Bethencourt y conde de Gaillard, pasando al servicio del Rey de Francia Carlos VI, á quien sirvió como chambelán, cargo que renunció cuando la demencia de aquel monarca, retirándose á su castillo de Grain-ville La Teinturier, en Caux.

Renunció pronto á aquella quietud, disponiéndose á la conquista de las islas Afortunadas. A su aventurera y temeraria empresa, asoció á Gadifer de la Salle, y saliendo de la Rochela para España recibió la protección del Rey Enrique III, el Doliante, embarcando en Cádiz para Canarias el año 1402, cuatro años antes de la muerte del monarca castellano.

Fácilmente conquistó y dominó á las islas de Lanzarote y Fuerteventura, fundando varias poblaciones, entre ellas, Santa

María de Betancuria, que recuerda su nombre. Conquistó también las islas de Gomera y Hierro, pero no pudo hacer lo mismo con Canaria, que se defendió valerosamente, siendo derrotado en su segunda tentativa, en los llanos de Arguineguin, el año 1404.

Juan de Bethencourt, se retiró de las islas visitando la corte de Castilla y marchando después á Roma para pedir al Papa Inocencio VII el nombramiento de un Obispo para las islas Canarias. Se nombró al Obispo de Maiseus. El famoso conquistador se retiró de nuevo á sus castillos de Normandía, donde vivió bastantes años recibiendo frecuentemente noticias de su reino de las Afortunadas y de su sobrino Maciot de Bethencourt que había dejado en las islas como virrey, y que había casado con la Infanta real *Tenesoya*, sobrina de *Sediman el Bueno*, Guanarteme de Gáldar, que fué bautizada con el nombre de Luisa de Guanarteme.

Años después, en 1478, los Reyes católicos encargaron la conquista á Juan Rejón, quién fué substituído por Pedro de Vera que realizó la conquista de la isla después de heróicos esfuerzos y de grandes batallas. La corte de Gáldar, último baluarte de los Guanches, se rindió el año 1483, después de cinco años de heroica defensa.

Uno de los generales que tomaron parte en la conquista de Gran Canaria, Alonso Fernández de Lugo, conquistó la isla de la Palma el 3 de mayo de 1492 á la que dominó fácilmente. El mismo Alonso Fernández desembarcó al año siguiente en Tenerife cuya conquista fué tan difícil y sangrienta como la de Gran Canaria.

Por fin el 29 de Septiembre de 1494 se rindió esta isla á las armas castellanas, después de los terribles combates de la Laguna y la Matanza, donde tantas muestras de valor dieron *Bencomo* y *Tinguaro*.

---

### III.—Nota administrativa de las islas

#### Provincia de Canarias

---

Las 13 islas Canarias no han figurado nunca como colonia de España. Desde su conquista fueron incorporadas á la Corona de

Castilla, como una parte del territorio nacional. Hoy forman una de las 49 provincias de España.

### **Población**

El archipiélago canario, según el censo del año 1901, tiene 358,564 habitantes. De las islas mayores las más pobladas son la de Gran Canaria, Tenerife y la Palma.

Las dos capitales del archipiélago son las Palmas de Gran Canaria con 60,000 habitantes y Santa Cruz de Tenerife con 39,000.

La capital de la isla de la Palma, Santa Cruz de San Miguel, tiene 7,383 habitantes; Arrecife, capital de Lanzarote, 3,488; Puerto de Cabras, capital de Fuerteventura, con 600; la isla del Hierro y su única población, la villa de Santa María de Valverde, 6,789, y San Sebastián, capital de la Gomera, con 3,191.

### **Organización Política**

El archipiélago forma una sola provincia, pero por la importancia grande adquirida por Gran Canaria, por el crecimiento y progresos del archipiélago y para facilitar mejor los servicios, se han creado organismos distintos en las dos poblaciones importantes, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria. La rivalidad que existe entre ambas, ha originado una lucha de muchos años. Desde principios del siglo pasado se ha venido trabajando por la división de las Canarias en dos provincias independientes, consiguiéndose en dos ocasiones, pero muy transitoriamente. Santa Cruz de Tenerife, ha luchado, por el contrario, por el mantenimiento de la unidad provincial.

En Santa Cruz de Tenerife reside el Gobernador Civil, la Diputación Provincial, Delegación de Hacienda y Capitanía General; y en las Palmas, la Audiencia Territorial y la Audiencia Provincial.

Pero, en otros órdenes, las necesidades observadas en la práctica ha exigido la creación de centros diversos é independientes en uno y otro grupo de islas.

Existen dos comandancias militares, dos provincias marítimas, y dos obispados; residiendo en las Palmas un Delegado especial del Gobierno, para las islas de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura, y Oficinas subalternas de Hacienda y Obras Públicas.

Noventa Ayuntamientos hay en Canarias. Diez son las ciudades, y catorce las villas.

En lo electoral, el archipiélago está dividido en dos circuns-

cripciones, (Gran Canaria y Tenerife), que eligen tres diputados á Cortes cada una, y el distrito de la Palma que elige un diputado.

Los partidos judiciales son diez: Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, de término; San Cristóbal de la Laguna y la Orotava, de ascenso, y Guía de Gran Canaria, Telde, Arrecife, Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Granadilla.

La audiencia territorial que reside en Las Palmas extiende su jurisdicción á todo el archipiélago, Fernando Póo, territorios españoles del golfo de Guinea, el Muni y Río de Oro.

### **Instrucción Pública**

Reside en la Laguna un Instituto general y técnico, y en Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, colegios de 2.<sup>a</sup> enseñanza agregados al mismo. En Las Palmas una Escuela Superior de Industrias y una Escuela Normal Superior de Maestros; una Escuela de Artes y Oficios creada por el Ayuntamiento en Octubre de 1910 y un Seminario Conciliar con Universidad Pontificia.

En La Laguna, además del Instituto, hay una Escuela Superior de Maestras y un Seminario Conciliar.

En Santa Cruz una Escuela Superior de Comercio y una Escuela de Náutica.

Hay además muchos Colegios particulares, Academias Mercantiles y de Idiomas, Escuelas de Bellas Artes, Academias de Dibujo, y Academias de Música.

Existen 265 escuelas públicas.



# GRAN CANARIA

---

## I.—Noticias particulares de la isla. Topográficas, históricas y administrativas

### Situación y extensión

La isla de Gran Canaria se encuentra en el centro del archipiélago, ocupando una envidiable situación. Tiene al Este la isla de Fuerteventura y al Oeste la de Tenerife, distando de la primera unas 45 millas y de la segunda unas 30. Está situada geográficamente entre los 27° 43' y 28° 11' de latitud Norte, y los 9° 9' y 9° 38' de longitud Oeste del meridiano de San Fernando.

Tiene la isla de extensión, 56 kilómetros, 10 leguas, de largo, por 50 kilómetros, 9 leguas, de ancho, siendo su superficie total de 1.376 kilómetros cuadrados, ó sean 45 leguas cuadradas.

### Configuración y suelo

La isla es casi redonda, presentando en su contorno pocas prominencias, á excepción de la Isleta que al NE. de la isla forma una pequeña península unida por el istmo de Guanarteme que en su parte más estrecha tiene 250 metros.

Forma la isla un conjunto admirable por sus grandes montañas sus profundos barrancos sus hondonadas, sus bosques, sus valles, la gran variedad de paisajes que pueden competir por su grandiosidad y belleza con los más interesantes y renombrados de otros países; por sus bien cultivadas vegas, gracias á la abundancia de aguas, en algunas regiones. La naturaleza ha sido pródiga con esta hermosa isla.

Toda la isla es muy accidentada, principalmente el centro y la parte de altos montes que miran hácia al S. E. Las montañas

elevadas forman gigantescas hondonadas y profundos barrancos, ocultando valles de suprema belleza y de fecundidad asombrosa.

Las altas cumbres se ven en invierno cubiertas de nieve pero al pié de ellas la temperatura es deliciosa.

Algunas partes de la isla muestran grandes extensiones llanas y áridas por la escasez de agua como se ve en la parte Este y Sur de la isla. Pero, aún en medio de estas tierras infecundas, descúbranse pintorescos y alegres valles, donde se cultivan las plantas de todas las zonas y de todos los países, dándose como en toda la isla, dos y tres cosechas anuales.

En las alturas de sus montes existen también grandes bosques, que antes cubrían casi todos los montes de la isla, bosques de castaños, hayas, robles, tilos, laureles, nogales, brezos, barbuzaños, escobones, etc.

El contraste es grande: junto á los pinos se ven las palmeras y cañas de azúcar, y junto á las euphorbias se dan los helechos. Los más importantes bosques se conservan hoy en Montaña de Doramas, donde se suponía existieron los Campos Eliseos, dividido á su largo por el profundo barranco de los Tilos.

Hermosos son también los del Palmital, Tirajana, Tamadaba, Tejada y Pajonales. Las vegas más ricas y exuberantes son las de Arucas, Telde, San Mateo, Santa Brígida, Gáldar, Guía, Agaete, Valsequillo, Tejada, Temisa, Tafira y San Bartolomé.

Las corrientes que cruzan la isla son de corta extensión y no siempre conducen aguas; denominanse generalmente con el nombre de barrancos. Deslízanse unas por suaves pendientes y por cauces poco profundos, pero otras pasan entre elevados montes, cortando profundamente el terreno, sobre un lecho accidentado, y precipitándose en el mar. No corren frecuentemente, porque las lluvias son poco copiosas, y porque sus aguas son aprovechadas para los riegos y sólo llevan algún caudal al Océano en las grandes avenidas.

Son los principales: el Guinguada, que pasa por Las Palmas; Telde, Guayadeque, La Virgen, Aldea, Teror, Tejada, Mogan, Azuage, Arguineguin, Moya, Gáldar, el Hondo, y el de Agaete.

Tiene Gran Canaria montes de gran altura como son: Los Pechos, á 1.951 metros; Pozo de la Nieve, á 1.910; el Nublo, á 1.862; el Saucillo, llamado Cruz de los navegantes, á 1.850; Pan de Azúcar, á 1.405. Entre estos montes se abren inmensos cráteres de volcanes apagados como el de los Marteles, el de Tejada, con un valle grandioso, y la Caldera de Bandama muy visitado.

La costa de la isla es en general abrupta y rocosa, pero presenta también playas tan hermosas como las de Arrecife, las Can-

teras, Gando, Melenara y Arinaga. Las puntas más salientes de la costa son: Isleta, Confital, Guanarteme, Gáldar, Sardina, Aldea, Tazarte, Descojonado, Tauro, Maspalomas, Arinaga, Gando, y Melenara.

Los puertos más importantes son los de la Luz, Arrecife y Las Palmas; Sardina y Caleta en Gáldar; Las Nieves en Agaete; los de Aldea y Mogán, y los de Gando y Arinaga.

Las fuentes minerales medicinales son abundantes, gozando algunas de ellas de gran fama y que constituirían una verdadera riqueza si se explotaran.

Son sus principales manantiales: el de Santa Catalina, próximo al Puerto de la Luz; el de Azuaje en Moya y el de Benazales en Agaete, ambos termales; el del Hierro en Arucas, el de Tinoca, Cebolla, Junquillo y Teror están muy apreciados; el de San Roque en Telde y el de Fuente Santa en Firgas; estas últimas aguas son las mejores, principalmente la última, reputada como la mejor agua de mesa.

### **Clima de la Isla**

Sobre los paisajes, sobre las bellezas de la isla, sobre su naturaleza exuberante y espléndida, lo que más se admira y se aprecia, por los extranjeros y viajeros, es su clima benigno como no lo disfruta ninguna otra región, clima que ha convertido esta isla en estación invernal, construyéndose magníficos hoteles, muy favorecidos hoy, principalmente por ingleses.

Gran Canaria puede decirse que goza de una perpetua primavera, pues su temperatura admirable apenas sufre oscilaciones de 4 centígrados. La temperatura parece siempre igual. En verano la máxima llega a 25 grados y la mínima no baja de 12 en los inviernos más crudos y a ciertas horas de la noche.

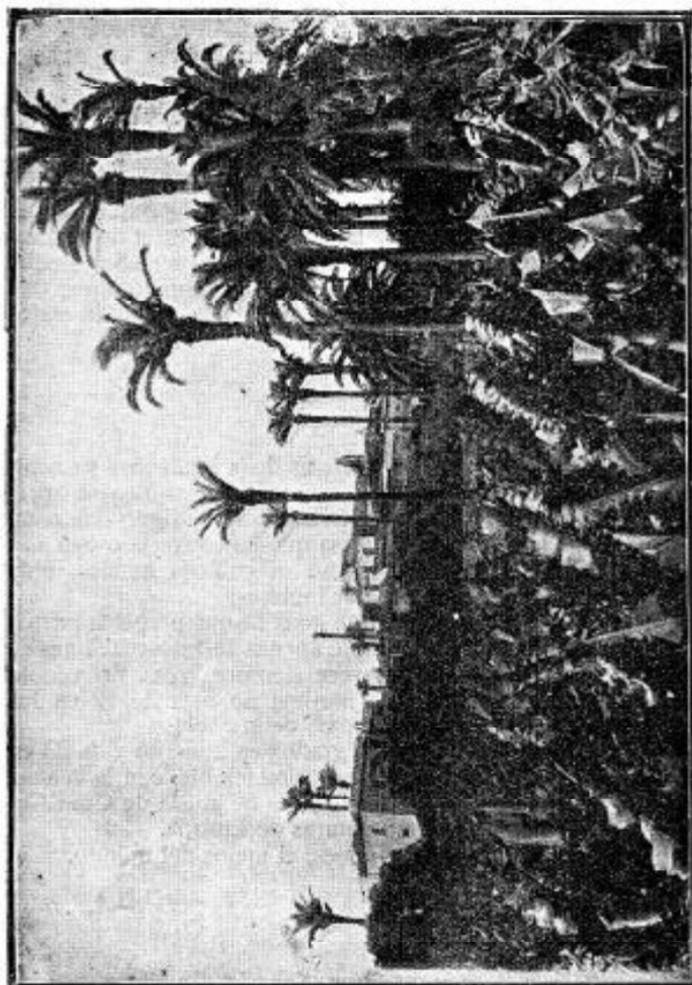
La temperatura media es de 16 grados en invierno y de 23 en verano. El clima de Las Palmas es imponderable, con la ventaja de que a pocas horas, y en ciertos lugares de la isla de Gran Canaria, se pueden hallar las temperaturas de Europa.

El clima de Gran Canaria es, pues, el mejor del mundo.

### **Producción y Agricultura**

Tierra privilegiada es la de Gran Canaria. En ella crecen los árboles de todas las zonas del globo; producen las frutas de todos los países; ábrense las maravillosas flores de todos los climas.

Su suelo, fecundísimo, da al año dos y tres cosechas, y produce en abundancia grande, cereales, patatas, legumbres, hortali-



PLATANALES Y PALMERAS EN TELDE

zas, caña de azúcar, cochinilla, cebollas, vinos exquisitos, famosos en la antigüedad, como el *Malvasía*; tabaco, algodón, lino, frutas

de todas clases, tomates y plátanos en extraordinaria abundancia.

Tal vez en parte alguna esté la agricultura tan adelantada como en esta isla, atendiendo á lo montañoso del suelo y á la falta de lluvias. En Gran Canaria causa admiración la labor constante y fecunda que realiza el labrador, cultivando esmeradamente los terrenos y extrayendo, para el riego de los mismos, el agua de las entrañas de la tierra.

El cultivo que más rendimientos dió á Gran Canaria fué el de la cochinilla, como en otro lugar hemos dicho.

Hoy cultiva, en gran escala, plátanos, cana de azúcar, tomates, etc.

La isla está, en general, bien cultivada; donde no lo está es por falta de agua; puede decirse que allí donde puede llevarse



EMPAQUETANDO PLÁTANOS

un poco de tierra ó una insignificante corriente de agua, allí hay un buen cultivo.

Los valles y vegas presentan, en todas las épocas del año, hermosos panoramas, debido no sólo á la naturaleza, sino también á la laboriosidad de los labradores, á su paciente trabajo, á sus continuos sacrificios. Magníficas huertas, hermosos jardines, tierras productivas que se escalonan por los montes y llegan al fondo de los barrancos; los estanques, las presas, las canalizaciones, el agua que brota de las entrañas de las rocas, todo descubre

la mano del inteligente y sobrio labrador; todo pregona el esfuerzo de su trabajo y su entranable amor a la tierra que lo sustenta.

Las tierras y el agua han adquirido valores fabulosos como en pocas partes. Se hacen sin descanso explotaciones nuevas, alumbramientos, y se construyen canales y presas. El agua brota abundante, fresca y rica por todas partes, premiando al hombre que la obtiene del seno de la tierra. Por el agua, terrenos un día improductivos, son hoy vegas feraces y ricas. Esto lo proclaman Arúcas, Cálдар, Telde, Lariaga, etc., donde se centuplican los terrenos cultivados. Llanos arenosos é infecundos son hoy hermosos platanales.

El hombre ha triunfado.

### **Industria y Comercio**

Aunque la isla es esencialmente agrícola, no por eso han dejado de desarrollarse y prosperar las industrias.

Quizás sea la más importante la azucarera, en Gran Canaria la más antigua, pues se implantó á raíz de la conquista, en el año 1483 y por gestiones del conquistador Pedro de Vera, que fundó los Ingenios de Gálдар, Telde y otros. Más tarde fué llevada la caña de azúcar de estos Ingenios á la Isla de Cuba. Poco después decayó este cultivo, llegando épocas en que desapareció casi en su totalidad, principalmente en los años en que la cochinilla adquirió extraordinario florecimiento; pero al fracasar ésta, estableciéronse trapiches y buenas fábricas, tan importantes como la de San Pedro y Rosario en Arúcas, la de Tafira, la de Telde y la de Santa María en Guía, todas ellas modernas, que consumen, en la fabricación, grandes cantidades de caña. Hoy día la producción es extraordinaria, extendiéndose su cultivo á otras regiones, como recientemente en la vega de Santa Brígida, donde ha dado muy excelentes resultados.

Una de las industrias llamadas á un gran desenvolvimiento es la de las Pesquerías. Desde el siglo xvi los pescadores de Gran Canaria explotan los grandes bancos pesqueros que se encuentran á lo largo de la costa de Africa, frente al Sahara, procediendo á la salazón á bordo mismo de los pallebots pesqueros y conduciendo el pescado así preparado á los mercados de esta isla, siendo grande el consumo entre las clases obreras, principalmente el cherne, sama blanca y sama dorada, y el bocinegro. El número de barcos dedicados á la pesca de altura es de unos 40, de 25 á 50 toneladas. Otra industria es la del *tollo*, que consiste en cortar el pescado en trozos deigados y largos, dejándolos secar al aire libre.



VISTA GENERAL DE LAS PALMAS

El crecimiento de este puerto y el gran número de buques que lo visitan ha desarrollado una nueva industria, la de la conservación del pescado en viveros. Los buques dedicados á esta pesca conducen vivo el pescado á este puerto, guardándolo en depósitos flotantes para surtir, no sólo á los vapores que hacen escala en Las Palmas, sino también á los mercados de la ciudad.

El pescado así recogido es muy apreciado, no sólo por su variedad, sino por su calidad. A esta industria se dedican actualmente: 23 pailebots, de 30 á 50 toneladas, con 575 tripulantes. Recogen al año unos 3.400,000 kilos de pescado con un valor de 1.400,000 pesetas: 20 viveros, de 25 á 35 toneladas, con 165 hombres de tripulación. Recogen al año unos 725,000 kilos de pescado con un valor de 240,000 pesetas: 50 embarcaciones menores, con 125 tripulantes. Recogen diariamente unos 500 kilos de pescado con un valor aproximado de 300 pesetas.

La isla de Gran Canaria, con la de Lanzarote, son las únicas donde existen industrias pesqueras, y ambas surten de pescado á las otras islas.

Desde hace pocos años quedó constituída en Las Palmas la Sociedad *Pesquerías Canarias*, que prepara el pescado en forma de bacalao, aprovechando los desperdicios para la extracción de aceites y fabricación de guanos. La fábrica está instalada en el Puerto de la Luz, con toda clase de maquinarias modernas. Se elabora al mes unas 80 toneladas de pescado por diferentes procedimientos, dedicándose gran parte á la exportación.

Esta industria ha sido premiada con Medalla de oro en la reciente Exposición Universal de Bruselas.

En Gran Canaria se explotan también buenas salinas, siendo las principales las situadas en Arinaga, Barco Quebrado, el Rincón, S. Lorenzo, Matorral, Romeral, la Punta y las de la Isleta en el Puerto. Hoy existen también algunas en las playas de Telde.

Existen algunas fábricas de alcohol y de aguardiente de diferentes clases. El vino es abundante, laborándose con mucha perfección. Hay marcas muy acreditadas, famosas por su antigüedad y por su calidad exquisita, exportándose al extranjero.

La fabricación de quesos ha tenido también un grande desarrollo. Existen diferentes clases, siendo los más apreciados los que llaman de *flor*, que se fabrican en los altos de Guía y Gáldar, y en grandes cantidades se exportan para América.

Cuenta Las Palmas con varios astilleros, donde se construyen hoy pailebots, viveros, yates, lanchones y embarcaciones menores de todas clases, y hasta hace algunos años, fragatas, bergantines y otros buques para la carrera de América cuando las comunicaciones á vapor eran más escasas. Son muy apreciadas estas em-

barcaciones por las inmejorables condiciones que reúnen para la navegación y por las clases de maderas que en ellas se emplean. Hoy existen grandes varaderos y astilleros montados con toda perfección, donde pueden ser reparados buques hasta de 3,000 toneladas. Estos talleres, dotados con maquinarias movidas á vapor, con grandes fundiciones, y donde se hacen toda clase de piezas para las necesidades de los buques, están dirigidos por ingenieros navales y mecánicos, y cuentan con numeroso personal técnico.

Los dos talleres de esta clase que existen son propiedad de los Sres. Blandy Bros. y de The Gran Canary Coaling y C.º

En estos dos últimos años se ha desarrollado la industria del tabaco, fabricándose cigarros y cigarrillos de todas clases. Actualmente se cultiva, en las vegas de Telde principalmente, el tabaco, siendo ya conocidas y apreciadas las marcas de Jaraquemada y la Data. Es esta una industria de gran porvenir.

Cuenta además Gran Canaria con fábricas de cal, ladrillos, pilas para filtrar el agua, que se exportan en grandes cantidades; de bordados á mano en telas de algodón, lana y seda, preciosos y delicados calados que alcanzan hoy altos precios en los mercados de Inglaterra; confección de ropa blanca solicitada en los mercados americanos; tejidos de lana y algodón; estameñas, lienzos de gran duración que se emplean en faldas de mujeres, capotas de abrigo, tejidos finos de variados dibujos, mantelería, colchas, encajes, telas con relieves, etc.

También hay industrias cerámicas; lozas bastas, tallas, mace-tas, jarras, braseros, platos, ladrillos, y toda clase de objetos de barro. Fábricas de serrar y cepillar maderas, muebles de todas clases, hasta los de mayor elegancia y riqueza, contruidos con magníficas maderas del país; de pastas para sopa movidas al vapor, de hielo, jabones, licores, refrescos, chocolates, fósforos, guanos artificiales, mosaicos de variados dibujos, muy artísticos y resistentes, baldosas de cemento, piedra y mármol, aceite y mantecas, conservas de frutas.

Buenos talleres de zapatería, sombrerería y ebanistería; pequeñas industrias de esteras y cuchillos del país; molinos harineros, tenerías para el curtido de pieles, fábricas eléctricas, tahonas, imprentas, litografías, relojerías, joyerías y platerías; pastelerías, etc.

El comercio es extenso y activo principalmente con el extranjero, favoreciéndolo las seguridades y facilidades del puerto de la Luz, base de la grandeza y crecimiento de la ciudad y de la isla. El comercio de exportación consiste en plátanos, tomates, patatas, garbanzos, cebollas, almendras, nueces, pescados y frutas

frescas y en conserva, vino, ladrillos, piedras de filtro, cochinilla, calados, etc. El de importación consiste principalmente en tejidos de todas clases, artículos de modas, vino, jabones, alcohol, aguardiente y mieles, guanos, azúcar, café, cacao y ferretería en general.

No es tan importante el comercio de las islas con la Península por las numerosas dificultades que existen y que los gobiernos no han procurado orillar; ni por los medios de transporte, ni por las facilidades en la introducción, ni por la baratura de los fletes, nunca se ha procurado favorecer las relaciones comerciales de Canarias con la madre Patria, por lo que gran parte de los artículos y productos isleños son apenas conocidos en aquellos mercados. Hoy se han ido modificando tantos obstáculos principalmente en el puerto de Barcelona, á donde se lleva gran cantidad de plátanos, pescado seco y otros artículos.

## II.—Notas Históricas

En otro lugar de este libro al hacer el resúmen histórico del archipiélago y de las islas, dijimos que durante el reinado de Enrique III de Castilla, y después de ser dominadas Lanzarote y Fuerteventura, el noble normando Juan de Bethencourt con el auxilio de Gadifer de la Salle en el año 1402 intentó la conquista de Gran Canaria, pero ante las primeras dificultades, partió para Hierro y Gomera que también pudo fácilmente dominar. De nuevo en 1403, el conde de Bethencourt intentó apoderarse de Canaria, siendo repetidas veces rechazado por tan valientes isleños. Era entonces rey ó guanarteme de esta isla Artemi Semidán, hijo de la primera soberana de Gáldar la célebre Andamana.

En una de estas tentativas, las tropas de Bethencourt, al mando de Gadifer de la Salle, desembarcaron por la playa de Arguineguin. El rey salió en el acto que conoció la intención de los cristianos, de su corte de Gáldar, seguido del ejército, cruzando la isla y librando en la referida playa una formidable y sangrienta batalla que costó la vida al heroico monarca isleño Artemi, si bien fueron por completo derrotados los extranjeros, teniendo que reembarcar precipitadamente La Salle con el resto de su maltrecha fuerza. Al saber Bethencourt la noticia de la derrota y la heroica muerte de Artemi, dió á éste y á Canaria el nombre de *Grande*, no intentando volver más á ella en son de conquista. Desde entonces esta isla se conoce con el nombre de la *Gran Canaria*. Bethencourt murió en su castillo de la Normandía en 1425.

En 1478, los Reyes Católicos enviaron á Juan Rejón á la Gran Canaria para conquistarla. Llegó Rejón al puerto de la Luz ó de las Isletas, el 24 de junio del mismo año, fundando el Real de Las Palmas á orillas del arroyo Guiniguada y en un hermoso lugar lleno de palmeras y dragos. Las intrigas del Dean Bermúdez, de la Catedral de Rubicón, con Rejón, hicieron que los Reyes Católicos substituyeran á éste por Algaba, también relevado, hasta que vino Pedro de Vera, bajo cuyo mando las tropas castellanas conquistaron la Gran Canaria, no sin extraordinarios esfuerzos y pérdida de hombres, pues el valiente pueblo aborigen se defendió bravamente, disputando al invasor palmo á palmo su tierra.

Batallas formidables se libraron. En la de Arucas, fué muerto por Vera, uno de los caudillos canarios más insignes: Doramas.

La prisión del guanarteme de Gáldar, Tenesor Semidán, llamado el Bueno, por Alonso de Lugo, fué un rudo golpe para los valientes isleños. Tenesor fué conducido prisionero á España. En Calatayud, donde estaban los reyes, que le recibieron con fiestas y agasajos, se bautizó, tomando el nombre de Fernando de Guanarteme, y, sometido á Castilla, regresó á Gran Canaria para auxiliar en la conquista á Vera. Los canarios habian proclamado guanarteme al joven Bentejuí, sobrino de Tenesor, hijo de Bentaguair Semidán, el cual, al frente de los suyos, libró heróicos combates.

La célebre conquista de Gáldar costó la muerte de Miguel de Múxica y cuatrocientos soldados vizcainos en el ataque del Ajódar, defendido con heróica bravura por Tazarte.

La rendición de Gáldar fué un triunfo colosal para Vera, que tremoló sobre el alcázar de los reyes de Gran Canaria el pendón de Castilla, y llevó hasta él procesionalmente una imágen de Santiago ante la cual entonó el *Te-Deum* el obispo Don Juan de Frias, quien bendijo la primera piedra del templo que allí se construyera al Apóstol. Bentejuí se hizo fuerte en Fataga, primero, y después en Ansíte. Hasta allí fué Vera, librándose encarnizadísimos combates entre los españoles y aquellos héroes que se defendieron con un valor extraordinario. Al fin, en Ansíte, Bentejuí se arrojó á un abismo antes de rendirse, abrazado al gran Faicán de Telde, y la isla quedó conquistada el 29 de Abril de 1483.

### III. — Notas administrativas

#### Población

Según el censo de 1901, la población absoluta de Gran Canaria es de 127,471 habitantes y la relativa de 93 por kiló-

metro cuadrado. Esta población está distribuída en cinco ciudades, que son Las Palmas, Telde, Guía, Gáldar y Arúcas; cuatro villas, que son Agaete, Agüimes, Teror y San Bartolomé de Tirajana, y 175 pueblos, aldeas y caseríos. Forman 22 Ayuntamientos. En la actualidad la población debe pasar de 135,000 habitantes.

### **Obispado**

El obispado de Gran Canaria extiende su jurisdicción sobre Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura, y es sufragáneo del arzobispado de Sevilla. Comprende una Catedral Basílica, tres arciprestazgos, treinta parroquias, más de cien iglesias y ermitas, dos conventos, siete comunidades de religiosas y cinco residencias de religiosos.

### **Comandancias Militar y Marítima**

En lo militar cuenta con un Gobierno y una Subinspección de tropas, Estado Mayor y Auditoria de Guerra; una Comandancia de Artillería, otra de Ingenieros, una Subintendencia y Comisaría de Guerra; dos Regimientos de Infantería, el de Las Palmas y el de Guía; un Escuadrón de Caballería, una Compañía de la Guardia Civil y un Hospital Militar.

En lo marítimo forma una provincia independiente denominada de Gran Canaria, comprendiendo las islas orientales y dependiendo del Departamento de Cádiz.

### **Audiencias Territorial y Provincial**

Extiende la Audiencia Territorial su jurisdicción á todo el archipiélago y á las provincias españolas de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. La Audiencia Provincial reside también en Las Palmas, recorriendo cuatrimestralmente una sección de Magistrados los Juzgados de las otras islas.

Comprende 3 juzgados de Instrucción y 23 juzgados Municipales, de los cuales dos pertenecen á Las Palmas.

Los de Instrucción tienen su residencia en Las Palmas, Guía y Telde, cabezas de sus respectivos partidos judiciales. Al primero corresponden los Ayuntamientos de Arúcas, Firgas, Las Palmas, San Lorenzo, San Mateo, Santa Brígida, Teror y Valleseco. Al segundo, los de Agaete, Artenara, Gáldar, Guía, Moya, San Nicolás y Tejeda. Al tercero, los de Agüimes, Ingenio, San Bartolome, Santa Lucía, Telde y Valsequillo.

## **Organización Civil**

En lo civil tiene una Delegación especial del Gobierno, extendiendo su jurisdicción á las otras islas del grupo oriental. Una Administración subalterna de Hacienda, otra de Correos, una Dirección de Sección de Telégrafos y una Oficina de Obras públicas.

En el ramo de Instrucción pública tiene Escuela Superior de Industrias, Escuela de Artes y Oficios, Escuela Superior Normal de Maestros, Universidad Pontificia, Seminario Conciliar, dos Colegios de segunda enseñanza incorporados al Instituto General y Técnico, tres Colegios incorporados á la Escuela Normal de Maestras, varios Colegios de primera enseñanza, Academias de Dibujo, de Bellas Artes, de Música, Centros para estudios de Comercio y de Idiomas y muchas escuelas públicas y privadas de ambos sexos.



# La llegada á Las Palmas

## Falúas—Tranvías—Coches de dos y cuatro ruedas

El desembarque de viajeros de los vapores que no atracan al muelle de Sta. Catalina ó al dique de abrigo del Puerto, se hace por medio de un servicio de falúas á vapor con arreglo á la siguiente

**TARIFA para la conducción de pasajeros y equipajes en el Puerto de La Luz.**

	Pesetas
Por conducir un pasajero de tierra á bordo ó vice-versa, con dos bultos de mano, quedando el patrón de la falúa con derecho á conducir al mismo tiempo otros pasajeros . . . .	1'00
Por una falúa alquilada exclusivamente por una persona ó familia para ir á un buque del puerto y volver á tierra . . . . .	4'00
Por cada hora ó fracción de ella que permanezca la falúa aguardando al costado del buque.	1'00
Por una falúa alquilada por horas para paseo se cobrará por la primera hora . . . . .	4'00
Por cada hora más ó fracción de ella . . . . .	1'50
<b>EQUIPAJES</b>	
Por la conducción de un baúl ó bulto de fácil manejo, de peso hasta 50 kilogramos . . . .	0'50
Por cada bulto que exceda de 50 kilogramos. .	1'00

NOTA.—Los anteriores precios son durante el día. De noche se pagará una mitad más.

Para dirigirse á la población se pueden utilizar los tranvías eléctricos que llegan hasta el final del muelle, ó los carruajes de dos ruedas (*tartanas*) y de cuatro que paran en el mismo ó en sus inmediaciones.

Cada diez minutos salen tranvías del muelle de Sta. Catalina y del dique de abrigo, á tomar la línea general que conduce á Las Palmas y que pasa frente al Parque de dicho muelle. Los de uno y otro recorrido se diferencian en los letreros de la parte superior de los coches que dicen «Muelle» ó «Puerto», según á donde se dirijan. De noche se distinguen por las luces altas que son de color rojo las de los que van al muelle, de color verde las de los que se dirigen al Puerto, y blancas las de los que regresan á la Estación. El servicio está hasta las doce de la noche.

Las tarifas para el recorrido del Muelle ó Puerto á Las Palmas y vice-versa son:

En 1. <sup>a</sup> clase . . . . .	pesetas 0'40
» 2. <sup>a</sup> » . . . . .	» 0'30
» 3. <sup>a</sup> » . . . . .	» 0'20

Los precios para los principales trayectos son los siguientes:

TRAYECTOS	CLASES		
	1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>
De la calle de Mendizábal á la plaza del Ingeniero León y Castillo, ó Explanada de Sta. Catalina al Dique de abrigo del Puerto y vice-versa.	0'15	0'10	0'10
De Mendizábal á Lugo, ó del Dique á la Estación y vice-versa . . . . .	0'20	0'15	0'10
De Mendizábal á la Estación y vice-versa . . . . .	0'30	0'20	0'15

Y las tarifas para carruajes de plaza de dos y cuatro ruedas, son las que á continuación se insertan:

**TARIFAS para el servicio de carruajes de plaza**

**Primera zona.**—Comprende el casco de la población limitado por la plaza del Ingeniero León y Castillo, puentecillo de Mata, barranquillo de San Roque, ermita de San José y Cementerio general.

	Tartanas	Coches
	Pesetas	Pesetas
Carrera con una á tres personas . . . . .	1'00	1'50
Por cada persona más . . . . .	0'25	0'50
Por horas, con una á tres personas: la hora.	1'75	2'50
Por cada persona más . . . . .	0'50	0'50

**Segunda zona.**—Desde cualquier punto de la primera hasta los baños de Santa Catalina, fielato de Mata, fielato de Barranco Seco, Casa-blanca y San Cristóbal.

	Tartanas	Coches
	Pesetas	Pesetas
Carrera con una á tres personas . . . . .	1'50	2'50
Por cada persona más . . . . .	0'50	0'50
Por horas, con una á tres personas: la hora.	1'75	2'50
Por cada persona más . . . . .	0'50	0'50

**Tercera zona.**—Comprende hasta el Puerto de La Luz y kilómetro 5.º de la carretera del Sur.

	Tartanas	Coches
	Pesetas	Pesetas
Carrera con una á tres personas . . . . .	2'50	4'00
Por cada persona más . . . . .	0'50	1'00
Por horas, con una á tres personas: la hora.	2'50	4'00
Por cada persona más . . . . .	0'50	1 00
Por viaje de ida y vuelta al Puerto de La Luz ó vice-versa, con una á cuatro personas y una hora de espera. . . . .	4'00	6'00
Por cada persona más . . . . .	1 00	1'00

### Advertencias

Los viajes del Puerto de La Luz á los hoteles Metropole y Santa Catalina y puntos intermedios, se regirán por la tarifa de la 2.ª zona.

Los viajes entre el muelle de Santa Catalina y el dique del Puerto se regirán por la tarifa de la 1.ª zona.

El servicio de noche hasta las 12 tiene un aumento de cincuenta por 100 en los precios consignados en las anteriores tarifas, y desde dicha hora hasta el amanecer, el aumento será de ciento por ciento.

En el servicio por horas se pagará la primera aunque no se termine. Las demás se pagarán por medias horas, contándose como concluida la media hora empezada.

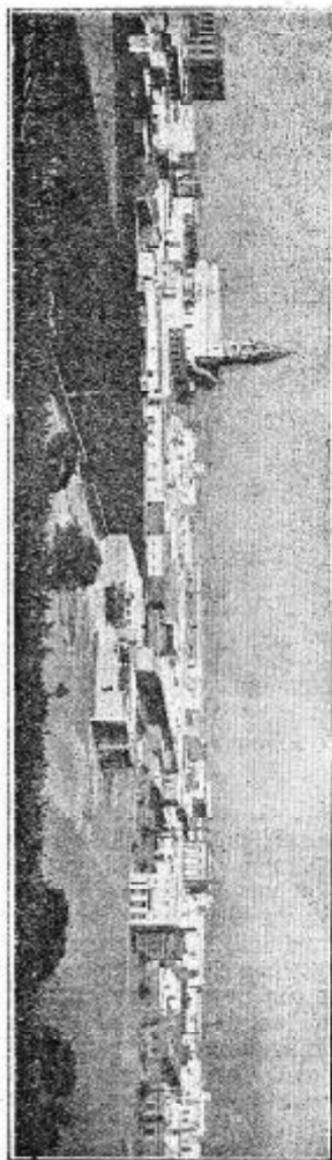
# LAS PALMAS

## I. — La Ciudad

La ciudad de Las Palmas, la más importante, más rica, más populosa y más comercial del archipiélago, es hoy una gran población culta y moderna. Situada en el centro del archipiélago, en la ruta de las grandes líneas de navegación que cruzan el Océano, se esfuerza cada día más, en aproximarse á los pueblos civilizados, embelleciéndose, engrandeciéndose, atrayendo con su clima, su confort y sus paisajes, á los turistas á quienes invita á conocer la hermosa isla, toda luz y sosiego en medio del mar.

El amanecer en las costas de Gran Canaria es inolvidable. Los buques que desde los tres continentes, Europa, África y América, se dirigen á Las Palmas, recalán ante su gran bahía, en cuyo fondo la ciudad se extiende como una larga cinta desde la Isleta á la Laja, y se encarama por los riscos, con sus blancos caseríos que parecen conservar, aun bajo el cielo ya con estrellas, el oro de las puestas de sol, soberbias y magníficas. Á la derecha, el Puerto, grandioso, concurridísimo, abierto al pié de la Isleta, poblado de grandes trasatlánticos; después, la costa arenosa, blanca, suave, poblada de grandes Hoteles, de casas de recreo, dejando ver el fondo de las Alcaravaneras y de las huertas cercanas, sombreadas de árboles; el barrio de los Arnales, donde se está formando una población hacia el interior, cerrada por el paseo de Chil, que será mañana un soberbio y grandioso boulevard, por donde se ascenderá á la barriada Carló en proyecto, población futura ideal y pintoresca, con grandes casinos y Hoteles, villas rodeadas de jardines y bosques que cubran las laderas; más á la izquierda, Las Palmas, los barrios de Vegueta y Triana, con sus modernas edificaciones; el Teatro Pérez Galdós y las negras torres de la catedral, destacándose sobre el azul del cielo. El Guinguada, abierto sobre el mar, deja adivinar en el fondo el valle de San Roque; por los riscos de uno y otro lado,

VISTA PARCIAL DEL BARRIO DE LOS ARNALS

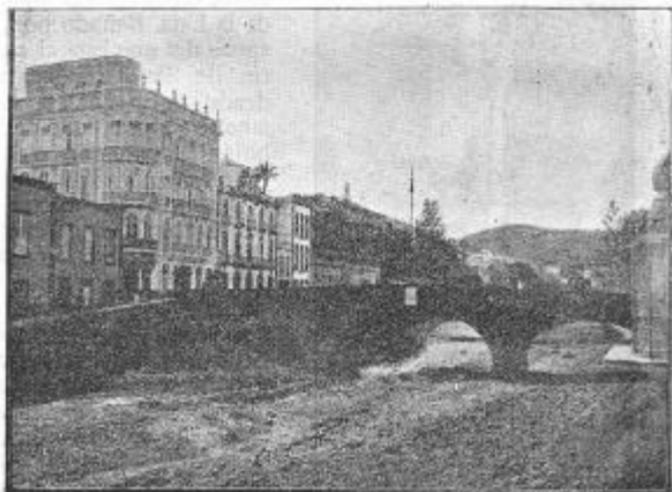


se encaraman hasta cerca de las alturas, los barrios de San Bernardo, San Francisco, San Lázaro, San Juan y San José. Al lado sur de la ciudad, la playa se extiende de nuevo muy suave hasta los acantilados de la Laja. Bañado por las aguas del mar está el caserío de San Cristóbal, rodeado de magníficos platanales y sombreado de árboles, terminando en un gran promontorio rocoso y sombrío que cierra al sur la gran dársena encantada. La entrada es encantadora; el viajero siente por primera vez, el encanto de una isla que hoy une á sus bellezas naturales el atractivo de sus luchas por engrandecerse y el espectáculo de su esperanza y su esfuerzo hacia lo porvenir. Juan Rejon, el primer jefe de las tropas españolas que conquistaron la isla, fundó la ciudad de Las Palmas en la orilla izquierda del Guiniguada, sobre una pequeña altura y en medio de grupos de altas palmeras. Ocupa una extensión de unos 8 kilómetros y cuenta hoy unos 50,000 habitantes y un término municipal que pasa de 65,000.

Divide el Guiniguada en dos partes á la ciudad, comunicándose por dos puentes: el de Verdugo, de piedra de sillería, con cua-

tro estatuas de mármol simbolizando las Estaciones del año, y el de López Botas, de armazón de hierro. Vegueta está á la izquierda con los barrios de San Roque, San Juan, San José y San Cristóbal. Triana, á la derecha, con los barrios de San Lázaro, San Nicolás, San Francisco y San Bernardo.

Al crecer la población, hacia el norte, formáronse los barrios



BARRANCO GUINIGUADA Y PUENTE DE VERDUGO

de los Arenales, Alcaravaneras y Santa Catalina, enlazados ya con el Puerto de la Luz, dividido en los barrios de Arenales, Canteras, Arrecife é Isleta. Al término municipal pertenecen el pago de Marzagán, en el fondo de una hondonada y Tafira uno de los sitios más pintorescos de la isla, con hermosas huertas, espléndidos valles, magníficos jardines y alegres pagos.

Vegueta es la ciudad primitiva. Sus calles y edificios principales son: la del Obispo Codina, con casas modernas; la del Progreso, que bordea el Barranco; Plaza de Santa Ana, muy hermosa, embellecida hoy con macizos de flores, donde durante el día bajan las palomas que anidan en la Catedral y por las noches se dedican al sport de los patines numerosos jóvenes. En dicha Plaza se encuentra el Palacio Municipal, Catedral Basílica, Palacio Episcopal y oficinas de Correos. Calle de Castillo, que en el en-

sanche de su nacimiento forma el pequeño jardín del Espíritu Santo, y cuenta con magníficas casas, estando instalado en la misma el Hospital Militar. Calle de Granados, con el Hospital Civil de San Martín, Hospicio y Casa Cuna. Calle del Doctor Chil, antes del Colegio, llevando dicho nombre en recuerdo del ilustre historiador y principal fundador del Museo Canario, y en la que están el viejo Palacio de Justicia con la Audiencia y Juzgados, antes convento de Agustinos; el Seminario Conciliar y Universidad Pontificia y la casa donada por el Doctor Chil para instalar



CALLE DE CASTILLO

en ella todas las dependencias del Museo y la Biblioteca del mismo. Plaza de Santo Domingo, convertida en jardín, con un pilar de antigua construcción, parroquia de su nombre, iglesia de San Lázaro, Hospital de Elefanciacos, casa de locos y Asilo de San Antonio, ocupando los solares del antiguo convento de frailes Dominicos. Calle de Colón, donde se conserva la casa en que vivió el ilustre descubridor del Nuevo Mundo cuando se detuvo en Las Palmas en su primer viaje. Plaza de San Antonio Abad,

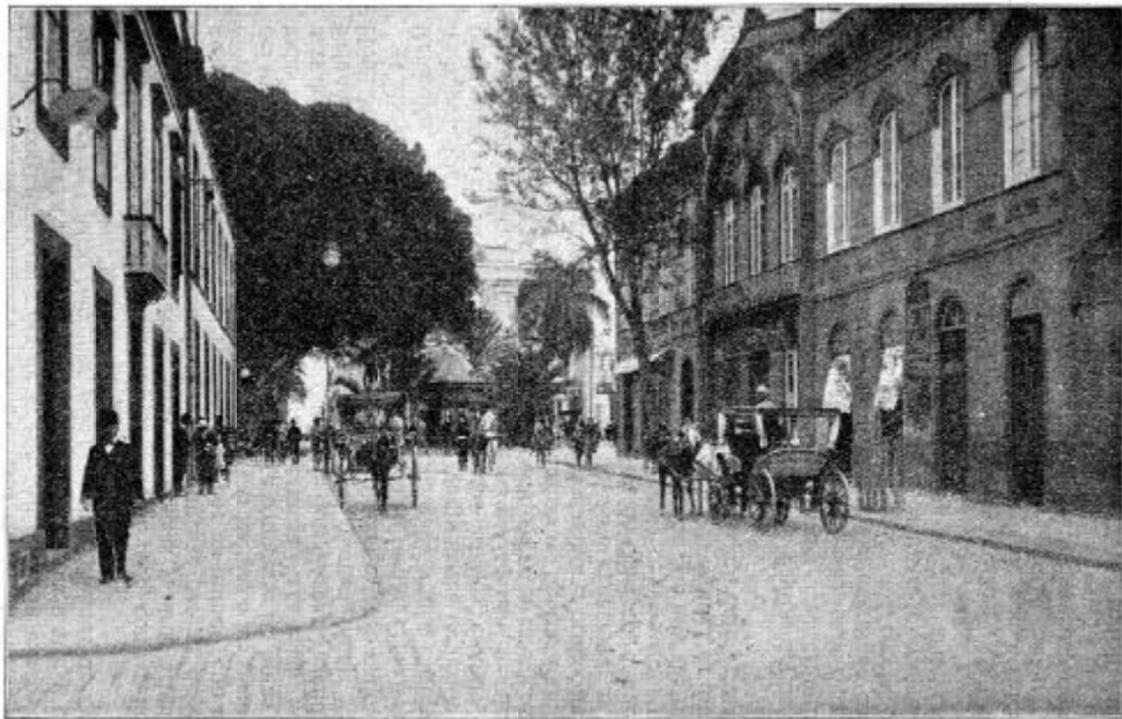
con una pequeña iglesia, primera catedral de la isla. Calle de León y Joven, antes de los Balcones, donde está la Sucursal del Banco de España. Calle de Mendizábal, antes Carnicería, en cuyo punto de partida está la plaza de Abastos y la Pescadería.

El barrio de Triana fué, en su origen, un lugar de mercaderes,



CALLE DEL DR. CHUL

y es hoy la parte más europea, comercial y moderna de la ciudad. La calle de Muro, Plaza de la Democracia y Plaza de Cairasco, por los cafés allí instalados, Casino Principal y animación á todas las horas del día y de la noche, puede decirse que es el centro de mayor vida de Las Palmas. Desde la calle de Muro se contempla



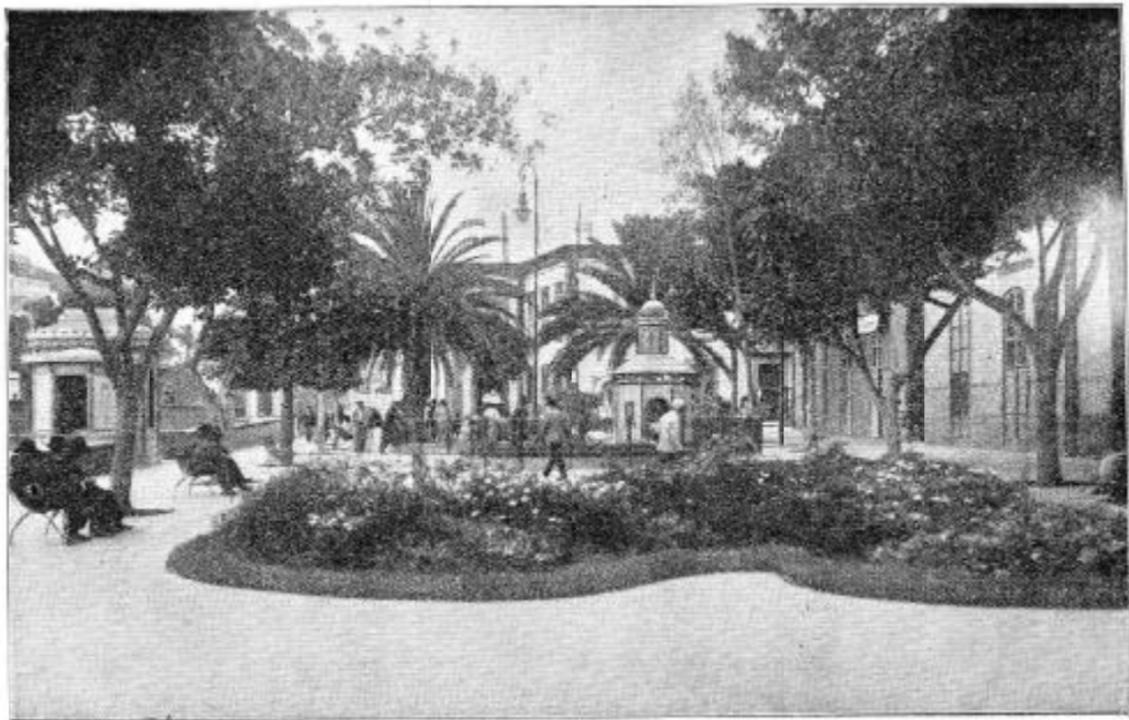
CALLE DE MURO

el hermosísimo panorama del Valle de San Roque, limitado por las altas cordilleras centrales de la isla. Allí están instalados los cafés Maison Dorée, digno de una gran capital por su arte y elegancia, y el de Cuatro Naciones, que tiene muchos años de existencia.

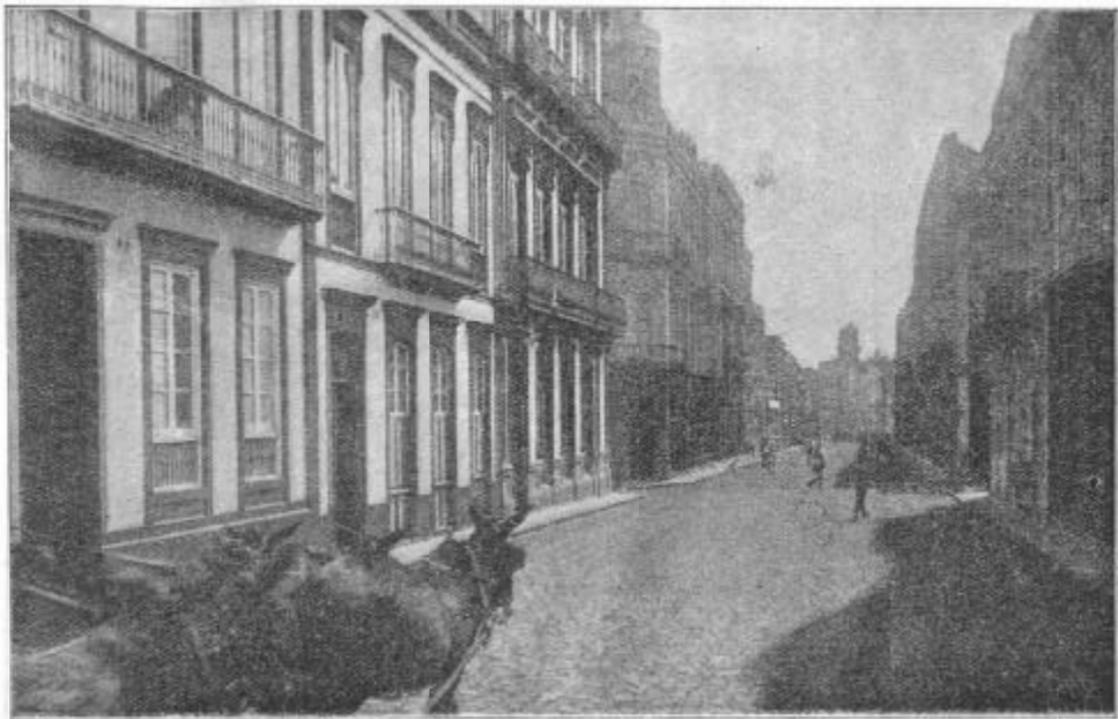
*Plaza de la Democracia*, reformada desde 1908, con artísticos jardines y grupos de palmeras, laureles, acacias y otros árboles, con un ancho estanque donde se crían hermosas parejas de cisnes; una columna de cantería coronada por un mundo, con termómetro, barómetro y las distancias de Las Palmas á los pueblos del interior de la isla; una meridiana para conocerse las horas en todas las capitales del mundo. En esta hermosa Plaza están, además del Círculo Mercantil, la Farmacia de don Gaspar Meléndez, Peluquería La Favorita, Sastrería de don Manuel Milán y el Hotel Monopol, instalado en un buen local, con extenso patio.

Calle de Lentini, en parte transformada en jardín. Calle de los Remedios, con los magníficos Hoteles Cuatro Naciones, Europa y Monopol. Plaza de Cairasco, con un monumento dedicado al poeta canario de su nombre, con preciosos árboles, estando en ella el gran edificio que ocupa el *Gabinete Literario*, instalado con la esplendidez de los casinos aristocráticos, y el café Jerezano, uno de los más acreditados y mejor situados de Las Palmas. Goza de mucha nombradía y se ve á todas horas muy concurrido. No es sólo el lujo, el confort de sus instalaciones ni el atractivo que le ofrece la amplia plazoleta de Cairasco, donde, á la sombra de las palmeras y de los árboles, se colocan gran número de mesas, lo que le ha dado el crédito de que hoy disfruta. Es también el esmerado servicio, la limpieza, la rapidez, la inmejorable calidad de todos los artículos que sirve. El Café Jerezano es digno de una gran población.

La Alameda de Colón, unida al jardín de Colón, donde se levanta un monumento de mármol en honor del descubridor de América y la iglesia parroquial de San Francisco, calle de este nombre, donde está el Cuartel de Infantería, y el magnífico colegio de las Madres Dominicas. Calle de Pérez Galdós, con las oficinas de Telégrafos, el Asilo de Ancianos Desamparados y elegantes casas modernas, calle de la Peregrina con las oficinas del Giro Mútuo. De General Bravo, antes Malteses, donde está la Escuela Superior de Industria y la Escuela de Artes y Oficios. Calle de Cano que termina en la plaza de San Bernardo con hermosas aceras y arbolado y dos suntuosos hoteles el *Continental* y el *Quinney*. La de Viera y Clavijo, una de las más anchas, donde está la Casa de Salud de Nuestra Señora de la Soledad y el Circo Cuyás. La de Domingo J. Navarro y Buenos Aires, que llegan al



PLAZA DE LA DEMOCRACIA



CALLE DE VIERA Y CLAVIJO.

pie de los riscos y donde se construyen anchurosas escalinatas. La de Bravo Murillo, una de las mejores vías, por su anchura y

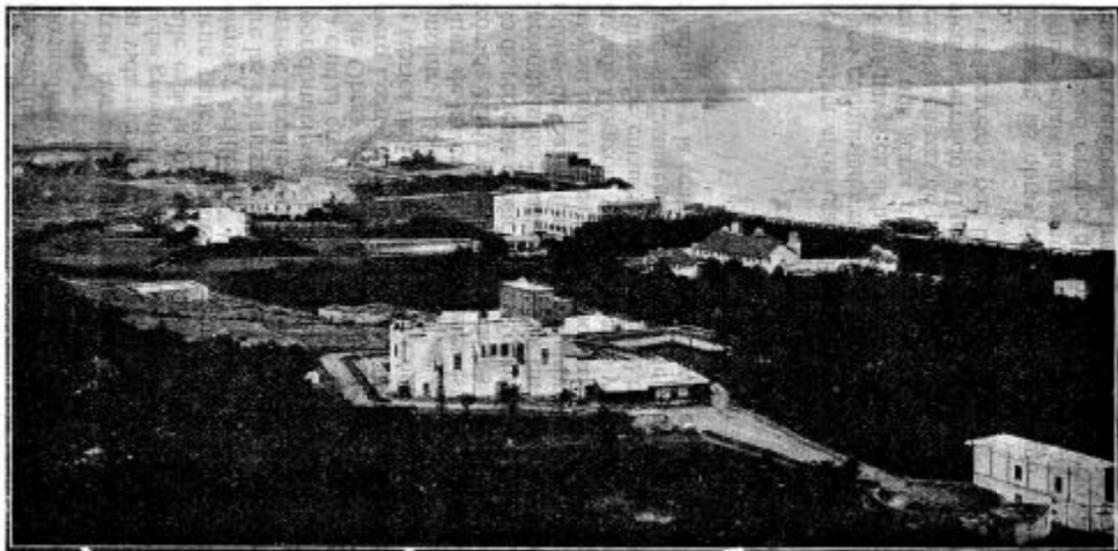
CALLE PEREZ GALDOS



situación, con amplias aceras, prolongándose hasta el muelle. La calle Mayor de Triana, que nace desde el parque de San Telmo



CALLE MAYOR DE TRIANA



BARRIADA DE HOTELES EN STA. CATALINA

y llega hasta el puente de López Botas, en el Guiniguada, en cuya desembocadura se levanta el magnífico teatro de Pérez Galdós, edificio moderno aislado, con cuatro fachadas. Es esta calle la más importante por su extensión y su amplitud, por ser el centro del comercio, por su extraordinario movimiento, por sus edificios y por su vida mercantil. Casi la totalidad de sus edificios, tienen instaladas grandes tiendas de todas clases en sus bajos. En la misma calle está la parroquia de San Telmo y el Palacio Militar, que tiene pabellones laterales donde están las comandancias de Ingenieros y Artillería.

Entre las Palmas y el barrio de la Luz, se encuentran diferentes barrios. La calle principal que los cruza es la de León y Castillo, por donde pasa el tranvía eléctrico que pone en comunicación la ciudad con su puerto. En esta calle se encuentran las Oficinas de Obras Públicas, la estación de Teléfonos, la plaza del Ingeniero León y Castillo donde se han formado preciosos jardines, la fábrica de Luz Eléctrica y la Comandancia de Marina, aún sin concluir.

En una de las calles transversales está la Iglesia del Sagrado Corazón de María y la residencia de los Misioneros en un amplio edificio de reciente construcción. Continúa la calle de León y Castillo, prolongándose hasta el puerto. En esta prolongación están los hoteles de Santa Catalina y Metropole, dignos por su gran confort y su lujo de las grandes poblaciones europeas; el colegio del Sagrado Corazón, y varios chalets y casas de recreo rodeadas de jardines. Se encuentran también el barrio de las Alcaravanas, la iglesia Evangelista, los baños de Santa Catalina, una fábrica de ladrillos y la central de los tranvías eléctricos.

---

## II. — El Puerto

Hace treinta años, era el Puerto de la Luz, donde desembarcaron los conquistadores de la isla y donde el inmortal Colón reparó sus naves en su histórico viaje al descubrimiento del Nuevo Mundo, una playa desierta en la que sólo descubría la vista unas cuantas chozas de pobres pescadores, una ermita y un castillo medio derruido. Al pie de las negras montañas se había construido un lazareto y por la playa del Arrecife algunas casas de recreo.

Al iniciarse las obras del Puerto de refugio por el año 1883 época que señala la regeneración de Gran Canaria y su entrada en el anchuroso camino del progreso, el Puerto de la Luz fué perdiendo su carácter y transformándose poco á poco para for-



VISTA GENERAL DEL PUERTO DE LA LUZ

mar el barrio más poblado y de más movimiento y tráfico de la ciudad.

La playa desapareció: en ella levantáronse muelles, depósitos de carbón, almacenes, astilleros, varaderos y cuantos elementos guardan relación con la vida marítima. En la espléndida bahía, resguardada de todos los vientos, surcada en aquellos tiempos por alguno que otro barquichuelo, flamean hoy pabellones de todas las naciones, y momentos hay en que las innumerables naves en ella fondeadas dificultan las operaciones. Es hoy el primer puerto de España, después del crecimiento asombroso que ha tenido desde mediados de 1910. Su tráfico es enorme. Todas las operaciones de importación y exportación de mercancías y frutos se practican por él; allí afluye la isla entera. Para apreciar los rápidos progresos del puerto basta fijar el siguiente detalle: en 1882 *le visitaban unos 15 vapores mensuales; en 1909 más de 300 al mes y en el semestre último de 1910 unos 500 también mensuales.*

Asombra la transformación sufrida en un período de un cuarto de siglo, y esto sólo se explica por la soberbia situación geográfica de Gran Canaria, en la ruta de tres continentes. Muchos vapores, hacen escala para proveerse de víveres, agua y carbón; pero la mayoría de ellos, al regresar á Europa lo verifican para transportar frutos. Además entre Inglaterra y Gran Canaria, hay varias líneas directas dedicadas exclusivamente á ese tráfico.

De espaldas á la Isleta, á la izquierda está el puerto; á la derecha, la playa de las Canteras, y en el centro, el istmo que separa el mar. No hace muchos años, antes de la casi completa urbanización, el mar se unió en un día de fuerte marea, ofreciendo un espectáculo hermoso.

*Las Canteras es la playa elegida por las familias pudientes de la ciudad para pasar las temporadas de verano. La playa es muy bella, pero de su belleza ha perdido bastante por haberse tolerado las edificaciones á capricho sin sujeción á líneas y rasantes. Si se hubiera trazado de antemano un plan de urbanización, nada hubiera tenido que envidiar, por ejemplo, á la playa de la Concha de San Sebastián.*

*El puerto, cuyos planos trazó el ingeniero D. Juan de León y Castillo, está al naciente. El dique, de sólida construcción, se extiende desde el pie de la Isleta con dirección al mediodía, formando con el muelle de Santa Catalina la magnífica bahía de aguas serenas y tranquilas. El dique está llamado á prolongarse, formando un anchuroso antepecho con los nuevos muelles de ribera que se proyectan. El dique tiene 1,279 metros de largo por 9 de ancho en su mayor extensión, pero de 20 metros en los 15 primeros de su naciente, sin contar un gran muro que tiene á lo*

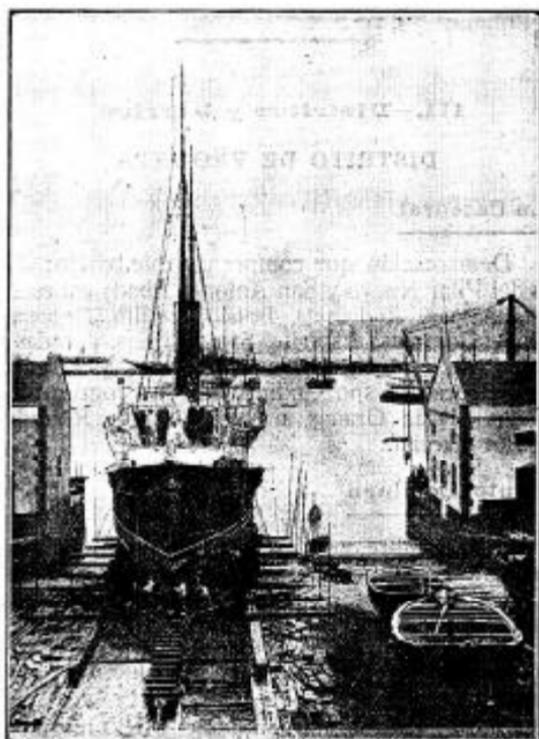
mo del dique existe un faro con luz de puerto. El otro muelle, el de Santa Catalina, tiene de largo 650 metros por 20 de ancho, cruzado hasta su extremo por el tranvía eléctrico. Tiene dos amplias aceras, donde todas las casas consignatarias han colocado casetas de madera para el rápido despacho de sus buques, la caseta de los prácticos, la de vigilancia municipal y unas seis grúas á vapor, unas fijas y otras movibles, dos de ellas para grandes pesos y las otras para los de 4 á 10 toneladas. Además, á uno y otro lado hay escaleras para embarque y desembarque de viajeros y equipajes. Ambos muelles dejan una boca de unos 300 metros para la entrada de buques en el puerto, donde hay norais, argollones y boyas para el amarre. Al muelle de Santa Catalina pueden atracar unos diez buques de gran tonelaje. Para sus servicios, que se hacen con extraordinaria rapidez, cuenta el puerto con grandes depósitos flotantes para agua, con los aparatos necesarios para servirla, y con inmensos depósitos de carbón, donde están empleados gran número de obreros.

El Puerto de la Luz es un barrio muy populoso, con unos 16,000 habitantes, á cinco kilómetros de Las Palmas, uniendo ambos centros de población una carretera, casi convertida en calle, y un tranvía eléctrico tan bueno como los mejores que existen en toda España y en muchas poblaciones del extranjero. En el Puerto se halla establecido el Asilo de San José, servido por Siervas de María, con un departamento para Hospital de niños pobres, que administra una junta de Señoras, un Hospital Inglés, costado por la colonia británica, un Hospitalillo municipal, un convento de frailes franciscanos, con magnífico templo, y una escuela de niños, montada según los adelantos modernos.

Entre las varias sociedades de recreo, merece nombrarse el Real Club Náutico, con un soberbio y elegante edificio construido sobre el mar. Tiene también varias escuelas públicas, un Juzgado municipal, colegio, academias de idiomas, cuatro farmacias, grandes almacenes de todas clases, fondas, entre ellas, el Hotel Rayo, muy bien instalado, restaurants, cafés, bazares, tiendas de modas, fábricas y talleres de fundición. En construcción, están la Iglesia parroquial, que será un precioso templo, una magnífica plaza de mercado, de hierro, y una Estación Sanitaria, semejante á la de Amberes, y que será la mejor de España. Cuenta hoy día el Puerto de la Luz con grandes almacenes, explanadas, y muelles particulares de servicio, talleres de maestranza, dos varaderos donde se hacen toda clase de reparaciones, varios astilleros, depósitos comerciales, servicios de teléfono, etc.

El centro de vida del puerto está en los alrededores del muelle de Santa Catalina, perfectamente adoquinado con afirmado de

cemento, é iluminado con luz eléctrica. A la entrada del muelle, se están terminando dos grandes explanadas redondeadas por uno de sus lados, que tienen, aproximadamente, unos 73 metros de largo por 47 de ancho cada una. Estarán embaldosadas en toda



VARADERO DE BLANDY BROTHERS Y C.<sup>o</sup>

su extensión lo mismo que las anchas aceras que las circunda, plantándose en redondeles unos 170 árboles.

En la de la derecha, se construirá un depósito cubierto con una glorieta con enredaderas y macizos de flores y cuatro kioscos: en la de la izquierda, un pabellón para evacuaciones que será subterráneo, cubierto por una glorieta, cuatro kioscos y una caseta para la policía del puerto. En las cercanías están establecidas las

Oficinas de la Comandancia de Marina, de Prácticos del puerto, de Sanidad, de Puerto francos, de Depósitos Comerciales, de Correos, Central de Teléfonos, etc. Frente al muelle hay un pequeño parque que se ha ampliado últimamente; tiene buen arbolado, principalmente palmas del país.

---

### **III.—Distritos y barrios**

#### **DISTRITO DE VEGUETA**

##### **Barrio La Catedral**

*Demarcación que comprende este barrio:*

Plazas del Pilar Nuevo y San Antonio Abad; calles de Agustín Millares, Armas, Audiencia, Botas, Castillo, Cervera, Colón, Doctor Chil, Doramas, Espíritu Santo, Frías, Gradas, Herre-  
ría, J. M. de León y Jóven, Lonjas, Matadero, Mendizábal, Mer-  
cado, Montesdeoca, Obispo Codina, Pelota, Progreso, Reloj, Re-  
yes Católicos (desde Gradas á Doctor Chil), Rutindana, San  
Agustín y San Marcial.

##### **Barrio Santo Domingo**

Plaza de este nombre, y calles de Agua, Ávila, Belmar, Cuna, García-Tello, López Botas, Hospital, Reyes Católicos (desde Doctor Chil al Sur), Rosario, San Ildefonso, San Marcos, Santa Bárbara y Toledo.

##### **Barrio San Roque**

Paseo de los Granados, margen derecha del Guiniguada hasta el límite de Tañira, margen izquierda de Barranco Seco hasta el límite mismo, y Lomas de San Roque.

#### **DISTRITO DEL TEATRO**

##### **Barrio Colón**

Plaza de San Francisco, acera Sur de San Bernardo, calles de Arena, Cano, Cairasco, (plaza y calle), Clavel, Democracia, Enmedio, Fuentes, Domingo Déniz, General Bravo, Lentini, Mo-  
riscos, Muro, Maninidra, Peregrina, Remedios, San Francisco,

San Justo, San Pedro, Terrero, Torres, Travieso, Mayor de Triana (desde su comienzo hasta Constantino), Villavicencio.

#### **Barrio San Nicolás**

Calle y barrio alto ó Risco de este nombre, Álamos; margen izquierda del Guiniguada.

#### **Barrio San Francisco**

Caserío alto ó Risco de esta denominación.

### **DISTRITO DE TRIANA**

#### **Barrio San Telmo**

Acera Norte de la Plaza de San Bernardo, calles de Buenos Aires, Bravo Murillo, Ceniceros, Constantino, Domingo J. Navarro, Lagunetas, Matula; Munguia, Perdomo, Pérez Galdós, Pílarillo Seco, San Lázaro, San Telmo, Traspalacio, Mayor de Triana (desde Constantino hacia el Norte), Viera y Clavijo.

#### **Barrio San Bernardo**

Caserío alto ó Risco de esta denominación.

#### **Barrio San Lázaro**

Caserío alto ó Risco de este nombre, Mata.

### **DISTRITO DE LOS ARENALES**

#### **Barrio La Feria**

Calle de León y Castillo (hasta la Plaza del Ingeniero León y Castillo), Alonso Alvarado, Cebrián, Murga, Perules, S. C. de María, y transversal de la misma, Perojo, acera Sur y Poniente de la Plaza del Ingeniero León y Castillo, Cercados ó Vega de los Arenales (desde Mata hasta dicha Plaza).

#### **Barrio Molino de Viento**

Acera Norte de la Plaza del Ingeniero León y Castillo, calles de León y Castillo (desde dicha Plaza hacia el Norte), Agua dulce, Carvajal, Castillo, Marina, Molino de Viento, Pamochamoso,

transversal de Agüadulce á Pamochamoso, Cercados ó Vega de los Arenales, (desde la Plaza del Ingeniero León y Castillo hácia el Norte).

### **DISTRITO DE SANTA CATALINA**

#### **Barrio Santa Catalina**

Paseo de las Victorias desde el Barranquillo de las Alcaravanas hácia el Norte, Caserío Nuevo hasta la Carretera del Puerto á Tamaraceite, Muelle de Santa Catalina.

#### **Barrio La Luz**

Caserío nuevo (desde el Muelle de Santa Catalina y Carretera á Tamaraceite hasta el límite Norte del Istmo de Guanarteme, ó sea la calle Letra P del proyecto de ensanche).

### **DISTRITO DE LA ISLETA**

#### **Barrio La Isleta**

Caserío que se extiende desde el límite del Istmo de Guanarteme hácia el Norte y de la calle Letra J del proyecto de ensanche hácia el Este.

#### **Barrio Arrecife**

Caserío que se extiende desde el límite del Istmo de Guanarteme hácia el Norte y de la calle Letra J del proyecto de ensanche hácia el Oeste.

### **DISTRITO DE SAN JOSÉ**

#### **Barrio San José**

Paseo, Ladera y Vega de este nombre, Callejones.

#### **Barrio San Juan**

Calle y Ladera de este nombre, márgen derecha de Barranco Seco hasta el límite del pago de Tafira.

#### **Barrio San Cristóbal**

Tenerías, San Cristóbal, Barquitos, Casa Blanca, Hoya de la Plata.

# FARMACIA Y LABORATORIO QUÍMICO

## “LAS PALMAS”

del Licenciado B. Gabás

2, General Bravo, 2 - LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.

Medicamentos modernos  
químicamente puros y garantizados

Específicos y Aguas Minerales nacionales y extranjeras.

### Artículos de Ortopedia

Esterilización garantizada por los procedimientos modernos de todo el material necesario para intervenciones quirúrgicas.

Obtención de oxígeno puro  
Preparaciones opoterápicas - Sueros

Análisis de orinas completo, con reconocimiento microscópico del sedimento y examen crivocópico.

Reconocimiento bacteriológico del bacillus Koch en los esputos; del gonococos en el pus uretral y demás microorganismos que existen en distintas secreciones patológicas

ANÁLISIS DE SANGRE Y DE JUGO GÁSTRICO

Trousseau aséptico para partos



# Leche Condensada

MARCA

≡ EL LEÓN ≡

**No tiene rival**

Recomendada por los             
           hombres de Ciencia  
Especialmente para             
           niños y enfermos

*Exigir siempre esta marca*

**De venta en todos los establecimientos**

Únicos representantes en Canarias

**African Association Limited**

# CABRERA & BENITEZ

Agentes Comisionistas

Las Palmas (Gran Canaria)

REPRESENTANTES DE CASAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Exposición permanente de muestras  
en toda clase de artículos, en sus oficinas

Plaza de San Bernardo, núms. 3 y 4

Se admiten representaciones

Buenas referencias

---

## SOMBREROS

De todas clases, superior calidad, forma de moda y precios económicos, de las más acreditadas fábricas nacionales y extranjeras. Especialidad en preciosos Panamás, baratísimos por especial contrato con los más reputados fabricantes.

Limpietas, conformaciones y arreglos á los precios más módicos.

**Moda, Elegancia, Solidez y Economía**

**Prudencio García Pérez**

Triana, 82. (Las Palmas)



**TOMÁS DORESTE Y MARRERO**

**COMISIONES Y REPRESENTACIONES**

**Buenos Aires, 31**

**LAS PALMAS**

**(Gran Canaria)**



**Juan Bordes Claverie**

**Las Palmas (Gran Canaria)**

**AGENTE DE LOS VAPORES TRASATLÁNTICOS**

— DE LOS —

**Sres. PINILLOS, IZQUIERDO Y C.<sup>a</sup>, S. en C.**

**✻ DE CÁDIZ ✻**

Comisiones

Consignaciones

y Tránsitos

.....

# MANUEL CAMPOS PADRÓN

Triana, 32

LAS PALMAS (Gran Canaria)

---

Grandes Almacenes de tejidos de seda, lana,  
hilo y algodón, al por mayor y al detalle.

---

*Especialidad en trajes de lana y seda para  
Señoras y Caballeros*

---

.....

---

# LE PRIMTEMPS

FRANCISCO DORESTE

Triana, 30. — LAS PALMAS

CASA DEDICADA Á LENCERÍA Y CONFECCIONES Y Á PEINADO DE SEÑORAS

En el ramo de lencería siempre hay un selecto surtido de prendas confeccionadas. Nos encargamos de hacer á la medida cuantos pedidos se nos confien.

Grandes novedades en equipos de novias y de recién nacidos.

En el de peinados de Señoras, hay completo surtido de postizos, betunes, perfumería, peines, etc., etc.

# FIRGAS

## Manantial FUENTE AGRIA

Sin rival agua de mesa

Mineral \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Natural  
 Acídula \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Bicarbonatada  
 \_\_\_\_\_ Sódica  
 Completamente \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Aséptica  
 Absolutamente \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ pura



### ANÁLISIS

CUALITATIVO, CUANTITATIVO, MICROSCÓPICO  
Y BACTERIOLÓGICO

Un litro de agua contiene:

Acido carbónico libre. . . . .	1.1389	grs.
Cloruro sódico. . . . .	0.1187	
Bicarbonato sódico. . . . .	0.3267	>
Bicarbonato potásico. . . . .	0.0179	>
Bicarbonato cálcico. . . . .	0.4572	>
Bicarbonato magnésico. . . . .	0.2347	>
Bicarbonato férrico. . . . .	0.0186	>
Sulfato magnésico. . . . .	0.0761	>
Silice. . . . .	0.1032	>
Alúmina. . . . .	0.0012	>
Litina. . . . .		} Vestigios
Estronciana. . . . .		

De su examen resulta que estas aguas pueden considerarse como muy puras y **COMPLETAMENTE ASEPTICAS.**

Muy agradable al paladar tanto sola como mezclada con vino ó bebidas espirituosas. Recomendada con eficacia para prevenir las enfermedades del aparato digestivo, y de propiedades excepcionales para facilitar la digestión.

La feliz proporción de los bicarbonatos, cloruros y hierro hace que puedan usarse por largo tiempo sin temor á la acción debilitante de los bicarbonatos.

La gran cantidad de ácido carbónico libre que contiene asegura la conservación y disolución perfecta de sus componentes, y su condición de hipotónicas garantiza su fácil y perfecta absorción, equiparándola así muy ventajosamente á las mejores de las aguas minerales similares que se conocen, y, por de contado, superando extraordinariamente á las de fabricación artificial, cual es, entre otras, el agua de Soda.

Propietarios de la FUENTE AGRIA y concesionarios por R. O. de 20 de Noviembre de 1909 para su embotellamiento y venta.

== RÍO & C.<sup>A</sup> ==

Pérez Galdós, 6 y Perdomo, 30

Las Palmas de Gran Canaria (Islas Canarias)

# BAZAR TAORO

TRIANA, 54

Extenso y variado surtido de artículos para señoras y caballeros

*Precios fijos y razonables*

**CALIDADES DE CONFIANZA**

Cada objeto tiene su precio marcado claramente

**Sucursales:**

En Santa Cruz de Tenerife

Calles de San Francisco y San José

En el Puerto de la Cruz

San Juan, 10

# WOERMANN LINIE

## HAMBURG AMERIKA LINIE

## HAMBURG BREMEN AFRIKA LINIE

Vapores correos entre los puertos de Hamburgo, Bremen, Boulogne, Dover, Rotterdam y Amberes, Madera y Canarias, para todos los de la Costa de Africa hasta las posesiones alemanas del Sud-Oeste.

Servicio mensual para los puertos Españoles del Golfo de Guinea.

Doce salidas mensuales de Hamburgo. Viajes de vuelta en el mismo sentido.

---

## Deutsche Ost Africa Linie

Vapores correos entre Hamburgo, Amberes, Boulogne, Las Palmas y la Colonia del Cabo, posesiones inglesas, portuguesas, alemanas etc., de Africa Oriental y retorno á Hamburgo, vía Suez, Nápoles, Tánger, Lisboa y Dover.

Dos salidas de Hamburgo cada tres semanas, una en dicho sentido y otra en el inverso, dando, por consiguiente, dos viajes completos alrededor de Africa.



## COSMOS LINIE

Vapores entre Hamburgo, Amberes, Las Palmas y los puertos del Pacífico (de Chile, Perú, Ecuador, América Central y los Estados Unidos hasta California).

Salidas de Amberes próximamente cada sábado.

---

Toda clase de comodidades para viajeros

Grandes depósitos de carbón

---

Oficinas: Puerto de La Luz, Las Palmas

**DISTRITO DE TAFIRA**

**Pico de Viento**

Caserío de este nombre.

**Lomo Blanco**

Caserío de este nombre.

**Fondillo**

Caserío de este nombre.

**Calzada**

Caserío de este nombre.

**La Concepción**

Caserío de este nombre.

**San Francisco de Paula**

Caserío de este nombre.

**Hoyos**

Caserío de este nombre.

**Marzagan**

Caserío de este nombre.

---

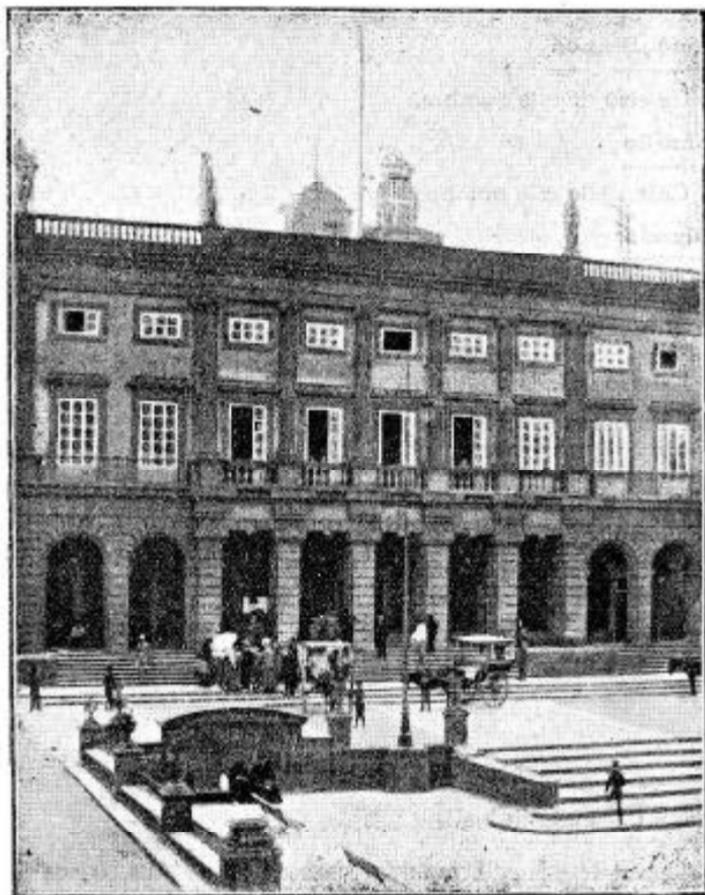
**IV.—Edificios civiles**

**Casas Consistoriales**

Levántase este edificio en la Plaza de Santa Ana, frente á la Catedral, y su construcción data desde el año 1842 en que un incendio destruyó el antiguo, edificado en el mismo sitio, reduciendo á cenizas el archivo en que constaba la historia de la isla desde su conquista.

Su arquitectura es sólida y elegante. Toda la planta baja hasta el piso principal es almohadillada y termina en una faja de bellísimo efecto. El piso principal está decorado según el orden jónico

y ostenta en su centro un grupo de cinco interpilastras que sostienen el cornisamento, el cual sirve de antepecho á las azoteas que cubren el edificio. En la parte central de la coronación se

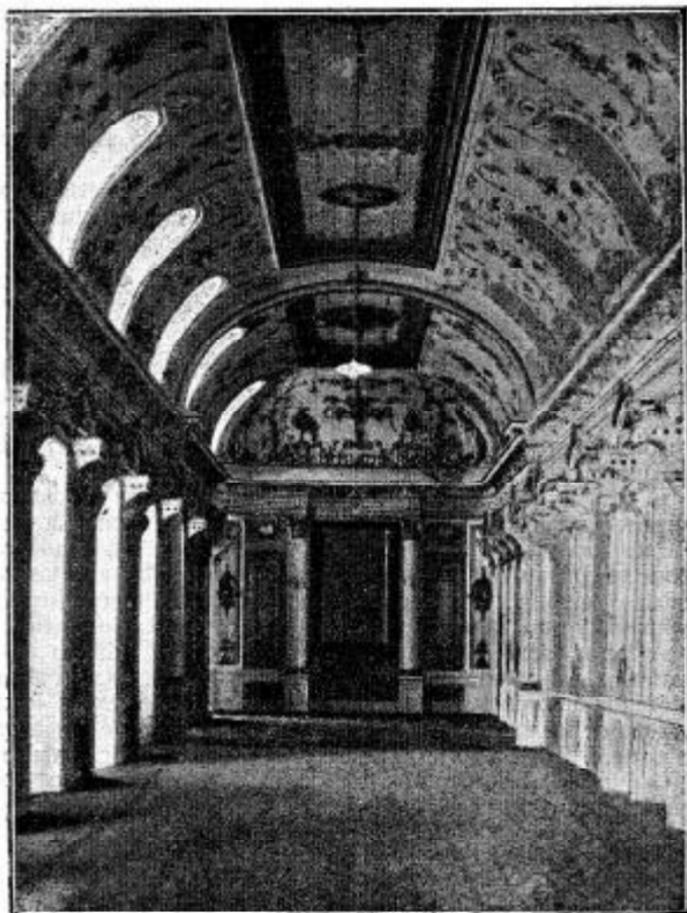


CASAS CONSISTORIALES

halla el escudo de la Ciudad, y distribuidas en pedestales, cuatro estátuas simbolizando las Artes, el Comercio, la Industria y la Navegación.

Amplias escalinatas de piedra dan acceso al pórtico que sirve de entrada al edificio.

Tres puertas centrales comunican con la anchurosa escalera



SALÓN DE ACTOS

principal, cuyo primer tramo termina en una meseta con puerta que conduce á los entresuelos donde se halla instalada la biblio-

teca pública municipal, y sobre cuya puerta se ostenta el escudo y letrero con el nombre de la Ciudad. De aquí se divide la escalera en dos alas que terminan en el piso principal.

En este piso se encuentran: por el ala del Norte, el despacho del alcalde, Secretaría, oficinas y la sala del Concejo municipal; y por la del Sur, un pequeño departamento destinado á oficina y el salón de actos, que ocupa todo el resto de la misma.

El salón de actos, de techo en forma de bóveda, es bastante espacioso, y se halla profusamente decorado con molduras y adornos dorados sobre fondo blanco que le dan un aspecto verdaderamente suntuoso.

El fondo del edificio se halla ocupado por los departamentos y escaleras de servicio, y por el ángulo del Sur se encuentra la escalera que conduce al último piso, ocupado totalmente por el Museo Canario.

### **Audiencia Territorial de Canarias**

En Las Palmas reside la Audiencia del Territorio de Canarias. Fué establecida desde la conquista de las islas, y se ha conservado sin desmembración de sus atribuciones y sin detrimento de su jurisdicción, que se extiende á las posesiones españolas del golfo de Guinea.

El edificio que ocupa la Audiencia de Las Palmas es bastante antiguo, y no encierra nada de notable que pueda llamar la atención del forastero: tiene dos amplias salas decoradas á la moderna donde se constituyen los tribunales para ver y fallar asuntos criminales y civiles, y dos dependencias destinadas, una á Juzgado municipal y otra, á Juzgado de instrucción y de 1.<sup>a</sup> instancia.

Á pesar de la poca novedad que ofrece el edificio de la Audiencia, es visitado por cuantos viajeros llegan á Las Palmas: la leyenda de crueldad que pesa sobre los españoles excita la curiosidad de los extranjeros, y estos acuden con frecuencia á que un portero del edificio les muestre y explique el funcionamiento de *la horca*, la máquina horrible donde se ejecutaba á los condenados á muerte.

### **Delegación del Gobierno**

Este viejo edificio, situado en la calle de San Marcial, núm. 1, esquina á Obispo Codina, es de pobrísima arquitectura y no reúne ninguna de las condiciones necesarias para instalar decorosamente las oficinas de la primera autoridad gubernativa del grupo oriental del archipiélago.

En las dependencias de la planta baja, por la calle del Obispo

Codina, se hallan instaladas las oficinas de la Inspección de Policía.

### **Administración Depositaria de Hacienda**

Instalada en el mismo edificio de la Delegación del Gobierno, con entrada por la calle de San Marcial.

## **V.—Edificios militares**

### **Gobierno Militar de Gran Canaria**

En la parte Norte de la población, al final de la calle Mayor de Triana, frente al Parque de San Telmo, se alza el Palacio Militar, hermoso edificio moderno, de severo estilo, en cuyo piso principal tiene su alojamiento la Autoridad militar de la plaza, gobernador de las islas de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura, cuyo cargo desempeña actualmente el Excmo. Sr. General de División, D. Cándido Hernández de Velasco.

El piso segundo está dividido en dos pabellones. El del costado norte está destinado para el Excmo. Sr. General 2.º jefe del Gobierno militar, jefe de la brigada de infantería que constituyen los regimientos de Las Palmas y Guía, y el del sur lo ocupa el señor teniente coronel Secretario del Gobierno.

En la planta baja del edificio se hallan instaladas las dependencias, el cuerpo de guardia de la de honor de S. E. y el acuartelamiento de los ordenanzas que prestan servicio en el palacio.

Las dependencias son:

La secretaría del gobierno, regida por un teniente coronel de Estado Mayor, en la que tienen su destino un capitán de este cuerpo, un archivero 3.º y varios oficiales y escribientes del cuerpo de oficinas militares.

La secretaría de la subinspección de las Armas (pues el gobernador militar tiene además el carácter de subinspector de las tropas de las islas orientales), á cuyo frente se halla un teniente coronel de infantería, prestando en ella sus servicios un capitán y un subalterno de esta arma y dos escribientes de oficinas militares.

La Mayoría de Plaza, de la que es jefe un teniente coronel, el Sargento Mayor de la Plaza; y sirven, además, un capitán, el 1.º ayudante, y un subalterno, el 2.º ayudante, todos de infantería.

También se hallan afectos al gobierno militar el juzgado permanente de causas, del que es jefe un comandante de infantería y

secretario, un capitán de la misma arma, y la Auditoría de guerra, que desempeñan un teniente auditor de 1.<sup>a</sup> y uno de 3.<sup>a</sup>.

Hacia los costados norte y sur del palacio, se extienden dos preciosos jardines, rodeados de sólido muro de sillería, continuación del zócalo del edificio sobre el que, á trechos, se elevan airozas pilastras que encuadran la artística verja de hierro que corona el muro.

En estos jardines, á uno y otro lado del edificio principal, se levantan dos pabellones, de semejante estilo arquitectónico, destinados á las Comandancias de Artillería el del norte y de Ingenieros el del sur.

### **Comandancia Militar de Marina**

Instalada provisionalmente en la calle del Dr. Chil, núm. 5, hasta que se termine el edificio de su propiedad que hace años se halla en construcción en la Plaza del Ingeniero León y Castillo.

Tiene una dependencia en el barrio de la Luz, cerca de la explanada de Santa Catalina para el despacho de buques y todo lo relacionado con el mejor servicio del puerto.

---

## **VI.—Edificios religiosos**

### **Palacio Episcopal**

Situado en la Plaza de Santa Ana, formando ángulo á su derecha con el Palacio Municipal y con la Catedral á su izquierda.

Su fachada principal carece en absoluto de valor arquitectónico. La parte posterior, de construcción más reciente, es elegante y airosa: sus ventanales y arquerías, escudos y relieves, y el precioso jardín en cuyo extremo se alza, recuerdan los palacios levantados por el feudalismo en los tiempos medioevales.

Este edificio, tan pobre en su parte exterior, nada deja que desear en su interior, pues contiene grandes salones y espaciosas galerías en los que, prelados dignos de eterno recuerdo, han dejado impreso con caracteres imborrables su amor á las bellas Artes; ellos han suplido la escasez de detalles arquitectónicos con abundancia de objetos artísticos, obras escogidas de escultores como Luján Pérez, y pintores como Salces y Juan de Miranda, inspiradas en los pasajes del Evangelio ó en el cumplimiento de los divinos preceptos.

En la planta baja de este edificio, están las habitaciones destinadas á escritorios y oficinas por el órden siguiente: á la izquierda de la puerta de entrada las de Secretaría, y á la derecha las de Notaría Eclesiástica, Provisorato y Delegación de Capellanías.

Da acceso á la parte superior del palacio, ancha escalera de mármol de Carrara con zócalos de jaspe; y recibe luz de un ventanal de estilo gótico flamígero. En la bóveda están dibujadas las armas del actual Prelado.

La primera galería, bastante espaciosa y clara, comunica á la derecha con el salón de recepciones y á su izquierda con el Oratorio, biblioteca y habitaciones privadas del obispo. Está decorosamente adornada con muebles de indiscutible antigüedad y mérito; viejos sillones, vistosos relieves y artísticos paisajes entre los que figuran dos del insigne pintor F. Salces.

El salón de recepciones es amplio en sus dimensiones y rico en objetos de valor. Entre estos merece especial mención una escultura del inmortal Salcillo, que representa *La Flagelación*; comunica este salón con el del Trono, donde el Prelado recibe al Excmo. Cabildo en las festividades de gran solemnidad. Es éste el departamento más notable del palacio: su mueblería es antiquísima, pero en buen estado; sus paredes, de color rojo encendido, le hacen majestuoso y severo. En el fondo, y bajo rico dosel de terciopelo escarlata, se levanta el trono, formado por tres gradas y artístico sillón, cuya antigüedad se remonta á cuatro siglos: un cojín de seda con ramos de oro sirve de escabel al Prelado. Frente al trono se halla el balcón desde el cual los obispos dan la bendición al pueblo. A los lados dos grandes esculturas de mármol sostienen candelabros.

El oratorio, es una exposición de obras de arte: sus paredes están cubiertas de tapices que representan los mejores cuadros de Van-Dyck y Gustavo Doré. En el altar se venera un cuadro *La Sagrada Familia*, obra del insigne pintor canario Juan de Miranda; á los lados del altar están dos relieves en marfil, de origen italiano y acabadísima ejecución, ricos ornamentos, preciosos cálices y relicarios de gran valor.

La biblioteca, situada frente al oratorio, es propiedad del actual Prelado. Consta de más de 4, 000 volúmenes, algunos de mucho mérito, como un ejemplar de la primera edición del *Cronicon del Cid*, otro de la *Biblia*, editada por Glantino, varias planchas del *Código de Alarico*, etc., etc.

Esto es lo más notable que encierra el Palacio Episcopal, ese viejo caserón en cuyos inmensos salones se han hospedado Reyes como Alfonso XIII y miembros de su familia como doña Teresa, doña Eulalia y doña Isabel de Borbón. Cuando la guerra de Cuba

fué convertido en hospital de sangre para los heridos que regresaban de la campaña, y desde sus balcones han leído siempre los obispos las noticias de mucha trascendencia que nos venían de la patria lejana.

En sus claustros se reunía el pueblo en los días de tribulación pidiendo al obispo que hablara por ellos á la patria, y en él, dá diariamente de comer, el Dr. Pérez Muñoz, á más de 300 pobres, prodigando consuelos á los necesitados, que le agradecerán eternamente tan caritativa y humanitaria obra.

---

## IGLESIAS

---

### La Catedral de Santa Ana

El primer templo de Gran Canaria, y, sin duda alguna, de toda la Provincia, comenzó á edificarse el año 1500, poco tiempo después de la Conquista de la Isla, bajo la dirección del arquitecto sevillano Diego Alonso Motaude, cuyas obras fueron continuadas después de su muerte por el maestro Juan de Palacio, hasta que en 1570, sin terminar aún el crucero, fué dedicada á Santa Ana, celebrándose, por primera vez, los divinos oficios la víspera del Córpus. Estuvieron interrumpidas las obras hasta el año 1781, en que don Diego Nicolás Eduardo, dignidad de Tesorero de esta Santa Iglesia, levantó nuevos planos y la concluyó en su interior, continuando los trabajos en las torres el año 1820, y terminándose del todo en nuestros días, bajo el pontificado del Illmo. Obispo Cueto, en que se puso la coronación del frontis principal, según planos del arquitecto don Arturo Mérida.

*Exterior.*—La fachada principal se levanta sobre la Plaza de Santa Ana, y es notable por la armonía y regularidad de sus proporciones. Dos torres de 50 metros de altura se elevan en sus extremos divididas en cuatro cuerpos: el primero, es del orden jónico; el segundo, del corintio; el tercero, del compuesto, y el cuarto, es de un orden caprichoso y termina en una cúpula y linterna que sostiene una veleta. El cuerpo superior de la fachada, que remata un templete central, destinado á una estatua ó grupo escultórico, y hornacinas y flameros, está formado por un rosetón en el centro y dos ventanales á los lados cerrados con celosías, y sostenido por tres grandes arcos que forman el primer cuerpo, cuyas columnas y capiteles ostentan adornos de orden jónico delicadamente trabajados. Un bello pórtico con tres puertas



LA CATEDRAL Y LA PLAZA DE SANTA ANA

al frente, dá acceso al templo por esta fachada, teniendo además dos pequeñas puertas laterales que sirven de entrada á las torres.

La fachada posterior, si no tan notable, es también bastante bella. Su primer cuerpo termina en una balaustrada cuyas molduras están perfectamente acabadas: el segundo tiene un relieve de mármol que representa á la Virgen tomando lecciones de Santa Ana, y es obra del escultor canario don José Luján Pérez. Á ambos lados se levantan dos elegantes torreones, y dos puertas de orden jónico, á las cuales sirven de acceso dos gradcerías, dan entrada al templo por el norte y sur de sus naves.

*Interior.*—El interior de este hermoso templo, de estilo Renacimiento, se compone de tres naves longitudinales y seis transver-



INTERIOR DE LA CATEDRAL

sales, separadas por esbeltas y elegantes columnas de 1'24 metros de diámetro que, en figura de palmeras, se abren á 34 metros de altura, en el cielo de la bóveda, en caprichoso y delicado tejido de piedra azul. Las naves alcanzan una longitud de cerca de 65 metros por más de 45 de anchura.

En medio de la nave central está el coro, de estilo corintio, y en el altar mayor, sobre el tabernáculo, lo que se llama la concha, de trabajo primoroso y delicado hecho en piedra.

De las once capillas laterales, son dignas de visitarse la de Santa Catalina, fundación del célebre poeta canario don Bartolomé Cairasco de Figueroa, que tiene allí su sepulcro; la de

Nuestra Señora de la Antigua, que posee una de las obras más acabadas del escultor Luján Pérez; la de San José, cuya imagen es también del mismo escultor y la de Nuestra Señora de los Dolores, bellísima escultura de aquél insigne canario, donada al Cabildo por el Dean Pérez de Toledo. Obra de Luján son también las 10 estatuas del cimborio.

Una de las joyas más preciadas de esta iglesia es la lámpara de plata que está en el altar mayor, donativo del Obispo don Bartolomé García Jimenez, que costó en Génova 48,000 reales de plata. Merecen verse también, el tenebrario, á la izquierda del coro, el facistol, con un águila de bronce, y el frontal del altar mayor, de plata repujada.

Entre las pinturas que adornan la Catedral, son dignas de mención la antiquísima de Santa Ana, en el trascoro, retocada en 1724, por Cristóbal de Quintana, de quien es también la Purísima de la capilla que dá al patio de los naranjos, y los dos cuadros del pintor Juan de Miranda, sobre las puertas, que, de las naves laterales, dan acceso á las sacristías. Otro cuadro de Miranda está en el altar de San José y representa á San Marcial, donativo del historiador Viera y Clavijo.

Bajo la bóveda plana de la sacristía, está el panteón de los obispos, en donde se encuentran los enterramientos de los preladados que fueron de esta Diócesis, Verdugo, Martinez, Cano y Codina. En la sacristía se custodian, entre otras insignes joyas, el pendón de la conquista de esta isla, las banderas de los antiguos regimientos de Canarias, el corazón del obispo de Arequipa, Arcediano que fué de esta Catedral, don Luis de la Encina, un báculo del obispo Verdugo, un cáliz y custodia regalados por Felipe IV, otro cáliz y copón de oro macizo regalo del obispo Delgado, y otras prendas de gran valor y mérito artístico. Entre las sagradas reliquias están un *lignum crucis* y una carta de Santa Teresa de Jesús.

En las salas capitulares de esta Santa Iglesia está una escultura de Cristo crucificado, la mejor, sin duda, y las más perfecta y acabada obra de Luján Pérez, un magnífico retrato al óleo del Cardenal Romo, obispo que fué de esta Diócesis, y un piso de azulejos con el sello de este Excmo. Cabildo Catedral.

### **San Agustín (PARROQUIA MATRIZ DE)**

Situada frente á la desembocadura de la calle del Dr. Chil y formando ángulo por la izquierda con el edificio de la Audiencia Territorial, antiguo convento de los Agustinos al cual pertenecía.

El edificio es pobre exterior é interiormente, si bien, por constar de tres anchurosas naves, resulta cómodo y espacioso.

Fué empezado por los P. P. Agustinos y se quedó sin terminar á causa de la expulsión de dichos religiosos. No ofrece otros atractivos que las imágenes de Nuestra Señora del Cármen, San Agustín, Santa Mónica, San José y San Juan Evangelista, obras todas del genial escultor canario, don José Luján Pérez.

Entre los varios objetos de arte que guarda esta parroquia, merecen citarse, especialmente, un pequeño cuadro del célebre pintor canario, Miranda, representando la imágen de San Juan Nepomuceno, y el Martirio, preciosa miniatura de bastante mérito, según opinión de las personas inteligentes.

Esta iglesia, que es la fundadora de las de Las Palmas, estuvo primeramente instalada en la del Seminario Conciliar, y se la conocía solamente por Iglesia Matriz y del Sagrario, pues, en efecto, era el Sagrario de la Santa Iglesia Catedral, hasta que por su traslación desde mediados del siglo XIX, próximamente, al edificio que hoy ocupa, aparece bajo la advocación de San Agustín.

Su archivo es el más antiguo de la isla y tal vez del archipiélago, pues fué empezado el 26 de diciembre de 1492.

Es la parroquia de más categoría en el Obispado, y en su jurisdicción y bajo su dependencia, se encuentran las ermitas de San Antonio Abad, San Martín (perteneciente al hospital de este nombre), San Roque y Espíritu Santo.

#### **San Francisco (PARROQUIA DE)**

Levántase esta iglesia en el fondo de la Alameda de Colón, en la pequeña plaza de su nombre. Es un edificio antiguo, quizás de principios del siglo XVII y de arquitectura irregular.

Perteneció al convento de Franciscanos que allí existió hasta que fueron expulsados, y cuyo edificio contiguo ocupa actualmente el cuartel de infantería, y fué erigida en Parroquia en 16 de junio de 1840 por R. O. de 16 de febrero de 1838, siendo su primer cura don Matías Padrón.

Es una iglesia espaciosa pero muy desimétrica. En estos últimos tiempos hicieronle notables reparaciones que la han embellecido.

Sus imágenes principales son: las de la Virgen de la Soledad ó de la Portería, San Pedro Alcántara, Señor del Huerto y Señor de la Humildad y Paciencia.

La imágen de la Virgen de la Soledad, constituye la principal devoción del pueblo de Las Palmas.

Respecto á esta imágen, cuenta la tradición que por el año 1612, un día del mes de julio, se presentó á bordo de un brickbarca que desplegaba sus velas en un puerto de la isla de Cuba para hacer viaje á Cádiz, una señora enlutada, suplicando al

capitán del buque le permitiera embarcarse en su navío con dirección á las Canarias. El capitán, negóse repetidas veces á ello en vista del mal cariz que presentaba el tiempo y temiendo una borrasca, como así sucedió, obligando al buque á retornar por dos veces al puerto de partida.

A los cuatro días de navegación, se encontraron los marineros, en una de las bodegas del buque, un gran cajón consignado al convento de Franciscanos de Las Palmas, cosa que les inquietó durante la larga travesía de tres meses, por no poder darse cuenta de cómo había llegado aquel cajón al buque.

Llegado el velero á Las Palmas, el capitán fué al convento de Franciscanos é hizo entrega de lo que para ellos venía consignado en su buque, y abierto el cajón, en su presencia, se encontró la imagen que hoy se venera bajo el título de la Soledad, ignorando el capitán que dicha imágen era el fiel retrato de la señora que con tanta insistencia se le había presentado á bordo.

Hasta aquí la tradición. No hay documento alguno que confirme tal hecho, y la versión que referimos ha pasado de padres á hijos más ó menos detallada, pero, en substancia, lo mismo.

\*  
\* \*

En un tiempo se la dió culto en la portería del convento, y de aquí el nombre de Virgen de la Portería con que se conoce entre los antiguos.

Al desaparecer el convento franciscano pasó á la iglesia, y su devoción ha ido creciendo de día en día.

Como escultura no vale gran cosa, pues no tiene nada de artística; pero, sin embargo, su paso por las calles de la población, en la noche del Viernes Santo, impresiona hondamente.

Son innumerables las promesas que se le hacen y los milagros que de ella se cuentan.

De boca en boca corre uno, ocurrido hace veinte años.

Un niño de cinco años, hijo de un pobre marinero, cayó al agua desde la borda del buque cuando éste se encontraba á mitad de la travesía de la isla á la vecina costa de África.

Al sentir el ruido que produjo el cuerpo del niño al chocar con el agua, el buque se detuvo, se echaron los botes y con la angustia consiguiente y en medio de una obscuridad densísima, se le estuvo buscando durante cuatro horas inútilmente.

Desesperanzados retornaban al buque los que ocupaban los botes, cuando, á instancias del padre del niño, volvieron á recorrer lo que andado habían, y á la luz del día llegaron á descubrir un bulto, y acercándose á él, vieron con regocijo que era el niño, que ileso y sonriente flotaba sobre el agua. A cuantas preguntas le di-

rigieron sólo supo contestar que una señora vestida de negro lo había recogido al caer y que en sus brazos había estado hasta el momento de encontrarlo.

Llegado el buque á Las Palmas, la tripulación del barco, en compañía del naufrago, recorrió las iglesias en acción de gracias, y al entrar en la de San Francisco y descubrir la imagen de la Soledad, exclamó el niño: «Esa, esa fué la señora que me mantuvo sobre las aguas».

La imagen del Señor del Huerto, es obra del artista canario Luján Pérez. Es una de sus obras escultóricas más acabadas y de notable mérito. Celébrase su procesión el Lunes Santo por la mañana.

El Señor de la Humildad y Paciencia, es escultura bizantina muy buena y revela en el escultor grande impresión y gusto. En un principio, perteneció á la iglesia de los Remedios, situada donde hoy se levanta la antigua casa de Swanston, al frente de la calle del mismo nombre. Pasó después al convento de las Claras y destruído éste cuando la expulsión de los frailes el año 36, empezó á dársele culto en la iglesia de San Francisco. Su procesión tiene lugar en el mismo Lunes Santo por la tarde.

San Pedro Alcántara, es otra escultura hermosísima de Luján Pérez, de severas líneas y expresión muy viva, aunque de las menos conocidas de este artista, tal vez por ser menos escultural.

En cuanto á retablos, sólo merecen mención el de San Antonio, de estilo churrigueresco y el de la Soledad, de la época del Renacimiento; pues en los demás que la iglesia tiene, no resulta mérito artístico alguno.

Tiene además esta iglesia grandes elementos para sus procesiones, y un buen número de prendas para las de la semana mayor, sobre todo el Viernes Santo; la procesión del Entierro, es digna de figurar entre las de las mejores capitales de la Península por la riqueza y gusto de sus tronos. El sepulcro del Señor es una preciosa urna dorada de estilo gótico.

La jurisdicción parroquial es muy corta, pues sólo abarca desde la márgen izquierda del Guiniguada, hasta la acera derecha de la calle de Torres, limitando por ámbos extremos con el mar y la jurisdicción de Tafira.

### **Santo Domingo (PARROQUIA DE)**

En la plaza de su nombre y junto al Hospital de San Lázaro, que fué convento de dominicos, y al cual perteneció esta iglesia hasta el año 1835, en que aquellos religiosos fueron exclaustrados.

En 1841 fué erigida en Ayuda de Parroquia, y en 1849 en Curato propio é independiente del Sagrario.

No se distingue por sus bellezas arquitectónicas aunque es bastante espaciosa, elegante, y el mejor templo parroquial de Las Palmas. Tiene imágenes que son verdaderas joyas de arte. Tales son, el Señor con la Cruz á cuestas, que está en el retablo de la izquierda del Presbiterio. Á la derecha del mismo retablo está la Virgen de los Dolores, y á la izquierda San Juan Evangelista; las tres son obras del notable escultor canario Luján Pérez.

En la capilla del baptisterio y á la derecha del coro, está el Señor Predicador, obra también del mismo autor.

En la capilla del Rosario está la Virgen que lleva este nombre con un precioso niño en los brazos, ambas esculturas de Estevez, lo mismo que la de Santo Domingo que está en el centro del retablo de la capilla que se halla á la derecha de la puerta de entrada. En este mismo retablo se hallan San Vicente Ferrer y Santa Catalina de Sena, ignorándose su autor.

En el retablo, frente al cancel de la puerta de entrada, está la hermosa y elegante escultura de Santo Tomás de Aquino, cuyo autor se desconoce, habiendo sido retocada por Luján Pérez. Á la derecha del retablo está Santa Rosa de Lima, preciosa imagen, de autor también desconocido.

En la capilla de San José, son dignos de verse la Verónica, de Luján Pérez, y San Jacinto, de autor desconocido.

En el retablo, á la derecha del Presbiterio, está la soberbia escultura del Señor, atado á la columna, que se debe á Tomás Antonio Calderón de la Barca.

Posee esta iglesia una hermosa custodia muy artística, de regular tamaño, sosteniendo su cuerpo superior Santo Tomás de Aquino. Hace poco tiempo se erigió un hermoso vía-crucis de cartón piedra, con figuras de relieve que llaman la atención de todas las personas inteligentes.

Hay también un bonito cuadro de Ánimas, debido al pintor canario Francisco Suarez León. Está frente á la puerta de entrada.

La jurisdicción de esta parroquia es muy extensa, y en ella están comprendidas las ermitas de San José, San Juan, los Reyes y San Cristóbal.

### **San Bernardo** (PARROQUIA DE)

Se halla instalada en la pequeña ermita de San Telmo, junto al parque del mismo nombre, dando su fachada principal á una plazoleta que se extiende hasta la calle Mayor de Triana.

El edificio no tiene nada de notable ni exterior ni interior-

mente. Fué construido con recursos de la Hermandad de San Telmo y por solicitud de su mayordomo D. Valentín de la Concepción, natural de la isla de la Palma. Las obras dieron principio el día 9 de mayo de 1745 y se acabaron el 20 del propio mes del año 1747.

En el interior, es de admirar el altar mayor con sus dorados á fuego, que se hizo siendo mayordomo D. Luis Navarro en el año 1766.

Fué erigida esta ermita en parroquia de San Bernardo desde el año 1842, siendo obispo de la Diócesis el M. I. Sr. don Buenaventura Codina.

### **Ntra. Sra. de La Luz (PARROQUIA DE)**

En el barrio del Puerto de La Luz, en una ermita situada en las inmediaciones de los almacenes de carbón de los señores Blandy Brothers & C.<sup>o</sup>

Esta ermita fué construída, á lo que parece, poco después de la Conquista de la isla, y dedicada á Ntra. Sra. del Rosario. La antigua imágen ya no existe: la que se venera hoy, obra de Luján Pérez, y conocida por Ntra. Sra. de La Luz, es digna de ser visitada aun bajo el punto de vista artístico, por ser de las mejores esculturas de aquél artista canario. Tiene mucha devoción en toda la isla, como lo demuestran las frecuentes visitas que le hacen los fieles durante todo el año, y, sobre todo, la gran muchedumbre de devotos que llegan á su santuario en sus fiestas de octubre, que siempre se comienzan el sábado siguiente al domingo del Rosario y se terminan á los nueve días, en domingo, con una corta procesión nocturna por las calles vecinas, y que resulta verdaderamente hermosa.

Hoy la antigua ermita, que es muy pequeña, pues sólo tiene doce metros de largo por seis de ancho, aproximadamente, está en vísperas de desaparecer cediendo su puesto á una amplia y espaciosa iglesia de tres naves, actualmente en construcción, cuyas obras, bastante adelantadas ya, se terminarán probablemente en el año entrante, gracias á la generosidad y desprendimiento de los católicos habitantes de toda la población, y muy particularmente, al celo incomparable del ilustre obispo de la Diócesis, Dr. Pérez Muñoz, quien sin descanso trabaja porque sea pronto un hecho ese templo tan necesario en el populoso barrio del Puerto de La Luz.

La única parroquia que existe hoy en ese barrio, y que es de Término, tiene cerca de veinte mil almas, y fué erigida canónicamente el 1.<sup>o</sup> de octubre de 1900, siendo la repetida ermita investida en ese día, de los honores de iglesia parroquial. Su primer

# Juan Marrero y Marrero

Gran Canaria

Bañaderos

Exportador de plátanos, patatas  
tomates y cochinilla



**P. C. Lensselink y C.<sup>a</sup>**

(S. Anónima)

**Exportadores de quesos de Holanda**

**Heesengracht, 33 - AMSTERDAM**

---

**La casa que más exporta quesos de plato  
y de bola para las islas Canarias  
por su buena calidad**

---

**Representante en Las Palmas:**

**=== Rafael Enriquez ===**

**Apartado de Correos, núm. 30**



**IMPORTACIÓN Y VENTA  
AL POR MAYOR**

— DE —

**Aguardientes y alcoholes,  
Aceites, harinas y cereales**

**Antonio Saavedra Hernández**

**TRIANA**

**Las Palmas Gran Canaria**

**Exportación de frutos del país**

**Consignaciones**

---

**J. LADEVEZE  
T. CHAZAL, Sucesor**

♦♦

**Consignatario de varias**

**Compañías de navegación**

**COMISIONES**

**Representaciones de varias Casas**

# V.<sup>da</sup> de Tomás Bosch y Sastre

---

## **Las Palmas de Gran Canaria** **Arrecife de Lanzarote** **Casablanca (Marruecos)**

Casa naviera dedicada á toda clase de operaciones mercantiles desde el año 1863, en que se estableció en Las Palmas.

### **Consignataria de las siguientes líneas de vapores**

«Sociedad de Navegación é Industria»: Vapores correos entre Cádiz y Canarias, cada 5 días.

Antonio Millán: Vapores mensuales entre Sevilla, Cádiz, Costa de Marruecos y Canarias.

«Sociedad Anónima de Navegación Trasatlántica»: Vapores mensuales entre Barcelona, Valencia, Málaga, Cádiz, Canarias y Antillas.

Rius y Torres de Barcelona: Agencia general en todo el Archipiélago de los vapores correos de Africa, con salidas quincenales de Barcelona para Tarragona, Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Peñón de Vélez, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Arrecife, Puerto Cabras, Puerto de La Luz, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, retornando por los mismos puertos.

---

**Importadora por cuenta propia de diversos** 

---

---

**artículos nacionales y extranjeros**

**Exportadora de frutos del país**  
**Contratista de Obras públicas**

**Comisiones, Representaciones y Tránsitos**

# FÁBRICA DE CHOCOLATES

Movida por electricidad

**22, TORRES, 22**

**acaos puros — Esmero en la elaboración  
Precios económicos**

La gran aceptación de estos chocolates en toda la provincia,  
constituye su mejor elogio.

MARCA DE FÁBRICA

**EL ESCUDO DE LAS PALMAS**

por autorización del Excmo. Ayuntamiento.

PROPIETARIO

**TOMÁS GÓMEZ BOSCH**

— LAS PALMAS —

---

## Nuevo depósito de Música

DE AGUSTÍN QUEVEDO

Plaza de la Democracia, kiosco

Estudios y música de todas clases para  
Piano, Violín y otros instrumentos.

**MÚSICA** para Bandas.—Para Orques-  
tas, sextetos, cuartetos, tríos.—Religiosa,  
Misas, motetes, flores de Mayo.—De zarzuelas,  
los últimos estrenos.—De Óperas y operetas.—  
De salón, conciertos, valsés bostón.

**ITINERARIOS de los vapores de la Sociedad Navegación é In**
**dustria, en su nuevo servicio de Correos entre Cádiz y Canarias**

<b>PRIMER VIA</b>		
SALIDAS	DÍAS	HORAS
de Cádiz . . . . .	1	11 mañana
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	4	11 noche
de Las Palmas . . . . .	7	11 mañana
de Tenerife. . . . .	8	11 mañana
<b>SEGUNDO</b>		
de Cádiz . . . . .	6	11 mañana
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	9	11 noche
de Las Palmas . . . . .	12	11 mañana
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	13	11 mañana
<b>TERCER</b>		
de Cádiz . . . . .	11	9 mañana
de Las Palmas . . . . .	14	11 noche
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	15	8 noche
de Santa Cruz de la Palma . . . . .	16	8 noche
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	17	11 noche
de Las Palmas . . . . .	18	10 mañana
<b>CUARTO</b>		
de Cádiz . . . . .	16	11 mañana
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	19	11 noche
de Las Palmas . . . . .	22	11 mañana
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	23	11 mañana
<b>QUINTO</b>		
de Cádiz . . . . .	21	11 mañana
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	24	11 noche
de Las Palmas . . . . .	27	11 mañana
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	28	11 mañana
<b>SEXTO</b>		
de Cádiz . . . . .	26	9 mañana
de Las Palmas . . . . .	29	11 noche
de Santa Cruz de Tenerife . . . . .	1 ó 2	11 mañana
de Las Palmas . . . . .	2 ó 3	9 mañana

Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario

<b>JE DEL MES</b>		
LLEGADAS	DÍAS	HORAS
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	4	4 mañana
á Las Palmas . . . . .	5	4 mañana
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	7	4 tarde
á Cádiz. . . . .	11	4 mañana
<b>VIAJE</b>		
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	9	4 mañana
á Las Palmas . . . . .	10	4 mañana
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	12	4 tarde
á Cádiz. . . . .	16	4 mañana
<b>VIAJE</b>		
á Las Palmas . . . . .	14	4 mañana
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	15	4 mañana
á Santa Cruz de la Palma . . . . .	16	4 mañana
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	17	4 mañana
á Las Palmas . . . . .	18	4 mañana
á Cádiz . . . . .	21	4 mañana
<b>VIAJE</b>		
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	19	4 mañana
á Las Palmas . . . . .	20	4 mañana
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	22	4 tarde
á Cádiz . . . . .	26	4 mañana
<b>VIAJE</b>		
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	24	4 mañana
á Las Palmas . . . . .	25	4 mañana
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	27	4 tarde
á Cádiz . . . . .	31 ó 1	4 mañana
<b>VIAJE</b>		
á Las Palmas . . . . .	29	4 mañana
á Santa Cruz de Tenerife . . . . .	30	4 mañana
á Las Palmas . . . . .	1 ó 2	4 tarde
á Cádiz . . . . .	5 ó 6	4 mañana

**Viuda de Tomás Bosch y Sastre**  
**Cano, 25 LAS PALMAS**

# Jesús Peñas

Arrebolera, 23, 25 y 27 SEVILLA

EXPORTADOR

de Aceites puros refinados, Aceitunas y  
Garbanzos

MARCAS REGISTRADAS

Oriental, Peñas y Molino

---

## Gran Premio

LA MÁS ALTA RECOMPENSA; EN LA EXPOSICIÓN DE BUENOS AIRES

---

Agentes generales en América del Sud

## Romero Hermanos

Buenos Aires

---

En las islas Canarias

## RAFAEL ENRIQUEZ PADRÓN

San Pedro, 7

**LAS PALMAS**

cura-párroco, Lic. D. Pedro López Cabeza, que empezó rigiéndola como Ecónomo, es en la actualidad cura propio de la misma.

#### **San José**

En la plaza del barrio de su nombre. Es un hermoso y elegante templo, de estilo romano. Data de fines del siglo xviii y fué construído á expensas del Ilrmo. Sr. Plaza, obispo de esta Diócesis, según planos de don Diego Nicolás Eduardo.

En el altar mayor hay un cuadro que representa á San José, imagen de mucha veneración, sobre todo, en el barrio.

Tiene esta iglesia dos esculturas notables; la de San Isidro y la de San Antonio de Padua, de autor desconocido ámbas.

#### **Del Seminario**

Véase Seminario Conciliar.

#### **Sagrado Corazón de María**

Véase Conventos y Casas religiosas.

#### **De los P. P. Franciscanos**

Véase convento de los P. P. Franciscanos.

#### **San Antonio Abad**

En la plaza de su nombre y frente á la calle de Colón.

Esta vieja ermita sólo es notable como monumento histórico, por haber orado en ella Cristóbal Colón á su paso para el Nuevo Mundo. A la derecha de la puerta de entrada se ha colocado una lápida de mármol conmemorativa con la inscripción siguiente:

«En este santo lugar oró Colón.—1492—1892».

#### **San Nicolás**

En la pequeña plaza del mismo nombre. No tiene nada digno de ser descrito.

Desde ella se divisa una bonita vista del barrio de Vegueta.

#### **San Juan**

En el barrio de su nombre. Fué erigida á fines del siglo xvii y costeadada por los vecinos del barrio. Como ermita es bastante espaciosa, clara y ventilada; pero sin detalles artísticos.

#### **San Roque**

En el barrio de su nombre. No ofrece nada de interesante.

### **Espíritu Santo**

Delante del jardinillo del Espíritu Santo y frente á la calle de Castillo. No encierra nada de mérito.

### **Ntra. Sra. de los Reyes**

Está en el extremo de la calle de los Reyes Católicos y fué erigida á fines del siglo xviii. La familia del Castillo Amoreto tuvo en ella un patronato. Hoy no existe este patronato.

Á la izquierda del altar mayor hay un cuadro, de autor desconocido, que representa á los primeros patronos de la familia del Castillo Amoreto. Á la derecha está otro cuadro de la Adoración de los Santos Reyes, sin que se sepa quién fué el autor. En el altar mayor está la imagen de la Virgen de los Reyes, de cara agraciada y devota. También se desconoce su autor.

### **San Cristóbal**

En el barrio de su nombre. Es muy pequeña y carece de detalles artísticos. Data de principios del siglo xix.

### **San Martín**

Véase Hospital de San Martín.

### **San Lázaro**

Véase Hospital de San Lázaro.

### **Del Sagrado Corazón de Jesús**

Véase Convento del S. Corazón de Jesús.

### **De las Dominicas**

Véase Convento de las Dominicas.

### **De las Hermanitas de los Pobres**

Véase Asilo de ancianos desamparados.

### **De los P. P. Paúles**

Véase Conventos y Casas religiosas.

### **Santa Catalina**

Cerca del Hotel de este nombre y en el camino que sube por el costado sur de sus jardines.

No tiene nada digno de interés artístico.

### Protestante inglesa

En el Paseo que de la Carretera del Puerto de La Luz conduce á los chalets particulares que se levantan inmediatos al Hotel Metropole.

Es una bonita capilla de construcción moderna.



ALTAR MAYOR DE LA IGLESIA DEL SEMINARIO

### Seminario Conciliar

Este vasto edificio consta de dos fachadas: la principal que da á la calle del Dr. Chil, n.º 25, y la posterior á la de López Botas, esta última de más reciente construcción.

Puede visitarse, solicitando permiso del Prefecto de estudios,

don Pablo Rodríguez Bolaños, Arcipreste de la Catedral Basílica.

Además del Seminario propiamente dicho, existe en el mismo edificio una Universidad Pontificia. Posee gabinetes de Física é Historia Natural, una buena biblioteca con más de 9,000 volúmenes, una iglesia y una hermosa capilla interior.

La iglesia, que es sin disputa una de las mejores y más artísticas de la población, tiene una preciosa puerta de entrada por la calle del Dr. Chil con columnas y adornos tallados en piedra.

El interior consta de una sola nave, amplia y despejada, y dos capillas laterales. La cúpula y el cimborio ostentan buenas pinturas representando escenas bíblicas.

Todo el piso de la iglesia está baldosado de mármol formando cuadros blancos y negros. Una buena balaustrada de madera se extiende por delante del presbiterio.

El altar más notable de cuantos contiene es el de la Virgen de los Dolores, en la capilla de la derecha, que es todo de madera delicadamente tallada.

Las sacristías son bastante espaciaosas y comunican la iglesia con el interior del Seminario.

---

## Conventos y Casas religiosas

---

### Convento de monjas del Sagrado Corazón de Jesús

En la carretera de Las Palmas al Puerto de La Luz, álzase este vasto edificio rodeado de extensos jardines que lindan con los del Hotel Santa Catalina. La elegancia de sus proporciones, la armonía de sus líneas y la sobriedad de sus adornos, atestigua el buen gusto del arquitecto don Fernando Navarro, que trazó sus planos y dirigió su construcción, todavía reciente.

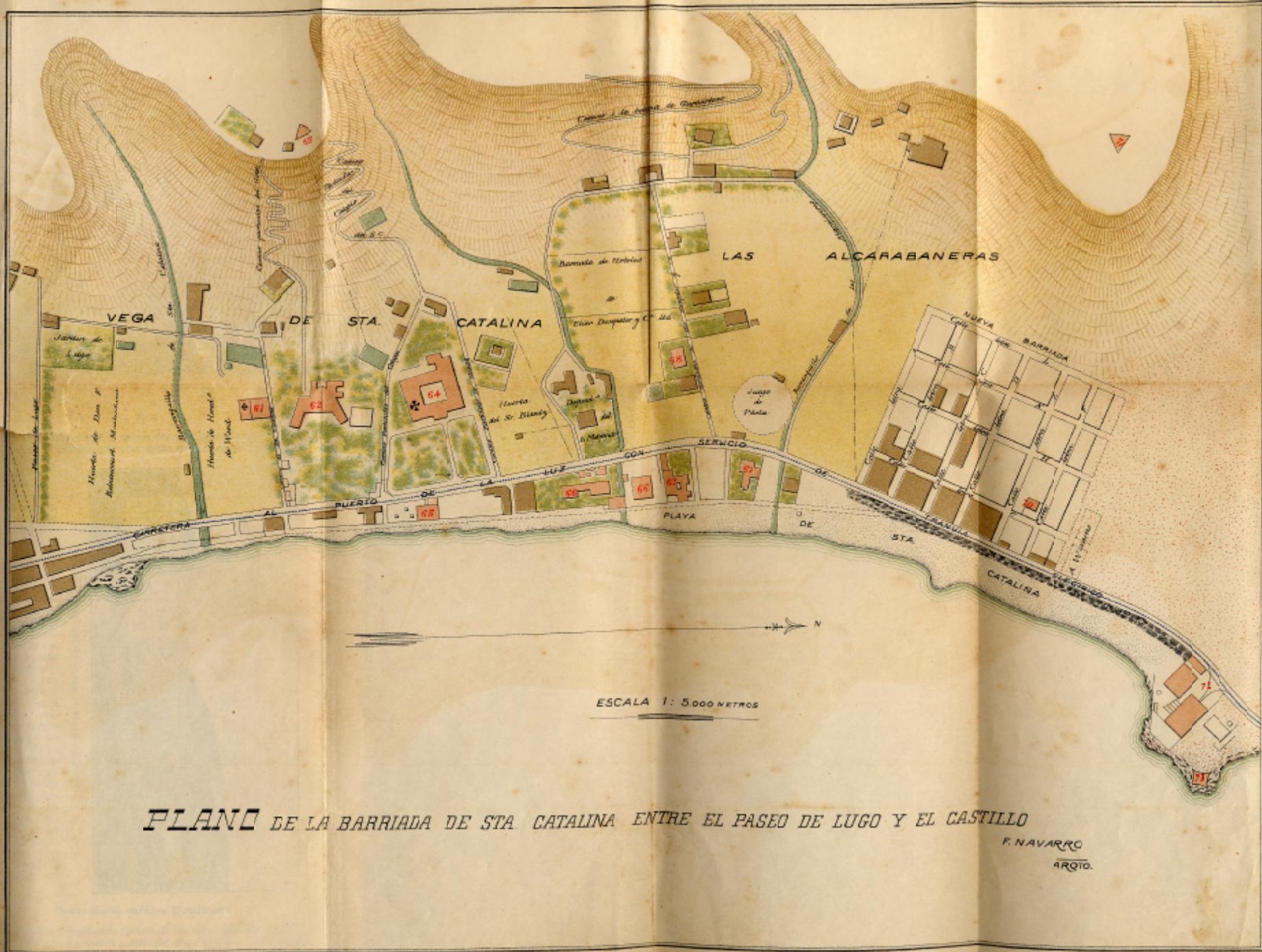
Domina su hermoso frontis una bellísima estatua en bronce, del Salvador, tendiendo sus brazos á los hombres, y lo corona la Cruz, manifestando el carácter del edificio, levantado expreso para Colegio por las Religiosas del Sagrado Corazón.

Aumenta la grata impresión de la fachada su disposición interior: un lindísimo patio central, en que ostenta sus galas la flora

# Plano de la Barriada de Sta. Catalina

## INDICADOR

- 
- 
- 
- 61 Ermita de Santa Catalina
  - 62 Hotel Santa Catalina
  - 63 Batería de Arenales
  - 64 Convento de monjas del Sagrado Corazón de Jesús.
  - 65 Beach Club
  - 66 Hotel Metropole
  - 67 Oficinas de la barriada de Carló
  - 68 Iglesia protestante inglesa
  - 69 Baños minerales de Santa Catalina
  - 70 Fábrica de ladrillos de cal y arena
  - 71 Batería de Guanarteme
  - 72 Estación del Tranvía eléctrico
  - 73 Castillo de Santa Catalina
- 



PLANO DE LA BARRIADA DE STA. CATALINA ENTRE EL PASEO DE LUGO Y EL CASTILLO

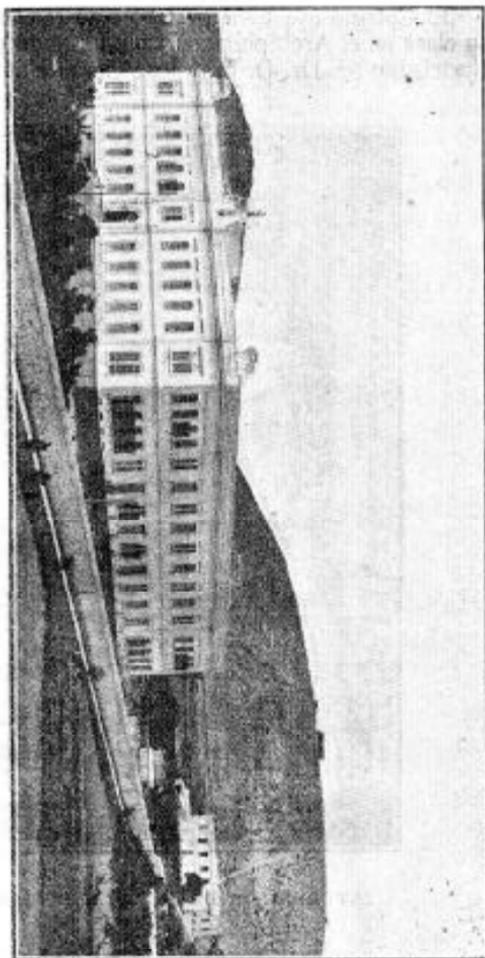
F. NAVARRO  
ARQTO.

El contenido de las fichas de este sistema de información geográfica, incluidas las de topografía, son:

canaria, y á la que sirven de marco dos preciosos claustros, alto y bajo, con ocho esbeltas columnas áticas en cada frente, sosteniendo arcos apainables el primero, y de medio punto el segundo, el cual, además, está cerrado por bellísima balaustrada, que corre entre las columnas.

La preciosa capilla, de estilo románico-bizantino, con su bonitasillería de coro y los bancos para las colegialas, tan sencillos como elegantes, obra toda de artífices canarios, dan á entender bastante á los profanos que no pueden visitar otras dependencias, cuán acomodadas son éstas al fin para el cual se ordenan, conforme en todo con las prescripciones higiénicas y las exigencias de la pedagogía moderna.

CONVENTO DE MONJAS DOMINICAS DEL GALIANCO

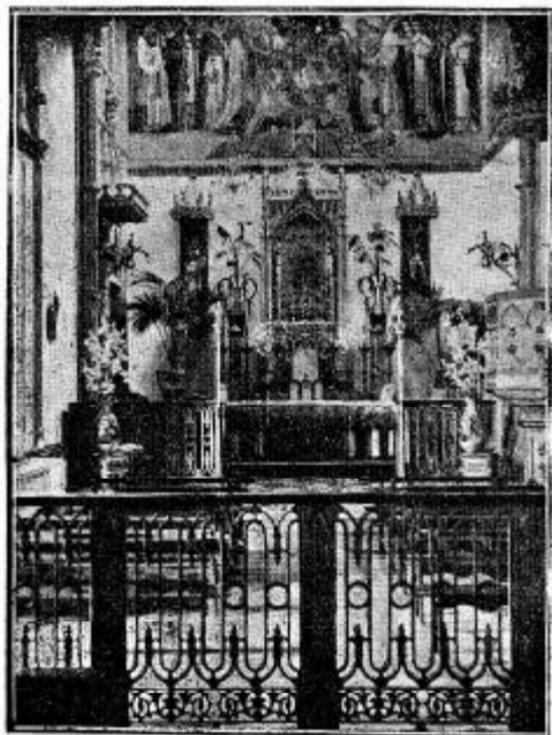


### Convento de monjas Dominicanas

Este edificio, emplazado en uno de los sitios más céntricos de la población, es de severa y elegante arquitectura y se extiende

desde la calle de San Francisco, por donde tiene su entrada principal, hasta la de los Moriscos que empieza en la del General Bravos y termina en la de Torres.

El Colegio que tienen establecido es el más antiguo de los de su clase en el Archipiélago, y fué fundado por el Excelentísimo é Ilustrísimo Sr. Dr. D. Fray José Cueto y Díez de la Maza, Obispo



INTERIOR DE LA IGLESIA DE LAS DOMINICAS

de Canarias, é inaugurado en enero de 1892. Reune inmejorables condiciones higiénicas y cuenta con un material completo de enseñanza.

Además de las asignaturas ordinarias de Doctrina, Historia Sagrada y de España, Gramática y Estilo epistolar, Geometría,

Geografía y Ciencias naturales, que se explican en la forma graduada, hay cursos superiores de Álgebra, Retórica y Poética, Historia Universal y de la Iglesia, etc.

Las clases de adorno son: Idiomas, Canto, Piano, Dibujo y Pintura. La enseñanza manual es extensa y variada.

Existen además una clase de párvulos para alumnos de ámbos sexos y una clase gratuita para niñas pobres.

Se admiten alumnas internas, medio pensionistas y externas. La pensión es, respectivamente, de 700, 450 y 180 pesetas por el año escolar, ó sea desde principios de octubre á últimos de julio.

La capilla pública del establecimiento, con entrada por la calle de San Francisco, es muy bonita, y en ella descansan los restos del Rvdo. Padre Cueto, según expresa voluntad del mismo. Se trabaja en la construcción de un severo y original mausoleo de mármol blanco que será colocado en el mismo sitio donde se halla sepultado dicho obispo como recuerdo de las Dominicas de la Enseñanza á la memoria de su fundador.

#### **Convento de P. P. Franciscanos**

Situado en el Puerto de La Luz, en la calle letra U, muy próximo á la playa de las Canteras, este edificio no se halla aún terminado en su totalidad.

Los religiosos de este convento pertenecen á la orden de San Francisco de Asis y sostienen una escuela gratuita para niños pobres.

La iglesia, cuyos cimientos se pusieron el 4 de agosto de 1905, se terminó en 1910, inaugurándose el 29 de junio del mismo año. Es elegante, de altas bóvedas, elevado cimborio, espacioso coro y desahogado presbiterio. Consta de tres naves y es toda de cemento armado.

Desde el cupulino de la media naranja, con escalera y balaustrada en derredor, se disfruta de una hermosa perspectiva del Puerto de La Luz y de la Ciudad de Las Palmas.

#### **Misioneros del Sagrado Corazón de María**

Residen en la calle del Sagrado Corazón de María, cerca de la Plaza del Ingeniero León y Castillo.

Establecidos en Las Palmas, desde 1880, siendo obispo de la Diócesis el Excmo. Sr. D. José Pozuelo Herrero, residieron primeramente en el Seminario Conciliar, encargándose de la dirección del mismo hasta el año 1888, en que se trasladaron á los locales que hoy ocupan edificados en terrenos comprados por ellos, y cuyos edificios comprenden la Casa, la Iglesia, el Colegio y la Escuela gratuita.

La Casa es un extenso edificio de severidad religiosa, con un gran jardín en medio y numerosas habitaciones muy bien situadas y ventiladas.

La Iglesia, con su torre gótica, es uno de los templos más



RETABLO DE LA IGLESIA DE LOS FRANCISCANOS

curiosos y dignos de verse en la población, tanto por sus altares é imágenes como por su órgano, de marca enteramente moder-

nista, construído en una de las mejores fábricas de Alemania.

El Colegio, con aulas bien provistas, es de primera enseñanza, la más completa que se conoce, dividida en sus grados de *Párvulos*, *Elemental* y *Superior*. Asisten por término medio unos 150 niños, á quienes educan ilustrados profesores del mismo Instituto religioso.

La Escuela gratuita, que da á la calle de León y Castillo, es un gran salón que tienen destinado á la educación gratuita de unos cien niños de los más pobres y abandonados del barrio.

#### P. P. Paúles

En la calle de Agustín Millares, núm. 12.

Esta Congregación, fundada por San Vicente de Paúl, tiene por principal fin las misiones y los seminarios. En el extranjero se les conoce por el nombre de *Lazaristas*, por ser la primera casa de la Congregación un edificio que llamaban San Lázaro. En esta ciudad los estableció el M. I. Sr. Dr. don Vicente Delgado, Maestrescuela de la Catedral Basílica.

#### Siervas de María

En la calle del Dr. Chil, núm. 33.

Tienen por misión prestar asistencia domiciliaria á los enfermos que solicitan su ministerio.

---

## VII.— Establecimientos benéficos

### HOSPITALES, ASILOS Y CASAS DE SALUD

---

#### Hospital de San Martín

Este establecimiento está instalado en un edificio muy extenso, con frontis á tres calles, siendo la entrada principal al Norte, por la de Granados.

Por su situación y por estar escalonados sus diversos departamentos, siguiendo el desnivel de la montaña de San Juan, resulta batido por la brisa del N. O. que llega del mar. En este edificio existen: el *Hospital*, propiamente dicho; el *Hospicio de los Angeles*; el *Asilo del Socorro*, la *Casa-cuna de Santa Ana*, y un servicio municipal para casos de urgencia.

El Hospital es de tipo antiguo y resulta hoy reducido por

haberse instalado en él, provisionalmente, el Hospital Militar. Probablemente en este mismo año será trasladado este servicio á otro local, y quedarán libres algunos departamentos, en los cuales, la Dirección, piensa establecer una sala para accidentes del trabajo y cinco habitaciones, hoy en construcción, para enfermos de pago.

El Hospital tiene dos salas de operaciones, una para operaciones asépticas y otra para operaciones antisépticas. Aquélla, que cuenta con una cámara de esterilización, puede considerarse como modelo en su clase. El instrumental y el material son completos y modernos, y la Farmacia está perfectamente surtida.

La entrada mensual de enfermos pasa de 120, y el número de operaciones quirúrgicas que anualmente se practican, aumenta rápidamente, año por año; pues de diez ó doce á que llegaba en el año de 1884, subieron á ochenta en el de 1890. En 1909 se alcanzó la cifra de 224, y en los primeros nueve meses de 1910, la de 315, sin contar las intervenciones sencillas. Estas operaciones rebasan el terreno de la cirugía general y llega al de las especialidades. Entre otras series notables, se encuentra la de laparotomía, cuya cifra alcanza á 202, figurando entre ellas, histerectomías, suturas intestinales y de vejiga, gastrotomías, colecistotomías, ovariotomías, operaciones cesáreas, explanotomías, salpingectomías, embarazo extra-uterino, etc.

Otras series curiosas son las de trepanaciones y resecciones de fracturas del cráneo que tan frecuentes son en este país, y que llegan al número de 158 con sólo tres defunciones; la de operaciones de tala hipogástrica y pirineal que suben hasta 130, sin ninguna defunción; la de antro-aticotomías, la de hernias estranguladas y la de curas radicales de hernias. Esta última operación, que sólo hace tres años que se practica, alcanza ya al número de 105, y sin que haya habido que lamentar desgracia ninguna.

No obstante la escasez de recursos de este Hospital, se prestan en él más servicios médico-quirúrgicos, que en todos los de la provincia.

El *Hospicio de los Angeles* se encuentra, como ya dijimos, instalado en este mismo edificio, y en él se sostienen y educan gran número de niñas desamparadas. Son muy dignas de mencionarse las preciosas labores ejecutadas por estas jóvenes, y muy especialmente, los bordados en blanco y los calados.

La *Casa-cuna de Santa Ana*, recibe anualmente un crecido número de niños que en cuanto ingresan se dan á lactar á mujeres de los campos, quedando sólo en el establecimiento los que están enfermos.

La *capilla*, que tiene su entrada principal independiente por

el frontis de la calle de Granados, es de regulares dimensiones, y se halla decorosamente adornada, haciéndose notar por su pulcritud y limpieza. Junto á las paredes laterales, cerca de la entrada, hay cuatro estatuas en yeso simbolizando la Oración, la Fe, la Caridad y el Silencio.

### **Hospital de San Lázaro**

Situado en la plaza de Santo Domingo, junto á la iglesia de este nombre.

Este establecimiento, sostenido por la Diputación, es el único de su género en la provincia, está encargado á las Hijas de la caridad de San Vicente de Paúl y tiene por fin recoger á los leprosos y cuidarlos durante toda su vida.

El edificio corresponde á uno de los antiguos conventos de dominicos exclaustros, totalmente restaurado. Cuenta con espaciosas salas, anchas galerías y hermosos patios jardines.

Al lado derecho de la bonita fachada, última reforma llevada á cabo, se halla instalada la farmacia de San Antonio, destinada al servicio de la casa y venta al público.

Hay una parte interior, pagada por el Ayuntamiento, en donde residen treinta ó cuarenta locos durante los primeros meses de su locura, en vía de observación, pues no reúne el local las condiciones de un buen manicomio, aunque tiene sus celdas, patio, loquero, etc., etc.

Adjunto, y separado por la preciosa capilla del establecimiento, se halla el *Asilo de San Antonio*, con puerta á la calle de Toledo.

Este asilo, fundado hace pocos años por la superiora del Hospital de San Lázaro, Sor Brígida Castelló, y encargado también á las Hijas de la Caridad de ese hospital, tiene por objeto recoger á los niños desamparados, y á la par que instruirles en primeras letras y nociones de religión, enseñarles un oficio para que puedan ser mañana útiles á la sociedad.

En el mismo establecimiento hay: un cinematógrafo público, con una banda de música formada por niños; talleres de carpintería, sastrería, zapatería, una imprenta, una funeraria, encuadernación de libros y otras industrias mas secundarias, en donde, á la vez que los niños aprenden estos oficios, contribuyen con sus utilidades al sostenimiento del asilo, siendo estas las únicas fuentes de ingresos.

### **Hospital Militar**

En la calle de Castillo, núm. 10.

Este antiguo edificio, de propiedad particular, es bastante

ámbito y ventilado, y ha sufrido importantes reformas para el objeto á que se le destina, pues brevemente se trasladará al mismo el hospital militar, instalado todavía en un departamento del de San Martín.

Su fachada posterior, que mira al Norte, da sobre un pequeño jardín que se extiende hasta el paseo del Progreso, á orillas del Guinguada. Desde ella se divisa un hermoso panorama de la población y de los jardines y huertas colindantes. (1)

### **Hospital Reina Victoria**

*(Queen Victoria Hospital for Seamen).*

Este hospital, establecido el año 1891, se instaló primeramente en una casa particular, hasta que en 1905 se le construyó el edificio donde actualmente se encuentra, dotándolo con todas las dependencias necesarias para esta clase de establecimientos.

Se halla situado en el istmo de Guanarteme y consta de tres fachadas: la principal, que da á la carretera ó calle de Albareda, la posterior á la playa de las Canteras y la lateral á la calle marcada con la letra R, núm. 4.

Tanto su construcción como su sostenimiento, se debe principalmente á suscripciones y donativos de la colonia inglesa y compañías extranjeras de vapores que hacen escala en este puerto.

### **Casa Asilo de San José**

Este establecimiento benéfico, fundado y dirigido por el Doctor D. Bartolomé Apolinario y Macías, ex-Cirujano Jefe interno de los Hospitales de Montpellier, tiene la organización de una *Casa de Salud*, en la que el Cuerpo médico encuentra los elementos necesarios para atender á sus clientes y practicar las operaciones que su clínica requiera, y los pacientes, cuidados solícitos é inteligentes.

En una población como esta de Las Palmas, tanto para los vecinos que moran en casas que no reúnen condiciones higiénicas para combatir una enfermedad y en las que se hace imposible toda intervención quirúrgica y el tratamiento que reclama, como para el transeunte que enferma ó viene en busca de salud,

(1) En el mes de octubre de 1910, se instaló en este hospital el primer enfermo; un soldado atacado de avariosis, al cual se le practicó una inyección de la fórmula «606» con excelentes resultados; siendo Las Palmas la primera población de España, después de Madrid, donde se ha ensayado el maravilloso invento del sabio médico alemán Dr. Ehrlich.

se hace necesario la existencia de un establecimiento que, á los solícitos cuidados de un personal instruído con los elementos propios para toda clase de operaciones, posea medios adecuados para la convalescencia y pronta recuperación de la salud.

Por su situación á trescientos metros del muelle de desembarco, en la hermosa playa de las Canteras, bahía del Confital, le bañan otros aires y otras aguas que los del Puerto de Refugio de La Luz; tiene por horizonte el Océano, que limita un espléndido panorama, en que el Teide, con Tenerife, se destacan, en días claros, al parecer unidos á los montes de Gran Canaria, y permite admirar esas grandiosas y mágicas puestas del sol al ocultarse tras el gigante canario.

Su misión principal es atender á la clase obrera, para lo cual tiene organizados varios servicios gratuitos, entre ellos la *Casa de Socorro*.

La administración del establecimiento y el cuidado de los enfermos se hallan confiados á las Siervas de María.

### **Casa Asilo de los Ancianos Desamparados**

Entre las calles de Pérez Galdós, Bravo Murillo y Gran Vía, se alza este edificio de sencilla y hermosa arquitectura, construído para el expresado objeto por la caridad del pueblo de Las Palmas.

Su administración está á cargo de las Hermanitas de los Pobres, que atienden al sostenimiento y cuidado de los numerosos ancianos de ambos sexos que en él se encuentran recogidos.

La iglesia, que se halla aún en construcción, tiene su fachada sobre la Gran Vía, y es bastante espaciosa y elegante.

### **Casa de Salud de Nuestra Señora de la Soledad**

En la calle de Viera y Clavijo esquina á la de Perdomo.

Fundada hace algunos años por su actual director, Doctor don Federico León y García, con todos los adelantos modernos, goza esta casa de envidiable reputación por las difícilísimas operaciones quirúrgicas que en ella se han practicado.

Es considerable el número de enfermos que la visitan durante el año.

## **VIII.—Museo Canario**

Está situado, provisionalmente, en el segundo piso de las Casas Consistoriales. El ilustre patricio, Doctor don Gregorio Chil, uno de sus más entusiastas fundadores, donó al morir, en el año

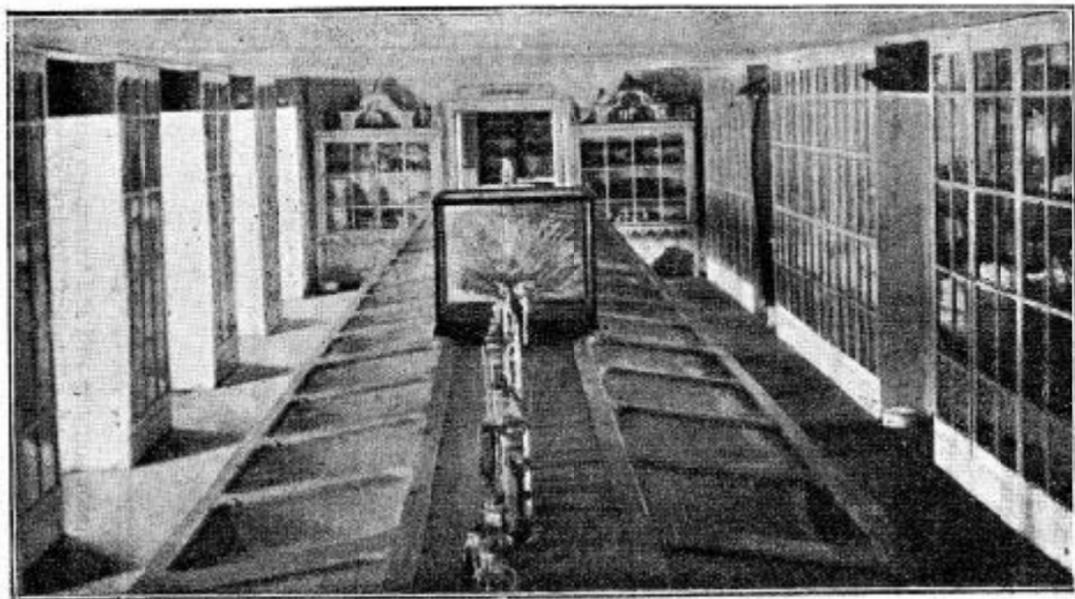
1901, una casa de elegante construcción, para que en lo sucesivo pueda contar dicha institución con edificio propio y espléndido. Este gran *Museo* atesora objetos de extraordinario mérito y de inapreciable valor, especialmente la parte relativa á los aborígenes canarios. Es un centro visitadísimo por los extranjeros, que



EDIFICIO DONADO POR EL DR. CHIL PARA LA INSTALACIÓN  
DEL MUSEO

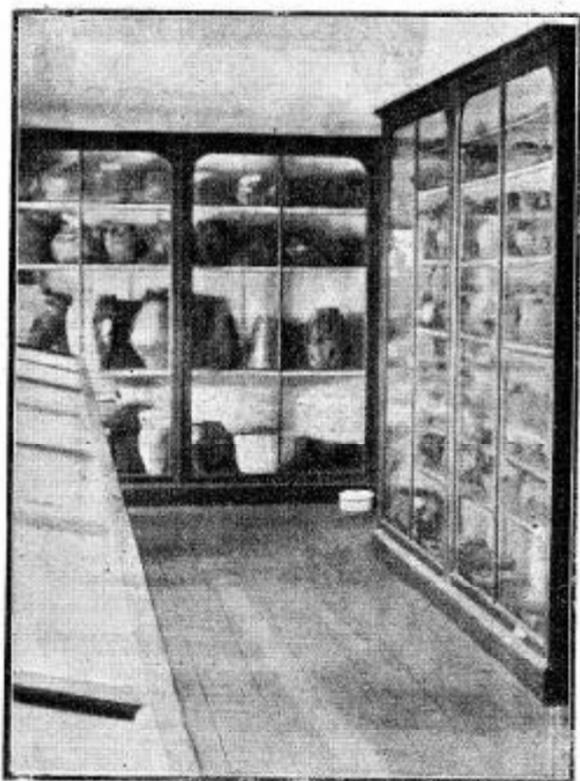
admiran la riqueza que encierra sus salones, insuficientes para guardar tantos tesoros.

Un grupo de hombres entusiastas, amantes de nuestra historia patria y de las glorias de nuestra isla, encariñados con el propó-



SALA DE ZOOLOGÍA, GEOLOGÍA Y PALEONTOLOGÍA

sito de resucitar hechos pasados, las costumbres y las vidas de un pueblo muerto, y amantes de todo lo que significa cultura, pusieron de acuerdo para formar una sociedad patriótica y científica, que ha merecido el elogio y aplauso de propios y extraños. Se juzgó temerario el intento, por que estamos acostumbrados á las

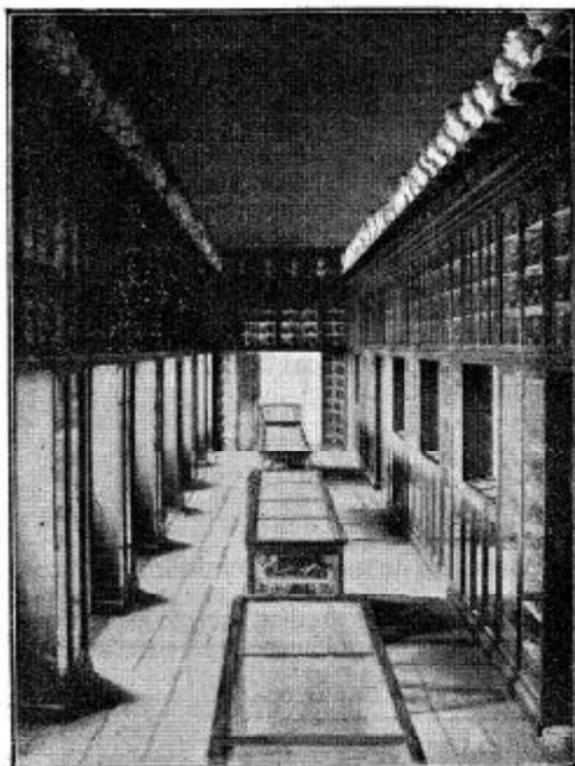


GALERÍA DE ARQUEOLOGÍA.—SECCIÓN DE CERRÁMICA

frecuentes derrotas, en largas y silenciosas batallas libradas con la indiferencia del pueblo; por que se sabe que casi siempre la esperanza en las grandes obras se desvanece y se cae, inevitablemente. Pero aquel grupo de hombres patriotas, insistieron en su empeño y triunfaron.

El *Museo Canario* se fundó hace bastantes años, inaugurándose oficialmente en el mes de mayo de 1888.

Comprende diferentes y valiosísimas secciones: la de *Mineralogía*, con una extensa colección de piedras del país; la *Prehistórica*, formada en gran parte con donaciones recibidas de sabios



SALA DE ANTROPOLOGÍA

é instituciones científicas del extranjero; la de *Zoología y Paleontología*, con ejemplares fósiles de extraordinario mérito, admirados por cuantos visitan el *Museo*; la de *Arqueología*, que comprende diferentes secciones, en las que figuran numerosos objetos de cerámica, huesos, instrumentos de hueso y piedra, pintaderas

para tatuajes, etc.; la de *Antropología*, importantísima, donde hay ejemplares de los diferentes tipos de las razas primitivas de canarios, tejidos, momias, pieles, inmensa colección de cráneos de las distintas razas humanas. Tiene también una sección de reproducciones artísticas no instaladas por falta de local.

Su *Biblioteca* es magnífica y llegará á ser la primera de la provincia. Está formada con la que perteneció al Doctor Chil y con las donaciones de particulares, contando hoy con más de 19,000 volúmenes. Recientemente se ha hecho entrega de la Biblioteca canaria, con más de 400 tomos que perteneció al historiador Millares.

Dicha Biblioteca está dividida en las siguientes secciones: Enciclopedia, Teología y religiones, Derecho y Ciencias sociales, Ciencias, y Ciencias aplicadas, Bellas Artes, Literatura y Lingüística, Historia y Geografía, Biblioteca canaria. Cuenta, además, con inmensa y valiosa colección de autógrafos, manuscritos, folletos y documentos de interés para la historia de estas islas.

El *Muséo Canario* es un timbre de gloria, una institución científica que honra á Las Palmas. Representa un valioso patrimonio de nuestro espíritu: una riqueza de investigación, de laboriosidad, de cultura y progreso. Los nombres de sus fundadores debieran ser inscriptos en lápidas de mármol y con letras de oro, como testimonio de respeto y gratitud.

---

## IX.—Bibliotecas.

### Biblioteca municipal

En los entresuelos de las Casas Consistoriales, Plaza de Santa Ana, núm. 1.

Abierta al público todos los días, excepto los festivos.

Consta de unos 12,000 volúmenes aproximadamente.

### Biblioteca del Museo Canario

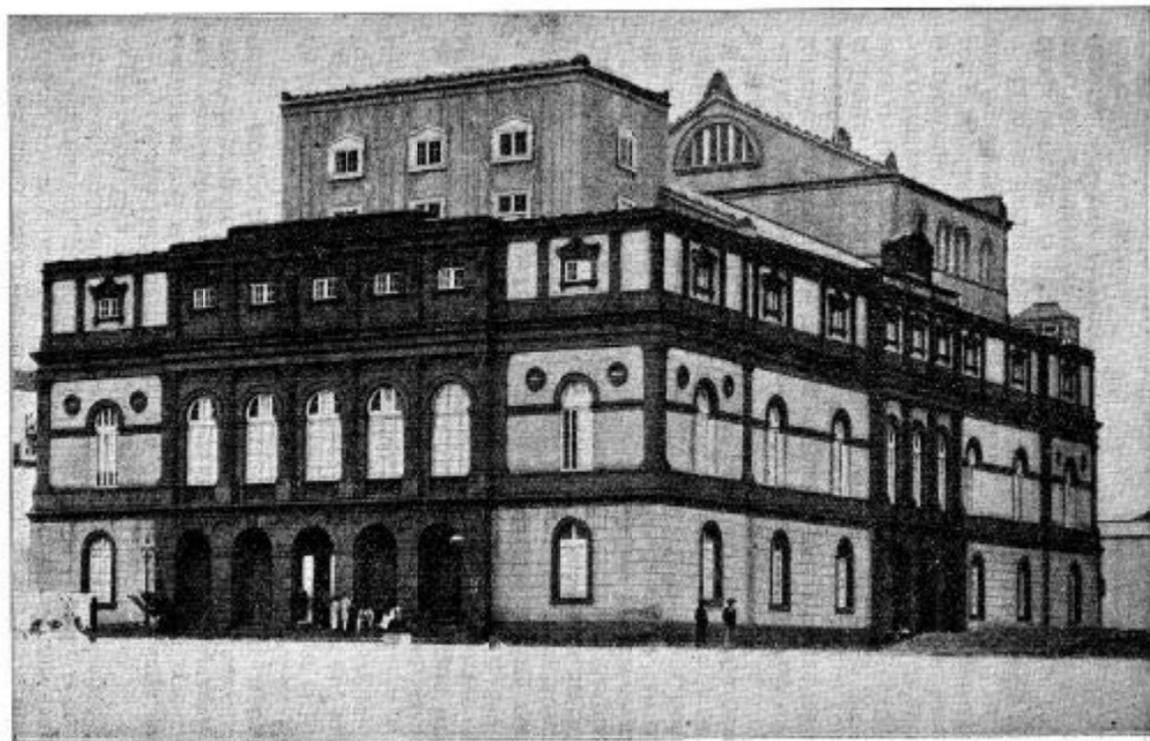
Véase Museo Canario.

---

## X.—Espectáculos públicos

### Teatro Pérez Galdós

Es un grandioso edificio construido en la misma orilla del mar, junto á la desembocadura del Guiniguada, según planos del arquitecto peninsular Jareño.



TEATRO PÉREZ GALDÓS

El antiguo teatro llamado de Cairasco, existió en el mismo edificio que hoy ocupa el Gabinete Literario; era de muy pequeñas dimensiones, por lo que, desde hace años, se sintió la necesidad de construir otro teatro que respondiera á las necesidades de la población, idea que fué acogida con gran entusiasmo.

Por el año 1873, después de una discusión muy larga sobre los planos y el solar que debieran elegirse, empezó la edificación de nuestro nuevo Teatro, que en los primeros momentos se creyó de proporciones excesivas para las necesidades de la ciudad, pero el tiempo ha venido á demostrar muy pronto lo contrario.

La inauguración del Teatro, llamado primeramente de Tirso de Molina y últimamente de Pérez Galdós, tuvo lugar el 19 de septiembre de 1888, con un magnífico concierto en el que tomaron parte notabilísimos artistas, entre ellos, el tenor Stagno. Fué un verdadero acontecimiento artístico.

Los productos se dividieron entre el hospital de San Martín y las víctimas del trasatlántico «Sud América», naufragado frente al puerto cinco días antes. La primera compañía que actuó en el Tirso de Molina, fué una de ópera, durante el otoño de 1890.

El Pérez Galdós es un hermoso edificio aislado, con cuatro fachadas, mirando la principal al sur. Fué construído por suscripción pública y por donativos de algunas corporaciones. Su entrada es régia, amplia, ascendiéndose por una escalinata de piedra á un primer salón, donde una serie de artísticas lápidas de mármol con letras de oro, recuerdan los debuts de artistas tan celebrados como Novelli, María Guerrero y Díaz de Mendoza, Borrás, Thuillier y Carmen Cobeña; á éste sigue otro salón que da entrada á las localidades bajas y de donde parten dos amplias escaleras á los pisos superiores.

La sala de espectáculos es pequeña, pero muy hermosa y confortable, con magníficos tallados en madera que adornan los antepechos de las plateas y de los tres pisos únicos de que consta el Teatro. Las localidades principales, son las siguientes: 204 butacas, de terciopelo rojo; 16 plateas, más 2 de proscenios; 19 palcos principales y 2 de proscenios; 10 palcos segundos, de ellos 2 de proscenio; 86 sillones de anfiteatro, y un amplísimo paraíso con gradería circular y otra gradería de fondo con capacidad para más de mil espectadores.

El foyer, llamado salón de Saint-Saens, que ocupa toda la fachada principal del Teatro, lo mismo que el salón que se comunica con la galería que da entrada á los palcos, no están aún decorados. Son de elegantes proporciones y el primero de ellos con columnas y tallados.

El escenario es bastante amplio, contando con grandes salones

bajos y una buena distribución de cuartos para artistas. El telón principal, que fué encargado á Italia, es una obra de mucho mérito, justamente elogiada.

El Teatro Pérez Galdós, intervenido hoy judicialmente, será pronto propiedad del Ayuntamiento.

### Teatro Circo Cuyás

Ocupa un amplio solar situado en la calle de Viera y Clavijo, siendo hoy uno de los sitios más favorecidos por el público.

Hace doce años, lo constituía sólo un vallado de madera con extensa gradería, donde se celebraban las luchas canarias, uno de los sports más característicos de Gran Canaria.

Se transformó después, en un circo de gran capacidad, sencillamente decorado, donde trabajaron diferentes compañías ecuestres, y añadiéndosele por último un escenario, pudieron trabajar compañías de zarzuela y de *varietés*.

A mediados de 1908, un horroroso incendio lo destruyó en su totalidad, siendo reedificado al año siguiente. La empresa que hoy lo explota ha ido convirtiendo aquel caserón en un teatro sencillo, elegante, pulcro y confortable.

El escenario es amplio, decorado por el celebrado artista Néstor Martín.

Desde su inauguración, puede decirse que está abierto todo el año.

En él se halla instalado un cinematógrafo y trabajan notables compañías de *varietés*. Se han aplaudido en aquel escenario á los artistas más conocidos y aplaudidos en este género de espectáculos. La empresa se propone además, que actúen con frecuencia compañías de zarzuela.

### Teatro Circo del Puerto de la Luz

Cerca del Mercado de dicho barrio se ha construído este edificio de regulares dimensiones, donde actúan compañías de zarzuela, cinematógrafo y otros espectáculos de variedades.

### Pabellón Colón

Espacioso local de madera, instalado con carácter provisional, para espectáculos de variedades.

Tiene treinta metros de largo por doce de ancho y está situado al naciente del teatro Pérez Galdós.

Cuenta con un aparato de cinematógrafo Jumont perfeccionado y con un escenario amplio y cómodo.

## XI.—Sports

### Luchas

En este sport canario, es de admirar la agilidad y nobleza de los campeones, entregados al estímulo del triunfo por la astucia y la fuerza.

Se presentan en el *terrero* los luchadores, casi en plena ostentación de su musculatura.

Una burda camiseta, cuyas mangas recogen arrollándolas como en actitud preparatoria de reto, y un corto pantalón á medio muslo donde ha de agarrar el contrincante, componen el traje que requiere la lucha.

Son curiosos los nombres apropiados á las diversas formas de acometer ó defenderse de los luchadores.

Llámanles, *levantada*, *cango*, *burra*, *agachadilla*, *desvío*, *traspie*, *chascona*, etc.

Todos estos y algunos otros términos más, forman el léxico en esta clase de espectáculo.

Los dos grabados adjuntos, representan: uno, *la levantada*, lucha que requiere verdadera acometividad y pujanza; el otro es el momento de *la agarrada*.

Este instante es de gran sensación para el público, sobre todo, si se trata de atletas de reconocida fama.

Los dos luchadores unen los hombros, se agachan y llevándose á la voz de «¡ya!» las manos á la espalda, quedan desde luego en disposición de acometerse.

Es de advertir, que no cumpliendo este último requisito, que



LUCHADORES CANARIOS.—LA AGARRADA.

viene á ser como noble aviso para entablar la lucha, ésta no es válida para el vencedor.

Hay dos maneras de agarrar entre los luchadores. Lo que ellos denominan *mano arriba*, que consiste en pasar el brazo por la boca del calzón hasta llegar á la parte de la abertura, donde el luchador cerrará el puño abarcando una parte prudencial del pantalón, y *mano abajo*, que es simplemente agarrar el extremo del calzón dando una vuelta á la mano, y dejando de este modo ceñida á la pierna, la tela burda del pantalón de lucha.



LUCHADORES CANARIOS. — LA  
LEVANTADA

Para deshacer las luchas dudosas, un jurado compuesto de partidarios de ambos bandos, presidirá el espectáculo. Si resultare *revuelta*, los luchadores volverán á agarrar. Es, pues, la lucha, en Canarias, el sport predilecto entre los diversos espectáculos de carácter regional.

#### Carreras de Caballos

La afición á los espectáculos hípicos no es de hoy. No sólo en Las Palmas, sino también en los pueblos, han agradado siempre las carreras de caballos que se celebran en alguna carretera, cruzando grandes apuestas y originando á veces violentos comentarios. Es un espectáculo que apasiona á las muchedumbres.

Se han celebrado carreras verdaderamente memorables, presenciándolas millares de personas. Generalmente, el sitio designado es la carretera del centro desde Las Palmas á Tafira. Es un número que figura generalmente en las fiestas populares de los pueblos.

No se comprende como no se ha construído aún una pista, con tribunas para el público. La idea parece que trata de realizarla la empresa que va á construir la nueva Barriada de Carló.

## **Los Patines**

Es el sport de moda. Todas las noches una concurrencia grande destila por la Plaza de Santa Ana, donde numerosos aficionados patinan desde las 7 á las 11 de la noche. El sport apasiona á todo el mundo. ¡Cómo se divierten todos á la luz de los arcos voltáicos! Muchos de ellos son ya verdaderos artistas, que hacen locuras con el patín; saltan, bailan, giran vertiginosamente; forman grupos que avanzan como avalanchas.

Falta sólo una charanga que alegre el espectáculo. Entonces sí que se pasarían las horas muertas haciendo jeroglíficos con los piés al compás de las polcas y los vales.

Ahora se piensa en organizar un Club y en adquirir un extenso terreno para la pista.

## **Regatas**

El *Club Náutico* ha despertado en nuestra población una decidida afición á los ejercicios náuticos. La habia antes de su fundación, pero ha adquirido últimamente mayor desarrollo. Frecuentemente se organizan regatas de botes con premios de alguna importancia, y tales grados de entusiasmo han despertado, que la construcción de esas embarcaciones se multiplican.

También se organizan regatas de blandros. Ya se han verificado entre Santa Cruz y Las Palmas, que revistió mucha importancia por tratarse de un trayecto de 54 millas. En dichas regatas se disputaron la copa de plata los Clubs de Tenerife y Gran Canaria. Pronto se organizarán otras con Clubs de la Península.

Organizanse también particularmente regatas de botes muy interesantes. Existen embarcaciones con inmejorables condiciones para este sport.

## **Riñas de Gallos**

Son muy antiguas las aficiones del pueblo á las riñas de gallos. Hace muchos años celebrábase en los sitios céntricos de la población. Los viejos recuerdan cuando se verificaban en las plazas de la Democracia y principalmente en la de Cairasco, entonces sin urbanizar y sin plantas. Hoy día se verifican, generalmente, durante los meses de primavera, después de sujetar á los animales á una serie de minuciosos cuidados. Se han premiado diferentes partidos, como los de San José y los Arenales.

En Las Palmas se han verificado magníficas peleas. Existen también muy buenas y acreditadas razas de gallos.

### **Lawn - Tennis**

Como al Foot-Ball, se ha despertado en Las Palmas una grande afición al Lawn-Tennis. El público se ha interesado por este deporte á tal punto, que ya se habla de vida deportiva entre nosotros con mayor motivo que en otras poblaciones europeas donde se presume de estos cultos é higiénicos entretenimientos.

En todos los hoteles extranjeros, principalmente en los de Santa Catalina y Metrópole se juegan, casi todas las tardes, interesantes partidas, tomando parte no sólo los turistas y huéspedes, sino también muchos jóvenes y señoritas de nuestra sociedad. Se organizan partidas individuales, por parejas y por parejas mixtas, haciéndose muy notables juegos. Como el entretenimiento es fácil y alegre, el número de aficionados es numeroso.

### **Foot-Ball**

El Foot-Ball, es un deporte que ha alcanzado una gran preponderancia en el país, donde existen ya muy excelentes jugadores. Con decir que hay equipos formados por muchachos de las más modestas familias, puede comprenderse la importancia extraordinaria y el interés que estas luchas despiertan. La sociedad de jóvenes, *Club Canario*, es la que más ha fomentado este deporte, cruzando apuestas con los equipos de la colonia extranjera. Se celebran por lo regular en la explanada de Santa Catalina, en el Puerto de la Luz, atrayendo á numeroso público. En lucidísimos encuentros, los jugadores han demostrado la pericia y el vigor, lo mismo en las cargas que en las defensas.

Hoy día existen en Las Palmas cuatro equipos, sin contar los formados por extranjeros.

### **Sociedades de Sports**

Club Gimnástico.  
Asociación Foot-Ball.  
Athletic Club.  
Tiro Nacional.  
Club Canario.

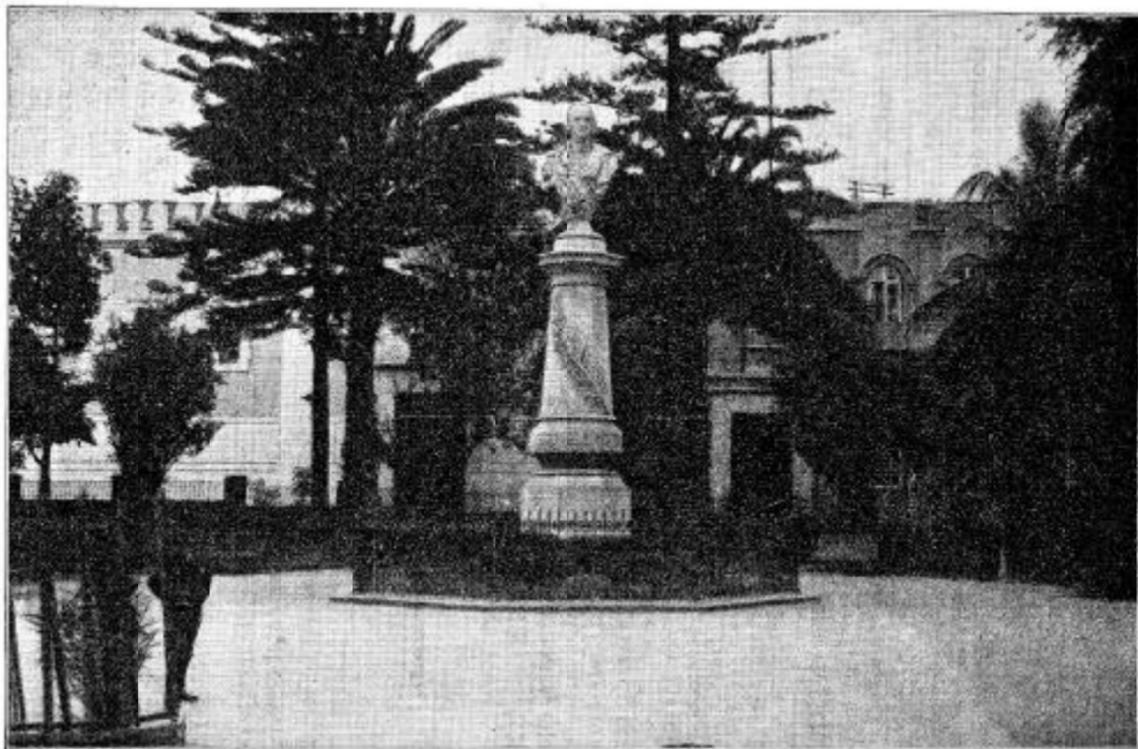
---

## **XII.—Jardines**

Los principales jardines de Las Palmas, son: la *Alameda de Colón*, con altos y copudos árboles, unida al *jardín de Colón*,



ALAMEDA DE COLÓN



JARDÍN Y ESTÁTUA DE CRISTÓBAL COLÓN

donde se levanta un monumento de mármol en honor del descubridor de América.

El *Parque de San Telmo*, con un estanque y un pequeño lago para patos, ampliado recientemente hasta la orilla del mar; el *Parque de Santa Catalina*, en el barrio de la Luz, frente al muelle de desembarco, también ensanchado últimamente, y cuyo complemento serán los jardines que se proyectan en las amplias explanadas contiguas que se están urbanizando, y el *jardín de la Plaza del Ingeniero León y Castillo*, bastante extenso y con hermosos parterres.

Además existen los pequeños jardines de la calle de *Gradas*, de la plazoleta del *Espíritu Santo*, con un pilar en el centro, de la del *Progreso*, de la de *San José*, etc.

---

### **XIII.—Instrucción pública y privada**

#### **Escuela Superior y Elemental de Industrias**

Establecida en la calle del General Bravo, n.º 12.

Fue creada en 1902 por el Sr. Conde de Romanones, encargándose de su organización el ilustre ingeniero don Juan León y Castillo. Tiene gabinete de física, electrotecnia, laboratorio, una excelente biblioteca, y taller mecánico con horno de fundición, motores de vapor, petróleo, bencina y eléctrico.

En ella se hacen los estudios necesarios para obtener los títulos de peyito mecánico, electricista, práctico mecánico, certificado de aptitud comercial y otros.

#### **Escuela de Artes y Oficios**

Creada por el Ayuntamiento de Las Palmas en Octubre de 1910, y agregada á la Escuela de Industrias.

#### **Escuela Normal Superior de Maestros**

*Castillo, 13.*

#### **Colegio de Ntra. Sra. de la Soledad**

*Domingo J. Navarro, 32.*

#### **Colegio de San Agustín**

*Herrería, 16.*

Colegio del Sagrado Corazón de María

*S. Corazón de María, 15*

Colegio de P.P. Franciscanos

*Puerto de La Luz.*

Colegio de Ntra. Sra. de la Luz

*Puerto de La Luz.*

Colegio de Ntra. Sra. del Carmen

*Doctor Déniz, 5.*

Colegio de Ntra. Sra. del Carmen

*Puerto de La Luz.*

Colegio de Ntra. Sra. de Lourdes

*Sau Pedro, 6.*

Colegio del Santísimo Sacramento

*Muro, 1.*

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

*Santa Catalina.*

Colegio de la Sagrada Familia

*Arena, esquina á Cano.*

Colegio de la Santísima Trinidad

*Mayor de Triana, 130.*

Colegio de Dominicanas de la Enseñanza

*Sau Francisco, 35 y Moriscos, 8.*

Colegio de P. P. Paúles

*Agustín Millares.*

Existen además unas 18 escuelas públicas de instrucción primaria para niños de ámbos sexos, distribuidas en los diferentes barrios de la ciudad.

## **XIV.—Centros de instrucción y recreo**

### **Gabinete Literario**

En la parte más céntrica de la ciudad, en la Plaza de Cairasco, junto á la Alameda de Colón, se levanta el edificio que ocupa el Gabinete Literario, la más antigua y más aristocrática de nuestras sociedades.

El edificio, que era antiguo, sufrió desde hace algunos años, una completa transformación. Habíase construído expresamente para teatro, pero, adquirida la propiedad de todo el edificio, imponíase la reedificación total levantando un grandioso y moderno casino. Sin embargo, la mayoría de sus socios mostráronse partidarios sólo de las modificaciones indispensables para que el local respondiera al objeto á que estaba destinado, error verdaderamente lamentable, pues la distribución de dependencias adolece de algunas deficiencias que no podrán enmendarse. No obstante, el edificio del Gabinete Literario, es suntuoso, ámplio y elegante. En el primer cuerpo están: el Hall, de mármoles, salón de billares, de tresillo, de ajedrez, de tertulia, etc. En el segundo, el grandioso salón de baile aún no terminado, biblioteca, salón tocador de señoras, sala de entrada con balcón de piedra hácia la Plaza de Cairasco. En el tercer cuerpo, secretaría, archivo, salón de esgrima, salones de recreo, cuartos de baño, etc. Tiene además sobre las azoteas otros grandes salones para sport y recreos, uno de ellos de cristales de colores.

Tiene el Gabinete Literario, una gloriosa historia. Fué fundado hace 66 años, en Marzo de 1844, con el fin nobilísimo de luchar por el engrandecimiento y prosperidad de la patria. Y realizó su generosa misión. Acordó la fundación de un Instituto de segunda enseñanza, una sección de declamación, un centro filarmónico, una caja de ahorros, una sociedad de seguros, una feria mensual, una junta de agricultura, un colegio de señoritas, una academia de dibujo, una junta permanente para contrarrestar los trabajos de Tenerife contra Gran Canaria. Celebró grandes fiestas, organizó una Exposición provincial, inició la construcción del gran Teatro y hasta pensó en establecer una fábrica de tejidos y en adquirir un vapor para la navegación entre islas. El Gabinete Literario ha intervenido en todo cuanto se ha iniciado á favor de nuestra isla.

### **Círculo Mercanti]**

Tiene de existencia esta Sociedad más de 30 años, ocupando actualmente un soberbio edificio situado en la Plaza de la Democracia y calle de Remedios.

La Sociedad, que durante su larga vida ha prestado grandes servicios á la patria y ha intervenido con celo extraordinario en todas las cuestiones que han afectado á la vida comercial y al progreso de Gran Canaria, fué fundada en Agosto de 1879, estableciéndose en la casa que en la misma Plaza de la Democracia ocupa hoy el Hotel Monopol. Allí vivió muchos años, alojando en sus dependencias al general Weyler cuando fué Capitán General de la provincia y visitó esta ciudad.

El edificio del Círculo Mercantil, cuyos planos son obra del arquitecto D. Fernando Navarro, es un alarde de elegancia y de buen gusto, y de construcción sólida.

Es uno de los más suntuosos de la provincia. Forma cuatro cuerpos con una torre central.

Su fachada principal mira al naciente, ascendiéndose por una escalinata de cantería azul. Su entrada es regia. Tiene un magnífico salón para actos públicos, donde se están dando conferencias muy notables sobre cuestiones comerciales y de actualidad para la vida de la población.

Cuenta también con una buena biblioteca y con salas para recreos.

El Círculo Mercantil, que hoy tiene vida próspera y segura, es un centro de positiva utilidad y extraordinariamente beneficioso, en pueblos convenientemente mercantiles como Las Palmas.

### **Real Club Náutico**

Acordada la creación de esta Sociedad en Marzo de 1908, empezaron las obras de su edificio social el 23 de Abril del mismo año.

Se halla éste situado dentro del puerto, sobre el mar, y junto al muelle de Santa Catalina. Es un edificio levantado sobre columnas de cemento, de sólida cimentación, de elegantes proporciones, espléndido y confortable, sirviéndole de entrada un puente. En su parte baja se encuentran sus principales dependencias: un magnífico salón de fiestas, con escenario, decorado con gran lujo, restaurant, secretaría, biblioteca, gabinetes para señoras y caballeros, una amplia terraza sobre el mar y dos pabellones laterales. En el piso alto están los salones de recreo y otra amplia terraza, que ocupa todo el largo del edificio. Los planos del Real Club Náutico fueron obra del ingeniero militar D. Adolfo San Martín, y puede afirmarse que es el mejor, más espacioso y más elegante de los edificios de su clase en toda España.

Fué inaugurado con una gran fiesta el 9 de Mayo de 1909 y desde esa fecha, en su deseo de dar vida y animación, no sólo á

la ciudad, sino también á la numerosa colonia extranjera, organiza frecuentemente regatas de botes á remo y vela y de balandros, festivales infantiles y grandes bailes de sociedad.

El Real Club Náutico, que es hoy centro de reunión de toda nuestra distinguida sociedad y de los turistas que nos visitan, es demostración de los milagros que pueden realizar el entusiasmo hacia la ciudad y la fe en su porvenir y grandeza.

### **Otras Sociedades**

---

Sociedad Filarmónica — Calle del Progreso.  
Círculo de Amigos — Barrio de San Nicolás.  
El Porvenir — Barrio de San Nicolás.  
Los Doce — Calle Viera y Clavijo.  
Nuevo Fomento — León y Castillo.  
Luz y Progreso — Barrio de San José.  
Fraternidad — Barrio de San Roque.  
El Recreo — Puerto de La Luz.  
1.º de Mayo — Puerto de La Luz.  
British Club — Puerto de La Luz.  
Beach Club — Santa Catalina.  
Círculo Republicano Federal — Ceniceros.  
Juventud Republicana Federal — Barrio de los Arenales.  
Unión Republicana Federal — Puerto de La Luz.

---

## **XV.—Correos y Telégrafos**

### **Correos**

---

La Administración de Correos, situada en la Plaza de Santa Ana, n.º 7, está autorizada para recibir y expedir toda clase de correspondencia y para la venta de sellos.

Tiene buen servicio de comunicaciones con las islas, península y extranjero, y los locales que ocupa, resultan ya insuficientes para la numerosa correspondencia que se recibe.

Contiene departamentos para el despacho de certificados, valores declarados, paquetes postales, etc. Cuenta también con un buen casillero, sistema americano, para los apartados.

La distribución de correspondencia á domicilio se hace por medio de diez carteros repartidos entre la subalterna de Las Palmas y su estafeta urbana del Puerto de La Luz.

En todos los barrios de la población se encuentran buzones convenientemente distribuidos, de donde se recoge la correspon-

dencia diariamente á la una de la tarde, y una hora antes de la salida de todos los correos oficiales.

*La estafeta del Puerto de La Luz*, se halla instalada frente á la casa Woermann Linie, en la misma casa que ocupa el Juzgado municipal de dicho barrio.

### Horas de servicio en cada negociado

Valores declarados, certificados y paquetes postales . . . . .	}	De 9 á 11 m. y de 1 á 4 t.
Dirección y Apartados . . . . .		» 9 á 11 m. y de 1 á 4 t.
Lista . . . . .		» 9 á 11 m. y de 1 á 4 t.
Venta de sellos . . . . .		» 8 á 12 m. y de 1 á 5 t.

Los Valores declarados, Certificados y Paquetes postales para los correos que tengan su salida de 11 de la mañana á 4 de la tarde, se admiten sólo hasta una hora antes de dicha salida. Para los demás correos, durante las horas antes indicadas.

### Horas de distribución de la correspondencia

Todos los días á las 9 y 11 de la mañana se distribuye la del interior de la población y la de los pueblos de la isla.

Á la llegada de todos los correos, inmediatamente después de separada la dirigida á Apartados y hecha en Cartería la necesaria distribución por distritos y calles.

Cuando llega un correo fuera de las horas de servicio y una vez hecha la distribución de la correspondencia dirigida á Apartados, se tiene abierta la Reja para la entrega durante una hora de la correspondencia oficial.

### Conducciones terrestres

Las salidas y llegadas de correos para y de los distintos pueblos de esta isla, son las siguientes:

Para Telde, Valsequillo, Ingenio, Agüimes, Santa Lucía, San Bartolomé, Tañira, Santa Brígida, San Mateo, Tejeda, Artanara y Mogán, y sus agregados y dependencias: todos los días á las 7 de la mañana, regresando á las 5 de la tarde.

Para Teror y Valleseco y sus agregados y dependencias, todos los días á las 2 de la tarde, regresando á las 10 de la mañana siguiente.

Para Tamaraceite, San Lorenzo, Tenoya, Pagador, Bañaderos, Arucas, Fargas, Moya, Guía, Galdar, Agaete y San Nicolás: todos los días á las 2,30 de la tarde, regresando á las 10 de la mañana siguiente.

De y para el Puerto de La Luz: todos los días á las 3 de la tarde.

## SERVICIO NACIONAL

### Correspondencia ordinaria

*Objetos que pueden circular por el Correo.*—En el servicio nacional, el Correo se encarga de recibir, transportar y distribuir cartas, tarjetas postales, periódicos, impresos, papeles de negocios, medicamentos, muestras de comercio, objetos asegurados, cartas con valores declarados ordinarios ó en fondos públicos, valores en metálico, correspondencia urgente y paquetes postales.

*Tarjetas postales.*—Sus dimensiones no pueden exceder de 14 centímetros de largo por 9 de ancho y deben circular completamente al descubierto.

*Impresos y papeles de negocios.*—Deben circular por el Correo bajo faja movable, arrollados entre cartones, dentro de tubos ó cajas abiertos ó incluidos en sobres sin cerrar, para que en todo caso sea posible examinar su contenido.

El límite de sus dimensiones es de 50 centímetros de largo, 25 de ancho y 15 de alto. Si el envío consiste en cartas geográficas, planos ú otros impresos que se presentan en forma de rollo, pueden tener un metro de largo y 15 centímetros de diámetro.

*Muestras y medicamentos.*—Unas y otros pueden circular por el Correo bajo faja movable, incluidos en sobres abiertos, cajas ó sacos, dispuestos de manera que sea fácil examinar su contenido.

El peso de estos paquetes no puede exceder de 500 gramos, ni sus dimensiones de 30 centímetros de largo, 20 de ancho y 10 de alto.

*Límite de peso de la correspondencia.*—Las cartas y demás objetos que circulan por el Correo, excepto las muestras y medicamentos, pueden pesar hasta 4,000 gramos. Las obras en un solo volumen pueden pesar hasta 5,000.

*Entrega de la correspondencia.*—La correspondencia ordinaria que lleve las señas del destinatario, se entrega en el domicilio de éste, bien al mismo ó bien á individuos adultos de su familia ó servicio. La certificada y asegurada, sólo puede ser entregada al mismo destinatario ó á persona competentemente autorizada por él.

*Franqueo de la correspondencia.*—El franqueo de la correspondencia, en el servicio nacional, es obligatorio. La no franca ó insuficientemente franqueada es detenida en la oficina de origen, la cual reclama los sellos que faltan al remitente, si es conocido, y en otro caso, al destinatario.

*Derechos de Apartado.*—Los derechos de Apartado se recaudan en metálico, con arreglo á las siguientes

Tarifas de Apartado

Clases	Número de cartas al día	Pesetas al año
1. <sup>a</sup>	De 100 cartas en adelante	1,450
2. <sup>a</sup>	» 91 á 100	1,350
3. <sup>a</sup>	» 81 » 90	1,200
4. <sup>a</sup>	» 71 » 80	1,000
5. <sup>a</sup>	» 61 » 70	900
6. <sup>a</sup>	» 51 » 60	750
7. <sup>a</sup>	» 41 » 50	600
8. <sup>a</sup>	» 31 » 40	400
9. <sup>a</sup>	» 21 » 30	300
10. <sup>a</sup>	» 11 » 20	150
11. <sup>a</sup>	» 6 » 10	75
12. <sup>a</sup>	» 1 » 5	50

Correspondencia certificada

*Objetos que pueden certificarse y condiciones que deben reunir.*—Todos los objetos que circulan por el Correo pueden remitirse con el carácter de certificados á todas las oficinas del Reino.

Para que las cartas puedan ser certificadas es preciso que sean presentadas en las oficinas de Correos bien cerradas, con lacre, goma, oblea, precinto, etc., no siendo admitidas las que presenten señales de haber sido abiertas y cerradas de nuevo, las que tengan la dirección escrita con lápiz, expresando con iniciales el nombre del destinatario ó substituído éste con el número de la cédula personal.

Los demás objetos pueden circular con el carácter de certificados, acondicionados del mismo modo que cuando circulan como correspondencia ordinaria.

*Aviso de recibo.*—Todo remitente de un objeto certificado ó asegurado puede, en el acto de la imposición, pedir «aviso de recibo» del mismo, mediante la entrega de un sello de correo de 10 céntimos. Este aviso, una vez firmado por el destinatario, es devuelto á la oficina de origen, en donde está á la disposición del imponente durante dos meses, contados desde la fecha en que fué firmado.

*Plazos para la reclamación de correspondencia certificada.*— Los plazos para las reclamaciones de certificados, con derecho á indemnización, son: *un mes*, á contar desde la fecha del resguardo, para los dirigidos al interior de la Península, Baleares, posesiones españolas del Norte de África y oficinas españolas en Marruecos; *tres meses*, para los dirigidos á Canarias; *seis meses*, para los dirigidos á Fernando Póo, Annobón, Corisco, Elobey y Guinea continental española, y *un año*, para los dirigidos al extranjero.

*Derecho de certificado.*—El derecho de certificado para toda

clase de correspondencia, lo mismo nacional que extranjera, es de 25 céntimos.

*Valores en metálico.*—Lo mismo que los demás certificados, circulan con la garantía del Estado sin limitación de oficinas. Deben ir incluidos en sobres especiales llamados *monederos* que habrán de estar cerrados con goma y llevar en el reverso un sello sobre lacre, con iniciales, nombre completo ó razón social del remitente, sujetando todas las solapas y el precinto. En el anverso llevarán la indicación «valores en metálico», y, debajo, en letras y en guarismos, la cantidad que contengan, la cual no excederá de 50 pesetas, no admitiéndose en estas expresiones enmiendas, raspaduras ni interlineados, aunque traten de salvarse por medio de nota.

Estos envíos no pueden pesar más de 300 gramos.

### Correspondencia asegurada

*Valores declarados.*—Las cartas con valores declarados, los valores declarados en fondos públicos y los objetos asegurados, circulan bajo la garantía del Estado entre las oficinas de Correos del Reino autorizadas por la Dirección general. Pueden también dirigirse á destinatarios residentes en otras poblaciones, siempre que en el sobre se indique la oficina autorizada en que haya de hacerse la entrega.

El envío de valores declarados debe hacerse bajo sobre de tela ó papel consistente, sin borde ni fiote de color, perfectamente cerrado, precintado y con cinco ó más sellos de lacre de buena calidad, que sujeten todos los dobleces y el precinto, y que lleven una marca igual, bien sea nombre completo, razón social ó las iniciales del remitente, con exclusión absoluta de escudos ó signos de genérica designación.

El precinto puede hacerse por el sistema de cocido ó el de cruzado, reservando este último para los pliegos que contengan cupones de la Deuda ú otros valores que pueden inutilizarse al ser taladrados.

En la parte superior del anverso del sobre, llevarán la inscripción «Valores declarados», y debajo de ésta, la cantidad declarada, escrita en letra y en guarismos, no admitiéndose en estas indicaciones enmiendas, raspaduras ni interlineados, aunque se trate de salvarlos por medio de nota.

Los sellos de correo se adherirán precisamente en el anverso del sobre, con la conveniente separación entre ellos y sin cubrir tampoco los bordes.

La cantidad máxima que puede declararse en cada carta es de 10,000 pesetas.

El derecho de franqueo de los valores declarados es de 15 céntimos por cada 15 gramos ó fracción, y el de seguro, de 10 céntimos por cada 250 pesetas ó fracción.

*Valores declarados en fondos públicos.*—Las cartas con valores declarados en fondos públicos, deben presentarse en las oficinas de

Correos en las mismas condiciones que las que contengan valores declarados, escribiendo en el averso del sobre la indicación de «Valores declarados en fondos públicos».

Los fondos públicos no deberán asegurarse por mayor valor que el efectivo que tuvieran, según la cotización oficial, el día de la imposición en el correo ó el último de labor si aquél fuese festivo.

La cantidad máxima que puede asegurarse en cada carta con valores declarados en fondos públicos, es de 50,000 pesetas.

El derecho de franqueo de los fondos públicos es de 15 céntimos por cada 15 gramos ó fracción, y el de seguro, de 5 céntimos por cada 250 pesetas ó fracción.

*Objetos asegurados.*—Los objetos asegurados deben presentarse en la oficina de origen en cajas de madera ó de metal, perfectamente cerradas y precintadas, con un sello en lacre que lleve una marca especial del remitente. Los lacres se colocarán en las caras laterales de las cajas. Las otras dos caras estarán cubiertas en toda su extensión de papel adherido á ellas y destinado á escribir la dirección del objeto, la declaración de su valor, á colocar los sellos de correo y á estampar los de tinta de las oficinas.

En la parte superior de la cara en que se consigne la dirección, se escribirá «Objeto asegurado», y debajo de esta indicación, en letra y guarismo, la cantidad por la cual el objeto haya de asegurarse.

El tamaño de las cajas que contengan objetos asegurados no puede exceder de 30 centímetros de largo, 20 de ancho y 10 de alto, ni su peso de 2.000 gramos.

La cantidad máxima que puede asegurarse en cada envío es de 5,000 pesetas.

El derecho de franqueo de los objetos asegurados es de 15 céntimos por cada 30 gramos ó fracción, y el de seguro, de 10 céntimos por cada 250 pesetas ó fracción.

*Plazos para la reclamación de la correspondencia asegurada.*—Las reclamaciones de la correspondencia asegurada (valores declarados, fondos públicos y objetos asegurados), con derecho á indemnización, deberán hacerse dentro del plazo de *seis meses*, á contar desde la fecha de la imposición, si se trata de la dirigida al interior del Reino, y de *un año*, si de la dirigida al extranjero.

### Paquetes postales

Este servicio está establecido en la actualidad por medio del Correo, sólo entre determinadas oficinas de la Península, por una parte, y Baleares y Canarias, por otra; entre Baleares y Canarias, y varias localidades de estas mismas provincias entre sí, y entre estas dos provincias y la Península, por una parte, y la oficina de Correos española de Tánger, por otra.

Los paquetes postales pueden ser expedidos contra reembolso y con declaración de valor, hasta 500 pesetas como maximum, por uno ú otro concepto.

Cada paquete debe presentarse acompañado de tres facturas ó boletines de expedición que serán facilitados en la Administración, y deberá estar lacrado, precintado, cerrado ó sujeto bajo otra forma cualquiera, con un sello ó marca especial del remitente, siendo, en caso de declaración de valor, obligatorio el lacre.

El remitente de un paquete expedido contra reembolso debe poner en la cubierta, del lado de la dirección y en la parte superior de ésta, la palabra «Reembolso», seguida de la indicación, en letra, de la cantidad exigible al destinatario, y consignará inmediatamente debajo de estas indicaciones su propio nombre y las señas de su domicilio.

Los que contengan declaración de valor deben llevar la indicación de ésta, en letra y en guarismos, en la forma indicada para los valores declarados.

Puede utilizarse un mismo boletín de expedición para dos ó más paquetes, siempre que éstos vayan dirigidos á un mismo punto y un mismo destinatario. Los expedidos contra reembolso y con declaración de valor, deben ir extendidos en un boletín cada uno. Cuando el paquete lleve declaración de valor, el remitente estampará en la factura un facsímile de los lacres empleados.

El franqueo de los paquetes postales se aplica en la forma siguiente: para los que se cambien entre la Península y las Baleares ó Canarias, entre éstas y Tánger, ó entre Baleares y Canarias, una peseta por paquete; para los que circulen en el interior de la provincia de Baleares ó de la de Canarias, 50 céntimos por paquete.

Por los que llevan valor declarado, se abonará, además, un derecho de seguro de 10 céntimos, hasta 250 pesetas, y 20 céntimos, hasta 500 pesetas.

El peso de cada paquete no puede exceder de 5,000 gramos, ni sus dimensiones de 60 centímetros en cualquier sentido. Los que tengan la forma de rollo pueden tener un metro de longitud por 20 centímetros de diámetro.

El reconocimiento de paquetes que contengan artículos sometidos al impuesto de consumos, se hará en las oficinas de Correos en presencia de los destinatarios, siendo de cuenta de éstos el pago de los derechos correspondientes.

Los paquetes destinados á Canarias y devueltos como sobrantes ó reexpedidos á la Península ó á Baleares, no se consideran desnacionalizados, siempre que no hayan salido de las Administraciones de Correos y presenten señales inequívocas de no haber sido abiertos.

Las reclamaciones con derechos á indemnización, deberán hacerse dentro del plazo de *dos meses* desde la fecha de su imposición.

### Correspondencia urgente

Pueden circular como *urgentes* las cartas, tarjetas postales, papeles de negocios, medicamentos y valores en metálico, entre las oficinas del Reino autorizadas al efecto.

Esta correspondencia que podrá ser ordinaria ó certificada, debe ser entregada á mano en las oficinas de Correos y llevar, además del derecho de franqueo, la ordinaria, y del de franqueo y certificado la que lleve este carácter, un sello especial, llamado de *urgencia*, de 20 céntimos.

La correspondencia urgente es entregada á sus destinatarios inmediatamente después de la llegada de los correos, desde las 7 de la mañana hasta las 8 de la noche (los domingos sólo hasta la una de la tarde), devengando un derecho de distribución de 15 céntimos por cada objeto.

Las poblaciones autorizadas para este servicio son todas las capitales de provincia, y además Alcoy, Barbastro, Cartagena, El Ferrol, Gijón, Jerez de la Frontera, Jaca, Las Palmas, Mahón, Manresa, Mataró, Reus, Sabadell, San Fernando, Santiago, Tarrasa y Vigo.

---

## SERVICIO INTERNACIONAL

### Observaciones

Según los convenios vigentes, pueden remitirse por el Correo al extranjero cartas, tarjetas postales, periódicos, impresos de todas clases, papeles de negocios, muestras de comercio y cartas con valores declarados.

Las condiciones de admisión y envío de la correspondencia para el extranjero, lo mismo ordinaria que certificada y asegurada, son las mismas que para el interior del Reino, salvo algunas excepciones que señalamos á continuación.

Las cartas no tienen definido el peso ni las dimensiones; los periódicos, impresos y papeles de negocios, no pueden exceder de 2,000 gramos, ni las dimensiones de 45 centímetros por cualquiera de los lados. Los paquetes en forma de rollo pueden tener 75 centímetros de largo por 10 de diámetro.

Las tarjetas postales para el extranjero no pueden exceder de 14 centímetros de largo por 9 de ancho.

Los paquetes de muestras, sin valor en venta, no pueden exceder en peso de 350 gramos (1), siendo sus dimensiones de 30 centímetros de largo, 20 de ancho y 10 de alto. Si afectan la forma de rollo, pueden tener 30 centímetros de largo por 15 de diámetro.

En el servicio internacional, el franqueo es voluntario para las cartas y tarjetas postales; los demás objetos deben ir franqueados, al menos parcialmente, de lo contrario no se les da curso.

\*:\*:

La cantidad máxima que puede declararse en una carta con valores declarados es de 10,000 pesetas. Exceptúanse algunos

---

(1) Los dirigidos á Portugal, Azores y Madera pueden pesar hasta 500 gramos.

países que se dirán más adelante, al hablar de la *Tarifa de Valores declarados para el extranjero*.

Las reclamaciones de la correspondencia certificada y asegurada, deberán hacerse dentro del plazo de un año, á contar desde la fecha de la imposición, cualquiera que sea el país de destino.

### TARIFAS PARA LA PENÍNSULA

**TARIFA para la correspondencia de la Península, Baleares, Canarias, posesiones españolas del Norte de África y Río de Oro.**

	Gramos	Cénts.
Cartas (ordinarias ó con valores) . . . . .	15	15
Tarjetas postales sencillas . . . . .	»	10
Id. id. dobles . . . . .	»	15
Periódicos . . . . .	35	1/4
Impresos y papeles de negocios (1). . . . .	10	1/4
Medicamentos y muestras sueltas ó en paquetes . . . . .	20	5
Muestras adheridas á cartones formando colección. . . . .	20	2
Objetos asegurados. . . . .	30	15
Valores en metálico . . . . .	60	15

El franqueo de las cartas y tarjetas postales sencillas para el interior de las poblaciones es de 10 céntimos; el de las tarjetas postales dobles, 15, y el de los demás objetos, 5, cualquiera que sea el peso de esta correspondencia.

Las cartas dirigidas á las Oficinas españolas de Marruecos, establecidas en Casablanca, Larache, Mazagán, Mogador, Rabat, Saffi, Tánger y Tetuán, pagarán 10 céntimos por cada 30 gramos; la demás correspondencia se franqueará con arreglo á la tarifa de la Península.

### Posesiones españolas del Golfo de Guinea

**TARIFA para la correspondencia dirigida á Fernando Póo, Annobón, Corisco, Elobey y Guinea continental española (Territorio del Río Muni).**

	Gramos	Céntimos
Cartas . . . . .	15	25
Tarjetas postales sencillas . . . . .	»	10
Id. id. dobles . . . . .	»	15
Periódicos . . . . .	35	1/2
Impresos y papeles de negocios (2). . . . .	10	1
Medicamentos y muestras sueltas . . . . .	20	20
Muestras adheridas á cartones . . . . .	20	10

(1) Los papeles de negocios deben llevar un franqueo mínimo de 10 céntimos en el servicio nacional.

(2) El franqueo mínimo de los papeles de negocios es de 10 céntimos.

## TARIFAS PARA EL EXTRANJERO

TARIFA para la correspondencia dirigida á los países de la Unión Universal de Correos.

	Gramos	Céntimos
Cartas franqueadas (ordinarias ó con valores) . . . . .	Hasta 20	25
Id. id. id. . . . .	Cada 20 más	15
Id. no franqueadas . . . . .	Hasta 20	50
Id. id. id. . . . .	Cada 20 más	30
Tarjetas postales sencillas . . . . .	»	10
Id. id. dobles . . . . .	»	20
Impresos, muestras (1) y papeles de negocios (2) . . . . .	50	5

### Portugal, Azores y Madera

TARIFA para la correspondencia dirigida á Portugal, Azores y Madera.

	Gramos	Céntimos
Cartas franqueadas . . . . .	15	10
Id. no franqueadas . . . . .	15	20
Tarjetas postales sencillas . . . . .	»	5
Id. id. dobles . . . . .	»	10
Periódicos . . . . .	50	1
Impresos, muestras y papeles de negocios (3) . . . . .	50	2

### Gibraltar

TARIFA para la correspondencia dirigida á Gibraltar

	Gramos	Céntimos
Cartas franqueadas . . . . .	20	10
Id. no franqueadas . . . . .	20	25
Tarjetas postales sencillas . . . . .	»	5
Id. id. dobles . . . . .	»	10
Periódicos . . . . .	35	$\frac{1}{4}$
Impresos y papeles de negocios (4) . . . . .	10	$\frac{1}{4}$
Medicamentos y muestras sueltas ó en paquetes . . . . .	20	5
Muestras en paquetes formando colección . . . . .	20	2

(1) El franqueo mínimo de las muestras para el extranjero, es de 10 céntimos.

(2) El franqueo mínimo de los papeles de negocios para el extranjero, es de 25 céntimos.

(3) El franqueo mínimo de los papeles de negocios para Portugal, Azores y Madera, es de 10 céntimos.

(4) El franqueo mínimo de los papeles de negocios para Gibraltar, es de 10 céntimos hasta 400 gramos.

### Colonias portuguesas, vía de Portugal

TARIFA para la correspondencia dirigida á las Colonias portuguesas por vía de Portugal.

	Gramos	Céntimos
Cartas franqueadas . . . . .	15	25
Id. no franqueadas . . . . .	15	50
Tarjetas postales sencillas . . . . .	»	5
Id. id. dobles . . . . .	»	10
Impresos, muestras y papeles de negocios (1). . . . .	50	2

La correspondencia para las Colonias portuguesas, cuando no sea enviada por la vía de Portugal, deberá franquearse con arreglo á la tarifa del extranjero.

TARIFA del derecho de seguro de los valores declarados dirigidos al extranjero y países que admiten este servicio.

Países de destino	Derecho de seguro por cada 300 pesetas ó fracción	
Francia y Argelia, Portugal, Azores y Madera . . . . .	0'10	
Alemania, Bélgica, Italia, Luxemburgo, Suiza . . . . .	0'15	
Austria-Hungría, Países Bajos, Rusia, (con Finlandia) . . . . .	0'20	
Bosnia-Herzegovina, Dinamarca, Groenlandia, Islandia é Islas Feroe, Gran Bretaña, Rumanía, Servia . . . . .	0'25	
Bulgaria, Suecia . . . . .	0'30	
Montenegro, Noruega . . . . .	0'35	
Turquía . . . . .	<i>Vía de Francia.</i> —(Beirut, Constantinopla, Los Dardanelos, Jerusalén, Rodas, Salónica, Esmirna y Vathy) . . . . .	0'25
	<i>Vía de Austria.</i> —(Constantinopla, Metelín, Esmirna, Durazzo, Prevesa, San Juan de Medua, Santi Quaranta, Escutari de Albania, Valona, Alejandreta, Beirut, Caiffa, Cavalla, Los Dardanelos, Dedeagh, Galioli, Inéboli, Jaffa, Jerusalén, Kerasonda, Lagos, Mersina, Rodas, Rodosto, Salónica, Sansum, Scio, Tchesme, Trebisonda, Trípoli de Siria, Vathy) . . . . .	0'35

(1) El franqueo mínimo de los papeles de negocios para dichas Colonias, vía Portugal, es de 25 céntimos hasta 500 gramos.

Países de destino		Derecho de seguro por cada 300 pesetas ó fracción
Creta . . .	{ <i>Oficinas francesas.</i> —(La Canea) . . . . .	0'25
	{ <i>Oficinas austriacas.</i> —(La Canea, Candía y Rhetlymo) . . . . .	0'35
Egipto, Túnez . . . . .		0'25
República Argentina . . . . .		0'25
Chile . . . . .		0'30
India Británica, Japón con Corea, Formosa y Karafuto.		0'25
	{ <i>Oficinas alemanas.</i> —(Hankau, Istchang, Nankin, Pekin, Tientsin, Chifú, Chinkian, Tsinanfú, Weihsien) . . . . .	0'30
	{ <i>Oficina francesa.</i> —(Shanghai) . . . . .	0'25
China . . . . .	{ <i>Oficinas indochinas.</i> —(Cantón, Hoihao, Mongtzé, Palchoi, Yunnanfú). . . . .	0'25
	{ <i>Oficinas japonesas.</i> —(Changsha, Cantón, Emuy, Fuchou, Hangehou, Niuchuang, Shasi, Soschu, Swatow, Taiya, Tongku, Wuchang y oficinas de la Manchuria) . . . . .	0'25
<b>Colonias inglesas:</b>		
Honduras británica, Bermudas . . . . .		0'55
Malta . . . . .		0'30
Ceilán, Chipre, Hong Kong, Establecimientos del Estrecho (con Labuán), Mauricio, Seichelles . . . . .		0'25
Barbada, Costa de Oro, Islas Falkland ó Malvinas, Gambia, Guayana, La Granada, Jamaica y Caimán, Islas de Sotavento ó Leeward ( <i>Antigua, Dominica, Monserrat, Nevis, Saint Kitts, ó San Cristóbal, Islas Virgenes</i> ), San Vicente, Santa Elena, Santa Lucía, Tobago, Trinidad, Sierra Leona, Terranova, Nigeria del Sur . . . . .		0'40
<b>Colonias francesas:</b>		
Annam, Cochinchina, Congo (A), Costa de Marfil, Dahomey (B), Costa de Somal (C), Guadalupe, Guinea francesa, Guayana francesa, Madagascar con Santa María y Diego Suárez, Martinica, Mayotte, (D), Nossi Be, Nueva Caledonia, Pondicheri, Reunión, Senegal (E), Tonkin . . . . .		0'25
(A) Sólo para Cabo López, Libreville y Loango.		
(B) Sólo para Agoué, Carnotville, Cotonou, Dagba, Grand-Popo, Porto Novo, Sagú, Saralú, Whyda y Zaganado.		
(C) Para Djibuti.		
(D) Incluso Anjuan, Gran Comore y Moheli.		
(E) Sólo para Dagana, Dakar, Fatchkar, Fundiougne, Gorée, Kaolack, Louga, N'Dande, Podor, Rufisque, San Luis, Sedhiou, Thiés, Tivasnane, Ziguinchor.		

Países de destino	Derecho de seguro por cada 300 pesetas ó fracción
<b>Protectorados alemanes de:</b>	
África Oriental alemana ( <i>F</i> ), Camarones (Kamerun) ( <i>G</i> ), Kiachu ( <i>H</i> ), Togo ( <i>I</i> ) . . . . .	0'30
Oficina francesa de Trípoli de Berbería. . . . .	0'25
Antillas danesas (San Thomás, San Juan y Santa Cruz).	0'25
<b>Colonias italianas:</b>	
Eritrea ( <i>J</i> ) y oficinas italianas de Trípoli y de Bengasi . . . . .	0'30
Colonias neerlandesas de las indias orientales . . . . .	0'25
<b>Colonias portuguesas:</b>	
Angola ( <i>K</i> ), Cabo Verde ( <i>L</i> ), Congo ( <i>M</i> ), Guinea ( <i>N</i> ), Mozambique ( <i>O</i> ), Santo Tomé y Príncipe ( <i>P</i> ), India portuguesa ( <i>Q</i> ), Macao ( <i>R</i> ), Timor ( <i>S</i> ) . . . . .	0'25

**Observaciones.**—1.<sup>a</sup> El máximo de la declaración es, en general, de 10,000 pesetas. Por excepción, es solamente de 1,250 pesetas para las islas Malvinas y Costa de Oro; 1,500 para Mauricio, Nigeria del Sur y Sierra Leona; 2,880 para la Guayana inglesa, y de 3,000 para la Gran Bretaña, India británica y demás posesiones inglesas que figuran en esta Tarifa, excepto Malta, Terranova y Honduras británica, que es también de 10,000.

2.<sup>a</sup> Las cartas con valores declarados para el extranjero deben presentarse en las oficinas de Correos acondicionadas del mismo modo que las dirigidas al interior del Reino.

- (*F*) Sólo para Bagamoro, Dar-as-Salaam, Kilwa, Lindi, Mikindani, Mooro, Pangani, Sadani, Tanga.  
(*G*) Sólo para Duala, Kribi y Victoria.  
(*H*) Sólo para Litsun, Syfang, Tsingtau.  
(*I*) Sólo para Anecho y Lome.  
(*J*) Sólo para Assab y Massawa.  
(*K*) Sólo para Benguela, Cabinda y Novo Redondo.  
(*L*) Sólo para Praia (Santiago) y San Vicente.  
(*M*) Sólo para Loanda y Mossamedes.  
(*N*) Sólo para Bolama.  
(*O*) Sólo para Lorenzo Márquez, Mozambique, Quelimani, Chinde, Inhambane.  
(*P*) Sólo para Santo Tomé.  
(*Q*) Sólo para Nova Goa.  
(*R*) Sólo para Macao (capital).  
(*S*) Sólo para Dilly

## Telégrafos

Las Oficinas de Telégrafos se hallan instaladas en la casa número 28, de la calle de Pérez Galdós, esquina á la calle de Domingo J. Navarro.—El servicio es permanente.

Esta Oficina tiene la categoría de Jefatura provincial, dependiendo de la misma, las estaciones de Arúcas, Guía, Teror, Telde, Arrecife y Puerto de Cabras, del Estado; y las municipales de Gáldar y Agaete.

Tiene establecida comunicación por cable submarino con Tenerife, Arrecife y Puerto de Cabras.

Dispone de aparatos apropiados para el funcionamiento por estos cables, y además se halla instalado el aparato *Siphon recorder*, para el funcionamiento con Tenerife.

Con esta estación de Las Palmas, se unirá la estación radiotelegráfica de Melenara, el día que se inaugure este nuevo medio de comunicación.

La instalación de las Oficinas de Telégrafos de Las Palmas, es de las más completas y elegantes que existen, disponiendo de una buena sala de público, de 40 m<sup>2</sup> de superficie, con cómodos pupitres, buena ventilación y espléndido alumbrado, sala de aparatos, portería para los ordenanzas, sala de pilas, oficinas y despacho y habitaciones para el Jefe de esta dependencia.

En la última visita el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, pidió para el barrio del Puerto de La Luz, una estación Sucursal, dependiente de la estación de esta población.

## TARIFAS TELEGRÁFICAS

### Servicio interior

*Insular.* — 0'55 ptas. las 15 primeras palabras y 0'05 cada una más.

*Interinsular.* — 1'05 ptas. las 15 primeras palabras y 0'10 cada una más.

*Península.* — 2'05 ptas. las 15 primeras palabras y 0'20 cada una más.

### Internacional europeo

*Tasa en francos por palabra*

Alemania . . . . .	0'85	Bulgaria . . . . .	0'96
Austria . . . . .	0'89	Creta . . . . .	1'13
Azores . . . . .	1'35	Dinamarca . . . . .	0'89
Bélgica . . . . .	0'82	Feroe (Islas) . . . . .	1'35
Bosnia.—Montenegro . . . . .	0'93	Francia . . . . .	0'75

Gibraltar . . . . .	0'75	Tripoli Demás estaciones.	1'85
Gran Bretaña . . . . .	0'91	Túnez . . . . .	0'80
Grecia é Islas de Corfú, Poros y Eubea. . . . .	1'18	Rumanía . . . . .	0'92
Demás Islas de Grecia . . . . .	1'22	Rusia europea y caucá- sica . . . . .	1'13
Hungría . . . . .	0'90	Servia . . . . .	0'94
Islandia. . . . .	1'68	Suecia . . . . .	0'92
Italia . . . . .	0'85	Suiza. . . . .	0'82
Luxemburgo . . . . .	0'82	Turquía. . . . .	1'18
Malta . . . . .	1'06	Argel . . . . .	0'80
Noruega . . . . .	0'99	Marruecos.—Tánger . . . . .	0'75
Países Bajos . . . . .	0'86	»  Rabat, Mo- gador y Casablanca. . . . .	1'25
Portugal . . . . .	0'70	Senegal y Sudán francés.	0'93
Tripoli (ciudad). . . . .	1'35		

**Internacional extra-europeo**

*Tasa en francos por palabra*

**ÁFRICA**

DESTINOS	Vía Cádiz Eastern		Vía Conakry San Vicente Senegal	
	Frs.	Cts.	Frs.	Cts.
<b>Norte</b>				
Egipto.—Alejandría y 1. <sup>a</sup> Región . . . . .	1	85	6	80
»  »  2. <sup>a</sup> »  . . . . .	2	»	6	95
»  »  3. <sup>a</sup> »  . . . . .	2	25	7	20
<b>Costa occidental é islas adyacentes</b>				
Angola.—Loanda . . . . .	7	26	5	80
»  Benguella . . . . .	7	26	5	80
»  Mossamedes . . . . .	7	26	5	80
Bathurst . . . . .	4	85	3	05
Bissao, Bolama. . . . .	4	88	3	42 <sup>5</sup>
Cabinda . . . . .	7	22	5	80 <sup>5</sup>
Camerones . . . . .	6	92	5	50 <sup>5</sup>
Canarias (Islas) . . . . .	6	53	6	53
Costa de Marfil.—Grand Bassan. . . . .	6	10	4	68
»  »  Las demás estaciones . . . . .	6	30	4	83
Costa de Oro.—Accra, Sekondi . . . . .	6	30	4	88
»  »  Las demás estaciones. . . . .	6	50	5	08
Congo francés.—Libreville, etc. . . . .	6	97	5	55 <sup>5</sup>
Dahomey.—Kotonou, etc. . . . .	6	72	5	80 <sup>5</sup>

DESTINOS	Frs.	Cts.	Frs.	Cts.
Estado libre del Congo . . . . .	7	32	5	90 <sup>o</sup>
Guinea francesa.—Conakry . . . . .	4	85	>	>
» » Las demás estaciones . . . . .	4	95	>	>
Madera . . . . .	1	75	4	75
Monrovia.—Liberia . . . . .	>	>	2	20
Nigeria.—Bonny, Lagos . . . . .	6	72	5	30 <sup>o</sup>
» » Las demás estaciones. . . . .	6	92	5	50 <sup>o</sup>
Príncipe . . . . .	6	76	5	30
San Thiago (Cabo Verde) . . . . .	4	38	3	90
San Thomé . . . . .	6	76	5	30
San Vicente (Cabo Verde) . . . . .	3	25	3	17
Sierra Leona, Water Street, Cline Town. . . . .	4	85	3	43
» » Mabanta . . . . .	5	05	3	63
» » Estaciones del Ferrocarril. . . . .	4	95	3	53
Swakopmund (Colonia alemana). . . . .	3	93	3	33
Togoland (vía Accra). . . . .	6	70	5	28
Ascensión, Santa Elena. . . . .	3	73	3	13
<b>Sur</b>				
Colonia del Cabo, Natal, Colonia del río Orange y Transvaal . . . . .	3	73	3	13
Rhodesia del Sur . . . . .	3	93	3	33
Rhodesia del Norte y Nyassaland . . . . .	4	23	3	63
<b>Costa oriental é islas adyacentes</b>				
África oriental alemana:				
Bismarckburg, Ujiji . . . . .	4	43	3	83
Las demás estaciones . . . . .	3	93	5	83
África oriental británica:				
Mombassa, Kilindini. . . . .	3	73	5	63
Las demás estaciones . . . . .	4	08	5	98
África oriental portuguesa:				
Mozambique (ciudad) . . . . .	3	78	5	68
Estaciones del Gobierno (vía Mozq.°) . . . . .	3	80	5	78
Lorenço Marquez (ciudad). . . . .	3	78	3	55
Estaciones del Gobierno (vía L.° M.°) . . . . .	3	88	3	65
Estaciones de la Compañía del Nyassa . . . . .	3	98	5	98
Beira (ciudad) . . . . .	3	78	3	43
Estaciones del ferrocarril de Beira. . . . .	3	88	3	43
Distrito de Zambesse.—Quelimane. . . . .	3	78	3	78
Las demás estaciones . . . . .	3	88	3	78
Madagascar, Reunión . . . . .	3	98	5	63
Mauricio, Seychelles. . . . .	3	73	3	13
Mayotte y Comores (Islas). . . . .	4	58	6	23
Rodriguez, Cocos . . . . .	3	73	5	63

DESTINOS	Frs.	Cts.	Frs.	Cts.
Pemba (Isla) . . . . .	3	93	5	83
Zanzibar . . . . .	3	73	5	63
<b>Puertos del Mar Rojo y Arabia</b>				
Abisinia . . . . .	3	60	6	13
Aden, Perim . . . . .	3	10	5	63
Djibouti . . . . .	3	45	5	93
Eritrea . . . . .	3	30	5	83
Hedjaz (vía Djeddah) . . . . .	3	75	8	28
Suakim . . . . .	2	25	6	78
Yemen (vía Sheik Seyd) . . . . .	3	85	6	38
<b>ASIA Y OCEANIA</b>				
Angaur (Isla) . . . . .	8	»	8	33
Borneo británico septentrional . . . . .	5	40	7	90
China.—Macao . . . . .	6	35	9	08
» Las demás estaciones . . . . .	6	10	8	83
Cyprus (vía Alejandría) . . . . .	1	85	»	»
Factorías del Estrecho.—Singapore . . . . .	4	98	6	38
Malacca, Estados Malayos (vía Malacca) . . . . .	4	98	6	58
Penang, » » (vía Penang) . . . . .	4	98	6	98
Labuan . . . . .	4	98	7	48
Filipinas.—Isla de Luzón . . . . .	6	10	9	88
» Las demás islas . . . . .	6	60	10	38
Guam (Isla) . . . . .	7	60	11	38
Honolulu (Isla) . . . . .	10	10	13	88
Indias británicas.—India Birmania . . . . .	3	10	5	93
» » Ceylán . . . . .	3	20	6	03
Indias holandesas.—Java . . . . .	5	60	5	93
» » Las demás islas . . . . .	6	10	6	43
Indochina francesa.—Poulo Condore . . . . .	5	55	7	68
Cochinchina, Laos, Cambodge . . . . .	5	35	7	48
Annam, Tonkin . . . . .	6	10	8	23
Jap (Carolinias) . . . . .	6	75	7	08
Japón . . . . .	6	65	10	88
Formosa . . . . .	6	65	19	38
Corea . . . . .	6	65	1	63
Midway (Isla) . . . . .	8	85	12	63
Siam (vía Singapore) . . . . .	5	95	18	08
» (vía Moulmein) . . . . .	4	70	»	»
Estaciones del Golfo Pérsico . . . . .	3	07	8	02
Persia.—Bender Abbas . . . . .	3	77	8	72
» Las demás estaciones . . . . .	2	83	7	65
Rusia asiática, Bokhara . . . . .	2	55	7	35

DESTINOS	Frs.	Cts.	Frs.	Cts.
<b>Australasia</b>				
Federación australiana:				
Australia meridional y occidental, Victoria, Queensland, Nueva Gales del Sur . . . . .	4	35	5	84
Tasmania . . . . .	4	35	6	14
Nueva Zelanda . . . . .	4	35	6	24
Nueva Caledonia . . . . .	5	20	6	69
Norfolk (Isla) . . . . .	4	55	6	04
Fiji (Islas) . . . . .	5	05	6	54
Fanning (Isla) . . . . .	6	33	7	82
<b>AMÉRICA</b>				
<b>América del Sur</b>				
<i>(Via Madera)</i>				
Argentina, Paraguay, Uruguay . . . . .	4	60		
Bolivia, Chile . . . . .	4	60		
Brasil.—Pernambuco . . . . .	3	90		
» Amazonas.—1. <sup>a</sup> zona . . . . .	6	65		
» » 2. <sup>a</sup> » . . . . .	8	15		
» Las demás estaciones . . . . .	5	15		
Perú.—Masisea, Orellana, Requena, Iquitos . . . . .	7	10		
» Las demás estaciones . . . . .	4	60		
Guyana francesa . . . . .	9	10		
Guyana holandesa . . . . .	9	35		
<i>(Via cables trasatlánticos del Norte)</i>				
Colombia.—Buenaventura . . . . .	7	85		
» Las demás estaciones . . . . .	8	15		
Ecuador . . . . .	6	15		
Veizuela . . . . .	7	20		
Guyana inglesa . . . . .	9	70		
<b>Antillas</b>				
Antigua . . . . .	6	40	11	23
Bahama (Isla) . . . . .	4	»	8	83
Barbados . . . . .	6	90	11	73
Bermuda . . . . .	4	10	8	93
Cuba.—Habana . . . . .	3	05	7	88
» Las demás estaciones . . . . .	3	25	8	08
Curaçao . . . . .	9	35	14	18
Dominica, Puerto Rico . . . . .	6	15	10	98

DESTINOS	Frs.	Cts.	Frs.	Cts.
Granada, St. Kitts . . . . .	6	80	11	63
Guadalupe, María Galante, Martinica, Las Santas . . . . .	7	30	12	23
Jamaica, Turks Island . . . . .	4	70	9	53
Santa Cruz . . . . .	7	50	12	33
Santo Domingo:				
Haiti: Cap-Haitien, Mole St. Nicolas, Puerto Príncipe . . . . .	7	65	12	48
Las demás estaciones . . . . .	10	25	15	08
República de Santo Domingo . . . . .	9	05	13	88
Santa Lucía . . . . .	6	60	11	42
Santo Tomás . . . . .	7	20	12	03
San Vicente . . . . .	6	70	11	59
Trinidad (Isla de), Tobago . . . . .	7	30	12	13
<b>América Central</b>				
<i>(Via cables trasatlánticos del Norte)</i>				
Costa-Rica . . . . .	6	15	10	98
Guatemala.—San José . . . . .	4	80	9	63
» Las demás estaciones . . . . .	5	15	9	98
Honduras . . . . .	5	65	10	48
Nicaragua.—San Juan del Sur . . . . .	5	85	10	68
» Las demás estaciones . . . . .	6	15	10	98
República de Panamá.—Colón, Panamá . . . . .	4	80	9	63
» Las demás estaciones . . . . .	4	90	9	73
Salvador.—Libertad . . . . .	5	35	10	18
» Las demás estaciones . . . . .	5	65	10	48
<b>América del Norte</b>				
<i>(América británica)</i>				
Canadá (Ontario y Quebec), Cap Breton, Nueva Escocia, Príncipe Eduardo (Isla), Terranova . . . . .	2	20	7	08
Manitoba . . . . .	2	75	7	58
Colombia británica, Alberta, Saskatchewan, Vancouver, Yukon . . . . .	2	85	7	68
<b>México</b>				
México (ciudad de), Salina Cruz, Veracruz, (ciudad de), Puerto México . . . . .	3	45	8	28
Altar, Arizpe, Banamichi, Chihuahua (ciudad de), Guaymas, Hermosillo, Matamoros (Tamaulipas), Monterrey, Sabinas, Saltillo, Sanz, Cuauhtemoc . . . . .	2	85	7	68
Santa Rosalía . . . . .	3	15	7	98

DESTINOS	Frs.	Cts.	Frs.	Cts.
El Triunfo, La Paz, San José del Cabo, Todos Santos. . . . .	3	90	8	73
Las demás estaciones. . . . .	3	55	8	38
St. Pierre, Miquelon . . . . .	2	20	7	03
<b>Estados Unidos</b>				
<i>(Via cables trasatlánticos del Norte)</i>				
Alabama . . . . .	2	50	7	33
Alaska (vía Seattle) . . . . .	4	40	9	23
» (vía Ashcroft) . . . . .	6	50	11	33
Arizona . . . . .	2	85	7	68
Arkansas . . . . .	2	75	7	58
California . . . . .	2	85	7	68
Carolina del Norte y del Sur . . . . .	2	50	7	33
Colombia (Distrito de) . . . . .	2	40	7	23
Colorado . . . . .	2	75	7	58
Connecticut . . . . .	2	20	7	03
Dakota del Norte y del Sur . . . . .	2	75	7	58
Delaware . . . . .	2	40	7	23
Florida.—Key West . . . . .	2	85	7	68
» Pensacola . . . . .	2	50	7	33
» Las demás estaciones. . . . .	2	75	7	58
Georgia . . . . .	2	50	7	33
Idaho . . . . .	2	85	7	68
Illinois . . . . .	2	50	7	33
Indiana . . . . .	2	50	7	33
Indio (Territorio) . . . . .	2	75	7	58
Iowa . . . . .	2	75	7	58
Kansas . . . . .	2	75	7	58
Kentucky . . . . .	2	50	7	33
Louisiane.—New Orleans . . . . .	2	50	7	33
» Las demás estaciones . . . . .	2	75	7	58
Maine . . . . .	2	20	7	03
Maryland . . . . .	2	40	7	23
Massachusetts . . . . .	2	20	7	03
Michigan . . . . .	2	50	7	33
Minnesota.—Duluth, Minneapolis, South St. Paul Stock Yards, Winona, St. Paul . . . . .	2	50	7	33
» Las demás estaciones . . . . .	2	75	7	58
Mississippi . . . . .	2	50	7	33
Missouri.—St. Louis . . . . .	2	50	7	33
» Las demás estaciones . . . . .	2	75	7	58
Montana . . . . .	2	75	7	58
Nebraska . . . . .	2	75	7	58
Nevada . . . . .	2	85	7	68
New Hampshire . . . . .	2	20	7	03

DESTINOS	Frs.	Cts.	Frs.	Cts.
New Jersey.—Jersey City, Hoboken . . .	2	20	7	03
» Las demás estaciones . . .	2	40	7	23
New York.—New York City, Yonkers . . .	2	20	7	03
» Las demás estaciones . . .	2	40	7	23
Nuevo Méjico . . . . .	2	75	7	58
Ohío . . . . .	2	50	7	33
Oklahoma . . . . .	2	75	7	58
Oregón. . . . .	2	85	7	68
Pensilvania . . . . .	2	40	7	23
Rhode Island . . . . .	2	20	7	03
Tennessee. . . . .	2	50	7	33
Texas . . . . .	2	75	7	58
Utah . . . . .	2	85	7	68
Vermont . . . . .	2	20	7	03
Virginia y Virginia occidental . . . . .	2	50	7	33
Washington. . . . .	2	85	7	68
Wisconsin . . . . .	2	50	7	33
Wyoming. . . . .	2	75	7	58

TARIFAS PARA TELEGRAMAS DE PRENSA

DESTINOS	Frs.	Cts.
<b>Régimen Europeo</b>		
Gran Bretaña. . . . .	»	46
Francia . . . . .	»	55 <sup>5</sup>
Tánger . . . . .	»	37 <sup>5</sup>
Italia. . . . .	»	58
<b>Régimen Extra-Europeo</b>		
Manila (Luzón) . . . . .	2	13
Islas Visayas . . . . .	2	33
Hong-Kong, Shanghai, Foochow, Amoy, Che- foo, Tientsin, Taku y Pekin . . . . .	2	13
Japón, Corea y Formosa . . . . .	2	28
Habana . . . . .	1	42 <sup>5</sup>
New-York . . . . .	1	17 <sup>5</sup>

## XVI.—Sociedades de Crédito

### Banco de España

*Calle de J. León y Joven, n.º 11.*

La Sucursal del Banco de España en Las Palmas se inauguró en 9 de Mayo de 1889.

El edificio donde se halla instalada es propiedad del Banco, y por la buena distribución y capacidad de los locales destinados á oficinas y amplio patio, reúne excelentes condiciones para el despacho de todos los servicios.

Descuenta letras sobre la plaza y negocia las giradas sobre otras plazas ó pueblos.—Hace préstamos y abre cuentas de crédito con garantía de valores mobiliarios y efectos comerciales y cuentas de crédito con *garantía personal*.—Abre *cuentas corrientes* de efectivo y recibe entregas de fondos para su abono en cuentas corrientes abiertas en otras plazas.—Admite depósitos en efectivo, de valores mobiliarios y de alhajas.—Descuenta cupones y paga los de los valores depositados.—Expide giros y cartas de crédito sobre plazas del Reino.

El tipo de interés para las operaciones de descuentos, préstamos y créditos, lo señala el Consejo de Gobierno del Banco. Actualmente rige el de  $4\frac{1}{2}$  por  $\%$  anual.

Su importancia como poderoso auxiliar del creciente desarrollo de la riqueza del país, se revela en el gran número de operaciones que realiza, cuyos beneficios líquidos, en el año de 1909, han alcanzado la cifra de pesetas 343,147,63.

### Bank of British West Africa, Ltd.

Capital autorizado	£ 1.000,000	Capital ingresado	£. 200,000
Capital suscrito	£ 500,000	Reserva.	£. 80,000

Este Banco, establecido en 1894 en Londres, en la calle Leadenhall, núms. 17 y 18, tiene su Sucursal en esta plaza en la calle Mayor de Triana, n.º 93, bajo la dirección de Mr. Jorge Guillermo Lang Lenton.

Admite dinero en cuenta corriente ó en depósitos fijos, negocia y cobra giros, y emite cartas de crédito, giros y transferencias telegráficas sobre todas las plazas principales de Europa, América y África occidental.

Además de esta de Las Palmas cuenta con las sucursales y agencias siguientes:

SUCURSALES

Gambia. . . . .	Bathurst.
Sierra Leone. . . . .	Freetown.
	Axim.
	Seccondee.
Gold Coast y Ashanti. . . . .	Cape Coast Castle.
	Accra.
	Tarquah.
	Coomassie.
Liberia. . . . .	Monrovia.
	Lagos.
Nigeria. . . . .	Forcados.
	Calabar.

AGENCIAS

Abidjean, Abonnema, Blama, Bonny, Bo. Dakar, Egwanga, Fernando Póo, Grand Bassam, Hanga, Koko, Lahou, Loanda, Madeira, Matadi, Obuassi, Opobo, Pendembu, Prestea, Saltpond, Segbwema, Tenerife, Warri, Winnebah.

DIRECTORES

Rt. Hon. The Viscount Milner, G. C. B., G. C. M. G.—Henry Coke, Esq.—Wm. F. Moore, Esq.—Geo. W. Neville, Esq.—O. Harrison Williams, Esq.

**Casas bancarias**

- Nicolás Dehesa.—*Plaza de la Democracia*: Caja de 9 á 5.  
Miller & C.<sup>o</sup>—*Mayor de Triana, 46*: Caja de 10 á 3.  
Elder, Dempster & C.<sup>o</sup>—*Muelle de Sta. Catalina*: Caja de 11 á 4.  
Blandy Brothers & C.<sup>o</sup>—*Mayor, de Triana, 68*: Caja de 9 á 4.  
Miller & C.<sup>o</sup>—*Muelle de Sta. Catalina*: Caja de 9 á 4.

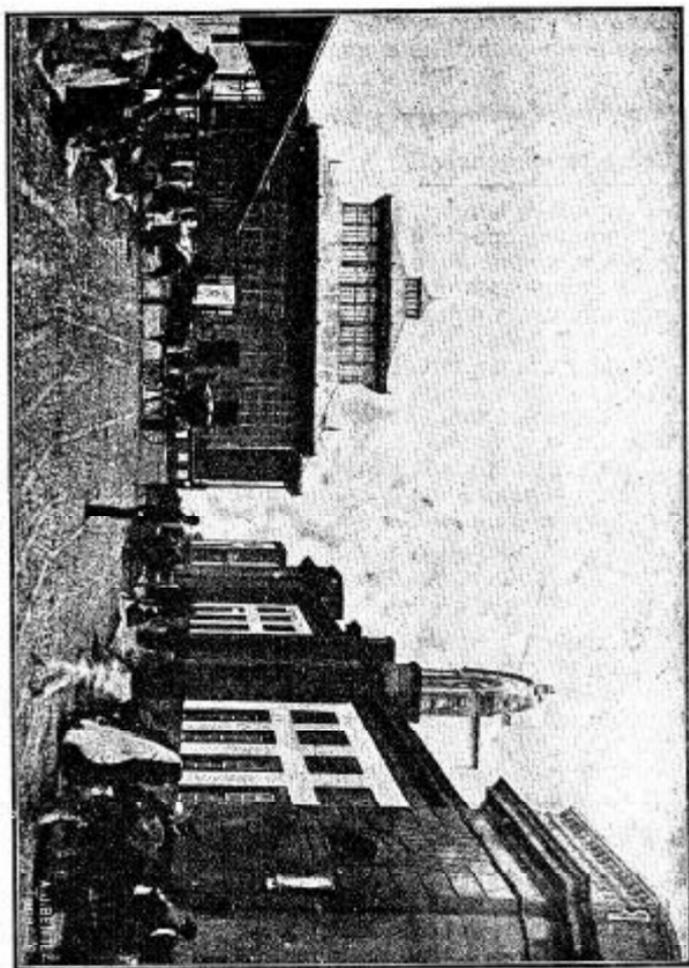
**XVII.—Mercados**

**Mercado de Vegueta**

En las inmediaciones del Puente de López Botas se halla este mercado, construído de mampostería, con cubierta de hierro y cristales. Resulta insuficiente para las necesidades de la población

por lo que se ha ampliado con un tinglado anexo con columnas de hierro y techo de zinc. Contiguo se halla el *Pabellón de la*

MEMORIAS A VERDADA DEL OBTENCION



*Pescadería*, con pavimento y mesas de mármol, muy ventilado y de elegante arquitectura.

## Mercado del Puerto de La Luz

Este mercado, actualmente en construcción, y cuyos trabajos están ya bastante adelantados, es de armazón de hierro con todos los adelantos modernos, y viene á llenar una necesidad largo tiempo sentida en este importante barrio de Las Palmas.

## **XVIII.—Cementerios**

### Cementerio general

Al final de la calle de los Reyes Católicos y á la izquierda del camino que conduce al barrio de San Cristóbal, se halla el pequeño paseo que dá acceso al mismo.

A ámbos lados de la entrada están la casa habitación de los sepultureros y empleados, y las dependencias del servicio.

Bajo el severo pórtico central, á la derecha, se encuentra la Capilla, y á la izquierda, la sala depósito de cadáveres, bien ventilada, con piso y zócalos de mosaicos y mesas de hierro, cuyas patas descansan sobre recipientes de metal que contienen desinfectantes.

Al frente se halla la puerta de entrada al cementerio, con verja de hierro, ostentando en su parte superior una lápida de mármol con los versos siguientes:

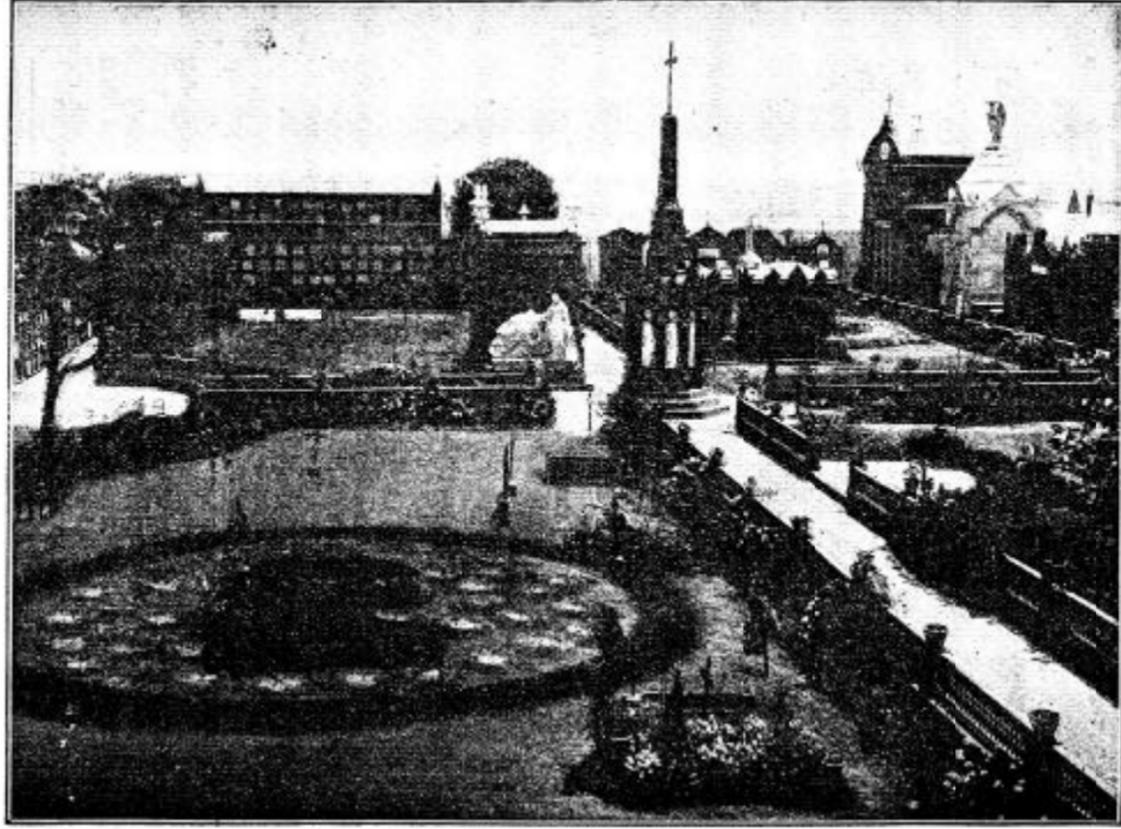
Templo de la verdad es el que miras;  
no desoigas la voz con que te advierte,  
que todo es ilusión menos la muerte.

Franqueada esta puerta se entra en el primer patio, rodeado de altas galerías de nichos por el frente y por los costados. Sobre dos pedestales de piedra, á derecha é izquierda del paseo central, se hallan dos estatuas en bronce representando la Dolorosa y San Juan.

Entre las tumbas y monumentos más notables, merecen citarse los de la familia Rodríguez, don Cristóbal del Castillo y don Juan León y Joven, que se encuentran á la derecha, y el de los nauiragos del vapor italiano Sud América que está en el paseo central.

De éste se pasa al segundo patio, de las mismas dimensiones aproximadamente que el primero, y circuido también por galerías de nichos. No es tan notable como el anterior por ser de época reciente.

En el fondo de este patio, por el ángulo de la derecha, está la puerta que conduce á la parte reservada para cementerio profesional y á los departamentos de autopsias.



CEMENTERIO GENERAL.

### Cementerio Inglés

En las afueras de la población, y á la derecha de la carretera del Sur, se halla este cementerio, situado en la falda de una montaña, y al cual conduce un pequeño camino de suave pendiente.

Desde la explanada que se extiende delante del mismo, se divisa un bonito panorama de las vegas de San José y del barrio de San Cristóbal, limitado al fondo por el mar.

En el vestíbulo de entrada se encuentran á derecha é izquierda dos habitaciones destinadas á dependencias del servicio.

El cementerio, debido á la configuración del terreno, consta de una parte baja y otra alta, á la que dá acceso una pequeña escalinata de piedra. Es de reducidas dimensiones, pero encierra profusión de sencillas tumbas, de mármol blanco en su mayoría, rodeadas de plantas y flores que le dan poético aspecto.

---

### **XIX.—Consulados.**

- Alemania, F. C. Behrens, Vice Cónsul, Puerto de La Luz.  
Argentina, León Bravo, Vice Cónsul, Triana, 52.  
Austria Hungría, T. Chazal, Vice Cónsul, Plaza Cairasco, 1.  
Bélgica, R. Hernández Jiménez, Cónsul, Buenos Aires, 29.  
Bolivia, N. N., Cónsul.  
Brasil, Juan Bautista Antúnez, Cónsul, Santa Catalina.  
Brasil, Leoncio de la Torre, Vice Cónsul, Triana, 52.  
Colombia, P. H. Boissier, Cónsul, Buenos Aires, 45.  
Costa Rica, Salvador Cuyás y Prats, Cónsul, Viera y Clavijo, número 23.  
Cuba, José Curbelo Ayala, Cónsul, Buenos Aires, 4  
Chile, Víctor Pérez Navarro, Cónsul, Reyes Católicos, 18.  
Chile, José Fiol y Rey, Vice Cónsul, General Bravo, 4.  
Dinamarca, Rosendo Ramos, Vice Cónsul, Alcaravanesas.  
Ecuador, P. H. Boissier, Encargado del Consulado, Buenos Aires, 45.  
Estados Unidos de América, Peter Swanston, Agente consular, Santa Catalina.  
Francia, Emilio Wiet, Cónsul, Arena, 18.  
Francia, Mario Matthis, Vice Cónsul, Arena, 18.  
Grecia, N. N., Cónsul.  
Guatemala, Salvador C. Batista, Vice Cónsul, Mendizábal.  
Haití, Juan Miranda, Cónsul, Canteras-Puerto.  
Haití, Fernando Zumbado, Vice Cónsul, Telde.  
Inglaterra, Pedro Swanston, Vice Cónsul, Sta. Catalina.  
Inglaterra, Manuel Moniz, Pro Cónsul, Sta. Catalina.

- Italia, Nicolás Massicu, Agente consular, Castillo, 2  
Liberia, F. C. Behrens, Cónsul General, Puerto de La Luz.  
Liberia, Juan Miranda, Cónsul, Canteras-Puerto.  
Liberia, Manuel Torres, Vice Cónsul, Mendizábal, 6.  
México, José Martín Velazco, Cónsul, General Bravo, 2  
Nicaragua, Francisco Bta. Martín, Cónsul, Buenos Aires, 5.  
Noruega, Manuel Moniz, Vice Cónsul, Sta. Catalina.  
Países Bajos, Bartolomé Apolinario, Vice Cónsul, Dr. Déniz,  
número 2.  
Panamá, Antonio Navarro, Cónsul, Buenos Aires, 19.  
Paraguay, Juan Miranda Talavera, Cónsul, Canteras-Puerto.  
Perú, Carlos Miller y Parry, Cónsul, Triana, 46.  
Perú, Jorge Rodríguez, Vice Cónsul, Triana, 38.  
Portugal, José Carlo Medina, Cónsul, Peregrina, 9.  
Portugal, Luis Diaz Affonseca, Vice Cónsul, León y Castillo.  
República Dominicana, Julio C. Rodríguez, Cónsul, León y  
Castillo, 64.  
Suecia, Mr. Petterson, Vice Cónsul, Domingo J. Navarro, 3.  
Turquía, Juan Miranda Talavera, Encargado del Consulado.  
Uruguay, Ezequiel Jacinto Duarte, Cónsul, Canteras del  
Puerto.  
Venezuela, Rafael Gutiérrez Brito, Cónsul, Cano, 14.

## **XX.—Líneas de vapores con escalas fijas en el Puerto de Las Palmas**

### **Compañía Trasatlántica**

Consignatarios: Sres. M. Curbelo y C.<sup>a</sup>, Muro, 5.

**Línea de Venezuela Colombia.** *Itinerario:* Barcelona (sale el 10); Valencia, Málaga, Cádiz (sale el 15); Las Palmas, (llega y sale el 17); Tenerife, La Palma, Puerto Rico, Habana y Centro América, y retorno el 30; meses impares por Las Palmas y meses pares por Tenerife. Un viaje mensual.

**Línea de Buenos Aires.** *Itinerario:* Barcelona sale el 3; Málaga, Cádiz sale el 7; Tenerife llega y sale el 9; Montevideo y Buenos Aires, y retorno el 17; meses impares por Las Palmas y meses pares por Tenerife. Un viaje mensual.

**Línea de Fernando Póo.** *Itinerario:* Barcelona (sale el 2); Valencia, Alicante, Cádiz (sale el 7); Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Río de Oro, Sierra Leona, Monrovia y Fernando Póo. Retorno á Las Palmas el 14 de todos los meses, saliendo para los mismos puertos del viaje de ida.

### **Navegación é Industria**

Vapores correos entre Cádiz y Canarias. Consignatario: Señora Viuda de Tomás Bosch, Cano, 25.

Salidas de Cádiz: días 3, 11, 18 y 26; 9 mañana.

Llegadas de id.: días 7, 14, 22 y 29; 4 mañana.

Salidas para Cádiz: días 2 ó 3, 9, 18 y 24; 9 mañana.

Salidas para Tenerife: días 9 y 24, 11 mañana, y 14 y 29, 11 noche.

Llegadas de Tenerife: días 1 ó 2, 4 tarde, y 7, 18 y 22, 4 mañana.

### Pinillos, Izquierdo y C.<sup>a</sup>, S. en C.

Consignatario: D. Juan Bordes Claverie, Las Palmas, Travieso, 28.

**Línea Brasil-Plata.** *Itinerario:* Génova, Barcelona, Valencia, Málaga, Cádiz, Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas, Cádiz, Barcelona y Génova. Un viaje cada 20 días.

**Línea de las Antillas.** *Itinerario:* Barcelona, Palma de Mallorca, Valencia, Málaga, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, La Palma, Puerto Rico, Cuba y Nueva Orleans, y retorno por Las Palmas ó Vigo y Cádiz. Un viaje cada 20 días.

### Union Castle Line

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Londres, Southampton, Tenerife ó Las Palmas (los jueves alternos), Santa Elena, Ascención y Cabo de Buena Esperanza, y retorno por Tenerife ó Las Palmas (los miércoles). Un viaje semanal.

### Mala Real Inglesa:

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz.

**Línea de Marruecos-Canarias.** *Itinerario:* Londres, Dartmouth, Rabat, Larache, Gibraltar, Tánger, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Tenerife, Las Palmas, Madera y Londres. Un viaje cada 15 días.

**Línea de Cuba Méjico.** *Itinerario:* Amberes, Hull, Southampton, Santander, Bilbao, Coruña, Vigo, Las Palmas (llega y sale el 28); Tenerife, Habana, Veracruz y Tampico, y retorno por Las Palmas. (Llega y sale el 15), con las mismas escalas. Un viaje mensual.

**Línea de Buenos Aires.** *Itinerario:* Londres, Coruña, Vigo y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas. Un viaje mensual.

### Transportes Marítimos

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Marsella, Málaga, Gibraltar, Madera, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas directo á Marsella. 3 viajes al mes.

### Austro Americana

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Trieste, Nápoles, Almería, Las Palmas, Río Janeiro, Santos y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas. Un viaje cada 10 días, para los mismos puertos.

### Lloyd Italiano

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Génova, Barcelona, Las Palmas, Río Janeiro y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas. Un viaje cada 14 días.

### Rennie Line

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Londres, Las Palmas ó Tenerife y Natal, y retorno por Las Palmas. Un viaje cada 15 días

### Bucknall Line

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Londres, Tenerife y Cabo de Buena Esperanza, y retorno por Las Palmas y Plymouth. Un viaje mensual.

### Lamport & Holt

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Liverpool, Vigo, Coruña, Las Palmas, Montevideo y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas directo á Liverpool. Un viaje cada 15 días.

### Nelson Line

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerarios:* Liverpool, Vigo y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas, para Liverpool. Un viaje quincenal.

Londres, Vigo y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas para Londres. Un viaje semanal.

### Federal y Shire Lines

Consignatarios: Sres. Miller y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Londres y Liverpool para Australia y New Zealand. Regreso por Las Palmas para Londres ó Arowmouth. Un viaje quincenal.

### Voermann Linie. — Hamburg-América-Linie

#### Hamburg Bremen-Africa Linie

Consignatarios: Sres. Woermann Linie, Puerto La Luz.

Servicio completo de carga y pasajeros para la Costa de África por los magníficos vapores de estas Compañías, distribuidos en 10 líneas que salen de Hamburgo en la forma siguiente:

**Línea de Luderitzbucht.** Salida el 1.º de cada mes para Tenerife, Las Palmas (llega el 12), Monrovia, Luderitzbucht, y Swakopmund.

**Línea de la Costa de Oro.** Sale el 12 de cada mes, para Rotterdam, Las Palmas (llega el 25), Conakry, Sierra Leona y todos los puertos de la Costa de Oro hasta Accra.

**Línea del Sur.** Salida el 7 de cada mes para Amberes, Madera, Tenerife, Las Palmas (llega el 23), Dakar, Sao Thomé y todos los puertos del Congo belga, francés y portugués.

**Línea principal del Kamerun.** Sale el 10 de cada mes para

Dover, Boulogne, Las Palmas (llega el 17), Tenerife, Conakry, Monrovia, Sekondi, Lome, Lagos, Victoria y Duala.

**Línea de Lagos y Forcados.** Salida el 14 de cada mes para Rotterdam, Las Palmas (llega el 27), Lagos, Forcados, Burutu, Warri, Benin y Sapel.

**Línea de Togo.** Salida el 15 de cada mes con escalas en Bremen, Rotterdam, Las Palmas (llega el 30), Sekondi y puertos del Togo y Dahomey.

**Línea de Swakopmund.** Salida el 18 de cada mes directo para Las Palmas (llega el 26), Swakopmund y Luderitzbucht.

**Línea de Liberia.** Sale el 20 de cada mes para Rotterdam, Tenerife, Las Palmas (llega el 5), Dakar, Rufisque y todos los puertos de Liberia y Costa de Marfil hasta Assinie.

**Línea segunda del Kamerun.** Salida el 25 de cada mes para Madera, Tenerife, Las Palmas (llega el 4), para Lome, Monrovia, Lagos y Fernando Póo y todos los puertos del Kamerun.

**Línea de Lagos.** Sale el 28 de cada mes para Rotterdam, Las Palmas (llega el 11), Monrovia, Cape Palmas, Accra, Addah, Lagos, Forcados, Calabar, Opobo y demás posesiones inglesas del Golfo de Benin.

**Línea segunda de Togo n.º 2.** Salida el 30 de cada mes para Rotterdam, Las Palmas (llega el 14), Bissao, Bolama, Qwittah, Lome y los puertos de Togo y Dahomey.

### Viajes de regreso

Los vapores de las citadas Compañías emplean en su viaje completo de uno y medio á tres meses, según las líneas.

Las fechas de llegada á Las Palmas con destino á Hamburgo, son las siguientes:

- |       |  |
|-------|--|
| Día 2 | Línea Liberia.—Vía Tenerife.                                 |
| » 4   | » 2.ª del Kamerun.—Vía Tenerife y Madera.                    |
| » 9   | » de Lagos.—Directo.   |
| » 12  | » de Togo.—Directo.  |
| » 17  | » del Sur.—Directo.  |
| » 20  | » de Costa de oro.—Directo.                                  |
| » 22  | » de Swakopmund.—Vía Tenerife y Madera.                      |
| » 23  | » Principal de Togo.—Directo.                                |
| » 23  | » Principal de Kamerun.—Vía Tenerife, Southampton, Boulogne. |
| » 25  | » de Lagos y Forcados.—Directo.                              |
| » 30  | » de Luderitzbucht.—Vía Amberes.                             |

### Deutsche-Ost-Afrika-Linie

Consignatarios: Sres. Woermann Linie, Puerto La Luz.

Servicios para las Costas S. O., S. y E. de Africa por los rápidos y lujosos vapores de esta Compañía, dedicados especialmente al transporte de pasajeros, en la siguiente forma:

1.º Una salida de Hamburgo cada tres miércoles para Bremerhaven, Amberes, Southampton, Las Palmas (llega cada tres lunes), Tenerife, Swakopmund, Luderitzbucht, puertos de las Colonias

del Cabo y Natal, posesiones portuguesas de Delagoa, Boira, Mozambique, etc., puertos del Africa Oriental Alemana y Zanzibar. Regresa á Hamburgo por Aden, Suez, Port Said, Nápoles, Marsella, Tánger. Lisboa, Southampton y Flushing.

2.º Una salida de Hamburgo cada tres sábados, en sentido opuesto á la línea anterior, para Rotterdam, Southampton, Lisboa, Marsella, Nápoles, Port Said, Suez, Aden, Africa Oriental Alemana, Zanzibar, Mozambique, Natal, puertos del Cabo, Luderitzbucht y Swakopmund. Regresa á Hamburgo por Las Palmas (llega cada tres viernes), Tenerife, Southampton, Amberes y Bremerhaven.

### **Kosmos Linie**

Consignatarios: Sres. Woermann Linie, Puerto La Luz. *Itinerarios*: 1.º Salida de Hamburgo cada dos sábados para Amberes, Las Palmas (llega también cada dos sábados), Montevideo, Punta Arenas y principales puertos de Chile y Peru.

2.º Salida de Hamburgo para Bremen, Londres, puertos de América ya indicados, y los del Ecuador, Colombia, Centro América, Méjico hasta San Francisco de California.

Regresan estos vapores por Las Palmas (4 ó 6 al mes) á Hamburgo, unos directos y otros vía Havre ó Londres.

**Servicio-Italo-Spagnuolo.** *Itinerario*: Génova, Marsella, Argel, Orán, Melilla, Ceuta y Gibraltar, Costa de Marruecos é Islas Canarias, y retorno en el mismo sentido. Un viaje mensual, llegando á Las Palmas el 5 ó el 20 aproximadamente.

**Compañía de correos interinsulares Canarios.** Consignatarios: Sres. Elder Dempster y C.<sup>a</sup>, Triana, 93, Las Palmas.

Salidas para el grupo occidental días 3, 5, 9, 11, 14, 20, 21, 24 y 27.

Llegadas del grupo occidental días 3, 6, 10, 11, 15, 17, 21, 25 y 27.

Salidas para el grupo oriental días 6, 11, 21 y 27.

Llegadas del grupo oriental días 31 ó 1.º, 9, 14 y 24.

Salidas de Las Palmas para Río de Oro, días 15 á las 8 n.

Llegadas de Río de Oro días 20 á las 6 m.

**The British and African Steam Navigation C.º Africa Steamship Company, Elder Shippins Limited, Elder Dempster and C.º Limited.** Consignatarios: Sres. Elder Dempster y C.<sup>a</sup>, Triana, 93, Las Palmas.

Servicio semanal rápido y completo por los magníficos vapores de estas Compañías entre Hamburgo, Liverpool, Canarias y puertos de la Costa de Africa, en la forma siguiente:

**Línea rápida de Lagos.** Sale de Liverpool los viernes para Las Palmas (llega los lunes), Sierra Leona, puertos de la Costa de Oro, Lagos, Forcados y Burutu, y retorno por Las Palmas (llega los sábados), Madera y Plymouth á Liverpool.

**Línea de Benin y Bass.** Sale de Liverpool los sábados alternos para Madera, Tenerife, Las Palmas (llega los miércoles ó jue-

ves), Conakry, Sierra Leona, Lahou, Grand Bassam, Assinie, puertos de la Costa de Oro, Cotonou, B. ass, Forcados, Warri, Benin y Sapele, y retorno por Las Palmas.

**Línea de Opo y New-Calabar.** Sale de Liverpool los sábados alternos para Tenerife, Las Palmas (llega martes ó miércoles), Dakar, Gorse, Rufisque, Bathurst, Sierra Leona y puertos de Liberia, de la Costa de Oro y de Nigeria Asfaras hasta Opo, y retorno por Las Palmas.

**Línea de Lagos y Creeks.** Sale de Hamburgo cada 15 días para Rotterdam, Madera, Tenerife, Las Palmas, Conakry, Sierra Leona y puertos de Liberia, de la Costa de Oro, Lome y de Nigeria Asfaras hasta Sapele, y retorno por Las Palmas y Madera.

**Línea de Sierra Leona, Costa de Oro y Rios.** Sale de Londres cada 3 semanas para Madera, Las Palmas, Sierra Leona y puertos de la Costa de Oro y Nigeria Asfaras hasta New Calabar.

### Navigazione Generale Italiana

Consignatarios: Sres. Blandy Brothers y C.<sup>a</sup>, Triana, 68, Las Palmas. *Itinerario:* Génova, Barcelona, Tenerife, Montevideo, Buenos Aires (á veces Santos) y retorno por Las Palmas. Un viaje quincenal.

### V. Lund y Sons

Consignatarios: Sres. Blandy Brothers y C.<sup>a</sup>, Triana, 68, Las Palmas. *Itinerario:* Londres, Las Palmas, Cape Town, Adelaida y retorno. Un viaje mensual.

### Bullard King y C.<sup>a</sup>

Consignatarios: Sres. Blandy Brothers y C.<sup>a</sup>, Triana, 68, Las Palmas. *Itinerario:* Londres, Las Palmas, Natal y retorno. Un viaje decenal.

### La Veloce

Consignatarios: Sres. The Grand Canary Coaling y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Génova, Barcelona, Las Palmas, Brasil y Río de la Plata, y retorno. Un viaje mensual.

### Houlder Line

Consignatarios: Sres. The Grand Canary Coaling y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Liverpool, Vigo, Las Palmas, Río Janeiro y Buenos Aires, y retorno. Un viaje mensual.

### Mac Iver Line

Consignatarios: Sres. The Grand Canary Coaling y C.<sup>a</sup>, Puerto La Luz. *Itinerario:* Liverpool y Río de la Plata, y retorno por Las Palmas. Un viaje mensual.

# Plano de ensanche del Puerto de La Luz

## INDICADOR

- 73<sup>1</sup> Cuartel de la Guardia Civil  
74 Dique para embarcaciones menores de Wilson Sons & C.<sup>o</sup> Ltd.  
75 Almacenes de D. Juan Ramos  
76       "      de carbón de Wilson Sons & C.<sup>o</sup> Ltd.  
77       "      de Elder, Dempster & C.<sup>o</sup>  
78       "      de D. Manuel González Monagas  
79 Hotel «El Rayo»  
80 Almacenes, oficinas y depósito de carbón de Miller & C.<sup>o</sup>  
81 Depósitos Comerciales. — Oficinas de Elder, Dempster y C.<sup>o</sup>  
      y Grand Canary Coaling C.<sup>o</sup>  
82 Real Club Náutico  
83 Almacenes y muelle de Elder, Dempster & C.<sup>o</sup>  
83<sup>1</sup> British Club  
84 Almacenes y muelle de Elders & Fyffe Ltd.  
85 Hospital de S. José y Casa de socorro  
86 Convento é iglesia de P. P. Franciscanos  
87 Queen Victoria Hospital  
88 Juzgado Municipal y Oficinas de Correos  
89 Oficinas, Almacenes de carbón y muelle de Woermann Linie  
89<sup>1</sup> Sailors Institute  
90 Lazareto Municipal  
91 Mercado  
91<sup>1</sup> Teatro Circo  
92 Factoría de salazón de Pescado  
92<sup>1</sup> Escuela Diocesana del Arrecife (en construcción)  
93 Cuartel Municipal y escuela graduada de niños  
94 Varadero de Miller & C.<sup>o</sup>  
95 Talleres de Blandy Brothers & C.<sup>o</sup>  
96 Fábrica de hielo y conservación de carnes de Gonçalves  
      Bros, C.<sup>o</sup>  
97 Almacenes de carbón y muelle de Blandy Brothers & C.<sup>o</sup>  
98 Parroquia de Ntra. Sra. de La Luz  
99 Castillo de La Luz  
100 Talleres, Almacenes de carbón, muelle y Varadero de Grand  
      Canary Coaling C.<sup>o</sup>  
101 Almacenes de carbón y muelle de Cory Brothers & C.<sup>o</sup>  
102 Estación Sanitaria  
103 Depósito y Almacenes de carbón de Las Palmas Coaling C.<sup>o</sup>  
104 Cuartel de Artillería  
105 Pabellones de Ingenieros  
106 Batería de salvas  
107 Escuela Diocesana de la Isleta (en construcción)



*PLANO DE ENSANCHE DEL PUERTO DE LA LUZ*

F. NAVARRO  
ARQTO.

(S) con el maestro.

### Argentine Cargo Line

Consignatarios: Sres. *The Grand Canary Coaling y C.<sup>a</sup>*, Puerto La Luz. *Itinerario*: Londres y Buenos Aires, y retorno por Las Palmas. Un viaje cada tres semanas.

### Otto Thoresen

Consignatario. Mr. Otto Thoresen, Puerto La Luz. Un viaje semanal para Londres, saliendo de las Palmas los miércoles.

### Yeoward Brothers

Consignatarios: Sres. Yeoward Brothers, Puerto La Luz. *Itinerario*: Liverpool, Lisboa, Tenerife y Las Palmas, y retorno directo, saliendo de Las Palmas los sábados. Un viaje semanal.

NOTA. — Además de las líneas citadas hacen escalas en este puerto, muchas líneas de vapores que no son fijas sus escalas, pudiendo tomarse informes en las casas consignatarias.

## EL INTERIOR DE LA ISLA

### I. — Los Panoramas

Tiene Gran Canaria muy hermosos panoramas y muy espléndidos paisajes. Las carreteras son pocas y mal cuidadas y las comunicaciones incómodas y costosas. Hoy, dos empresas de automóviles, facilitan al viajero algunas excursiones al interior de la isla.

La carretera más visitada es la del centro, que llega hasta San Mateo; la del norte se extiende hasta Agaete y la del sur llega ya á Santa Lucía y terminará en San Bartolomé de Tirajana.

Los que han recorrido y visitado los pueblos de la isla, sorprendense de lo quebrado y montañoso de su suelo revelando su origen volcánico. Es quebrada y montañosa; sírcanla profundos barrancos que ofrecen abismos inmensos y gigantescos valles.

El agua no corre por ellos; secos están la mayor parte del año, aprovechándose en riegos casi toda el agua que en los días de lluvia descende por las laderas.

Quizás por eso son bellos nuestros barrancos, porque sus alrededores son feraces y sus orillas están cubiertas de vegetación espléndida.

Recorriendo nuestros pueblos no se comprenden esas dilatadas mesetas de largos é inacabables horizontes, sin un árbol, sin una cabaña, sin un girón de nube; esas extensiones como desiertos que no ofrecen á la vista, sino la vaga é interminable línea de la llanura. Los valles, las colinas, los barrancos, con sus contrastes y sus bellezas, dan variedad al paisaje, guardan rumores de frondas y murmullos de fuentes. Gran Canaria, encierra, repetimos, hermosos paisajes y poéticos rincones, desconocidos de algunos isleños, que se quejan injustamente de la falta de grandes panoramas y de espléndidas visiones en plena naturaleza. El día que una red de carreteras, una todos los pueblos de la isla, será Gran Canaria una verdadera revelación.

Por la carretera del norte pueden visitarse entre otros pueblos los de San Lorenzo, Teror, Valleseco, Arúcas, Moya, Firgas, Guía, Gáldar, Agaete, San Nicolás, etc., siendo lo más bello de esta parte de la isla la Montaña de Doramas, que según opinión de un

turista extranjero, es digna de compararse con los sitios más pintorescos de Suiza.

En verdad, es verdaderamente hermoso el paisaje que se ofrece á los ojos del viajero.

La montaña es dueña de todo; los sembrados, las casas de labor, las casas de recreo, los pequeños senderos, todo desaparece bajo la sombra de los corpulentos árboles que crecen en las mismas faldas de granito de aquellas vertientes sin fin.

Desde el *Balcón* se contempla el maravilloso barranco de los Tilos; el paisaje que se descubre desde aquella altura no tiene igual en toda la isla.

Figuraos una montaña poblada por espeso bosque y que da por altísimos precipicios sobre un ancho cauce. Bajo los pies, la arboleda inmensa cruzada por mil sendas que se pierden en la umbría. Por la cuesta de los Aceros, el paisaje se transforma: el valle se descubre en el fondo como un río de aguas verdes y serenas, perdido en inexploradas simas; por las cortaduras descúbrese el fondo del bello barranco de la Virgen.

Sobre dos escarpadas lomas que forman un cauce que divide las jurisdicciones de Firgas y Moya, se extienden ámbos pueblos. Tienen ámbos paisajes, que recuerdan los de la Selva Negra. Moya es una pequeña población, diseminados sus caseríos entre árboles y profundos riscos. Cerca están los baños medicinales de Azuaga de tanta nombradía. Firgas tiene sitios muy amenos y grandes y poéticas perspectivas.

Es Arúcas el centro de la región agrícola más importante de todo el archipiélago. Su riqueza y prosperidad las debe á su actividad, á sus entusiasmos y á la constancia de su carácter, á sus nobles ambiciones y á su laboriosidad extraordinaria. Su fuerza está en la agricultura. Era el principal elemento las aguas, y las aguas abundan hoy en aquellas extensas vegas convertidas en jardines. Cuenta con embalses, y una presa que puede contener 600 millones de litros.

Bella y pintoresca es Teror, á donde concurren el 8 de septiembre de cada año, todos los pueblos de la isla, á la fiesta encantadora de la Virgen del Pino, semejante á aquellas fiestas religiosas de lo más hondo de Castilla, con sus bailes campesines, su alegría y sus actos religiosos á los que presta intensa idealidad la sencilla fe de los campesinos. En sus alrededores está el bosque de Osorio de suprema belleza. Desde su Pico se divisan las fértiles campiñas de Teror, las majestuosas vegas de Valleseco y Arúcas, y los umbrosos campos de Firgas y Moya.

Gáldar es la ciudad de los grandes recuerdos y de los grandes hechos históricos. En medio de sus ruinas, de sus paisajes risue-

ños y luminosos, se adivina la vieja ciudad de los Guanartemes, viviendo de sus recuerdos, al pie del Ajodar. Es una de las más ricas ciudades de la isla por sus feraces vegas.

Guía es también una de las poblaciones más importantes de Gran Canaria. Cuenta con espléndida vega, abundante agua, agradable clima, y con otros muchos recursos que la impulsan por el camino de la prosperidad. Es de los lugares donde la labríosidad de sus hijos ha hecho milagros.

Al dirigirse á Guía se cruza la famosa cuesta de Silva, de imponente grandeza. El camino va serpenteando por un alto acantilado. En el fondo está el mar rugiente; á la espalda queda la vega extensa y llana que termina en los Bañaderos.

El turista debe continuar su viaje hasta Agaete. La carretera bordea la pendiente; se pierde de vista el pago de Lagazal, tan florido, y se descubre una llanura erizada de lavas, que parece amenazar las huertas próximas; después, el cañaveral, descubriéndose la humilde ermita de las Nieves, tan visitada por los pobres marineros; luego la cordillera de Tamadaba coronada de bosques que llegan al mar, y la cordillera de Chisquera llena de chumbrerales que ocultan pequeñas viviendas, y por último, el panorama de Agaete con su típica belleza, entre hermosos palmares y bellas huertas. Es un pueblo típico, morisco, algo extraño, que llama la atención de los extranjeros. ¡Si se pudiera llegar fácilmente á la Aldea, cuya punta hácia el mar se descubre desde Agaete! La Aldea de San Nicolás está rodeada de hermosos paisajes y tiene un salto de agua producido por las aguas del Océano al chocar en un acantilado de la costa. Pero la Aldea no tiene carretera, como no la tienen otros pueblos muy bellos, característicos, con grandes cultivos y hermosos paisajes. Valsequillo, Tejeda, Artcnara, Mogán, Valleseco, permanecen aislados.

La carretera del centro es la más concurrida, enlazando Las Palmas con pueblos y pagos tan hermosos como Tafira, Monte, la Atalaya, Santa Brígida, Madroñal y San Mateo. Tiene toda esta región tal riqueza en la bella perspectiva de sus paisajes, que durante todo el año es muy visitada no sólo por los viajeros que se refugian en los grandes Hoteles de Santa Brígida, Bella Vista y Victoria, sino también por los turistas que desembarcan sólo unas cuantas horas en Las Palmas.

Tafira tiene bellezas insuperables, y magníficas fincas particulares que son la admiración de cuantos las visitan. También es muy bello el ex-Monte Lentiscal; como Santa Brígida, uno de los pueblos más visitados debido á los admirables y poéticos paisajes que se descubren desde la carretera; y San Mateo, entre grandes montes cubiertos de árboles. En el pago del Madroñal se

encuentra, junto al camino, un famoso y corpulento castaño, por el que muestran gran predilección los viajeros ingleses. De los hoteles parten frecuentes caravanas de turistas para contemplar desde él los espléndidos panoramas de esa zona.

Otro de los sitios visitadísimo por los viajeros, es la Atalaya; una pequeña montaña que en épocas pasadas debió servir de albergue á los guanches, y donde hoy viven unas cuantas familias en cuevas más ó menos grandes, que en su conjunto ofrecen un curioso panorama, dedicándose á la fabricación de objetos de barro.

Cerca de la Atalaya existe el Pico de la Caldera, desde cuya cima se domina un panorama espléndido. Por la montaña se asciende por una vereda tortuosa y difícil.

Hacia el sur se ve en primer término los hermosos pagos de Jinámar y Marzagán y más lejos la extensa vega de Telde, playa de Gando con el Lazareto y toda la costa hasta Maspalomas. Al poniente la vista abarca un cuadro de gran belleza: el ex-Monte Lentiscal, hoy cubierto de jardines, los pueblos de Santa Brígida y San Mateo, de tierras fecundas, y las elevadas cumbres cubiertas de nubes.

Al norte, la ciudad de Las Palmas encajonada entre una serie de colinas, su grandioso puerto, el blanco caserío de San Lorenzo, los pagos de Tamaraceite y Tenoya; más lejos la industriosa Arúcas, Firgas tras de una arboleda y Moya junto á la montaña.

Junto al Pico está el fondo de la Caldera que parece el molde en que se fabricara el Pico ó el hueco que dejara al surgir hácia el espacio por efecto de un gran cataclismo. Las puestas del sol son hermosísimas desde aquella altura. No faltan excéntricos que pasan allí la noche para asistir á la salida y puesta del sol.

La carretera del sur ofrece las bellezas del acantilado próximo á Las Palmas, pero después se interna en medio de tierras estériles y grisáceas.

Pasados los pagos de Jinámar y Marzagán, se contempla el bello panorama de Telde, uno de los más grandiosos de la isla.

Sigue después el pueblo del Ingenio con su fértil campiña y un poco después, Agüimes rodeada de frondosos árboles. Mas allá, en lontananza, dibújense las siluetas de Juan Grande y Maspalomas y la esbelta torre del faro emplazado en una punta de aquella costa de la isla, tan accidentada y batida constante y furiosamente por el mar.

Desde que se abandona la fértil campiña de Agüimes apenas si se tropieza con alguno que otro arbusto. El camino cubierto de pedriscos, es árido, solitario y triste; la voz humana se pierde repercutiendo en aquellas profundas hondonadas solitarias. Pero

se llega á Arguineguin y Juan Grande y la vista se recrea en aquel valle encerrado entre elevados riscos y que se extiende hasta la orilla del mar. La voluntad del hombre triunfó de la naturaleza ingrata. Por último, se llega á Santa Lucía y San Bartolomé de Tirajana, que poseen unos valles de los más hermosos de la isla, donde se cultivan almendros y olivos que constituyen la base de la riqueza de ámbos pueblos.

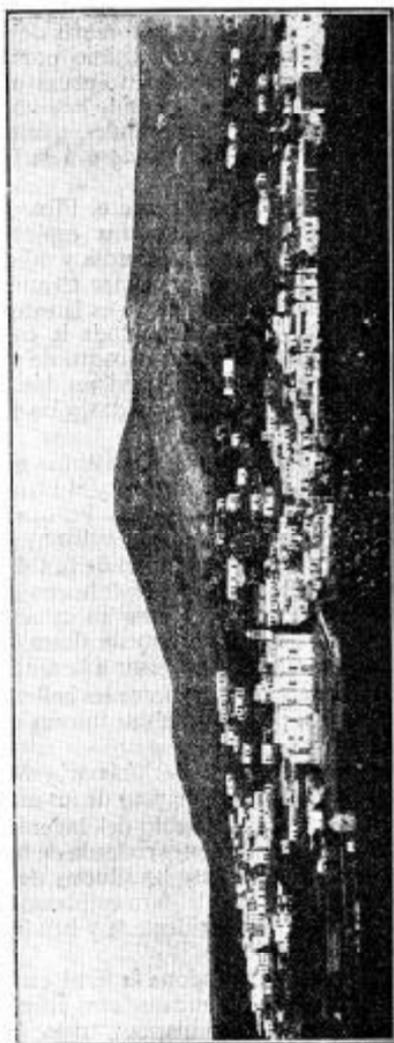
A excepción de la zona seca indicada, Gran Canaria, puede decirse, que no tiene un palmo de tierra sin cultivar.

## II.—Los pueblos

Los pueblos de la isla por orden alfabético son los siguientes:

### Agate

Villa con 3,500 habitantes, en medio de un hermoso valle al N. O. de la isla, á 48 kilómetros de Las Palmas y 43 metros sobre el nivel del mar. A corta distancia está el puerto de las Nieves con magnífico puerto.

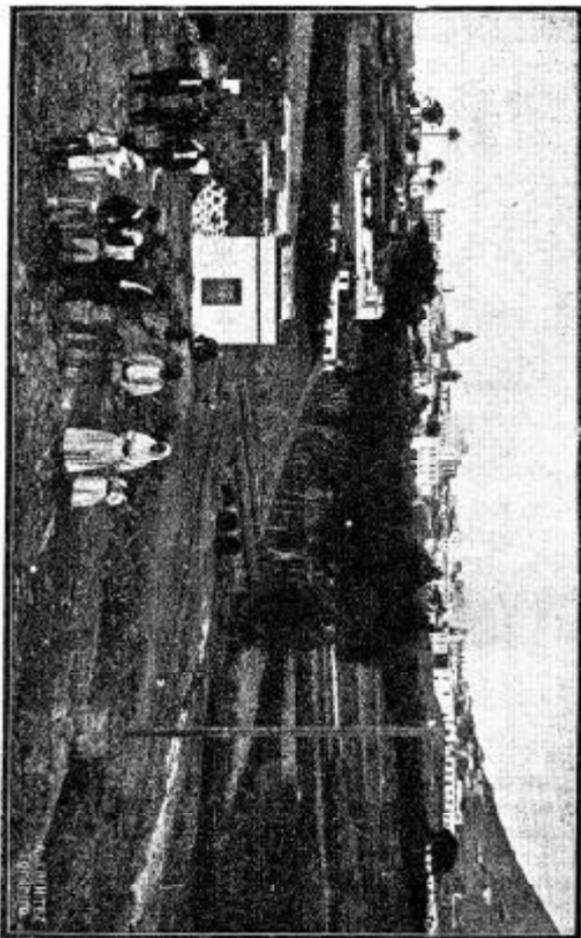


AGATE

### Agüimes

Situada al naciente de la isla, á 28 kilómetros de Las Palmas y 259 metros sobre el nivel del mar. Cuenta 2,900 habitantes. Cerca está el faro de Arinaga.

El valle de Temisa es de los más pintorescos de la isla.



ARINAGA

### Artenara

Tiene 2,300 habitantes y está á 30 kilómetros de Las Palmas y á 1,219 metros sobre el nivel del mar. Su clima es muy benigno. Los caseríos de Acusa y Tirna son muy agradables.

### Arúcas

Ciudad rica é industrial con 12,000 habitantes. Distá de Las



GÁLDAR

Palmas 17 kilómetros y está á una altura de 243 metros. Es el centro agrícola más importante de la provincia, con extensas vegas admirablemente cultivadas y donde la agricultura ha hecho prodigios. Su industria azucarera es poderosa, existiendo las fábricas de San Pedro y Rosario, montadas según los adelantos modernos. En sus alrededores se encuentran pagos tan importantes como los de Bafiaderos, Montaña Cardones, Trápiche, Cruz de Pineda, Goleta, etc.

### Firgas

Hermoso y pintoresco lugar con 2,000 habitantes, á una altura de 454 metros y á una distancia de Las Palmas de 25 kilómetros.

Sus aguas de Azuaje atraen á muchos enfermos. Existe además el manantial de agua agria de Firgas, muy estomacal y sin disputa la mejor agua de mesa.

Hoy dia la explota la Sociedad « Río y Compañía ».

### Gáldar

Ciudad muy importante, al norte de la isla, y al pie de la montaña de Ajodar, á una altura de 123 metros y á 39 kilómetros



GUÍA

de Las Palmas. Tiene 6,000 habitantes. Fué corte de los Reyes guanches ó Guanartemes. Su agricultura es próspera desde que se han alumbrado aguas y se han construído estanques y embalses. A unos 6 kilómetros está el puerto de Sardina, habilitado para el comercio general.

### Guía

Ciudad cercana á Gáldar, uniéndolas un trozo de carretera

que es un verdadero y frondoso paseo. Tiene 5,000 almas. Está á una altura de 189 metros y dista de Las Palmas 37 kilómetros. Es cabeza de partido judicial y residencia de un Regimiento de Infantería. Sus industrias principales son las de la caña de azúcar y quesos de flor. Sus vegas muy fértiles y bien cultivadas.

### Ingenio

Al sur de Las Palmas de donde dista 26 kilómetros. Está á una altura de 267 metros y tiene 3,500 habitantes. Se llega después de cruzar tierras áridas y secas. Sin embargo, sus alrededores están bien cultivados, luchando los agricultores con la falta de agua. Es también industrial; se trabaja como en ninguna otra parte de la isla en objetos de junco, anea y hoja de palma.

El Carrizal, más hácia la costa, es un caserío muy importante con parroquia.

### Mogán

: Pequeño lugar de 900 habitantes, al S. O. de la isla. Es el pueblo más lejano de Las Palmas, distando 74 kilómetros. Su altura es de 329 metros.

Su agricultura va perfeccionándose. No tiene vías de comunicación.

### Moya

Bellísimo lugar muy favorecido por la naturaleza. Su situación es envidiable en medio de un grandioso panorama. Tiene 5,000 habitantes y está á 27 kilómetros de la capital y á una altura de 528 metros. En su término se encuentran los lugares más hermosos de la isla: está la majestuosa Montaña de Doramas, el admirable bosque de los Tilos y el grandioso barranco de la Virgen. Entre sus caseríos está Fontanales.

### San Bartolomé de Tirajana

La más importante villa del S. de la isla, distando de Las Palmas 58 kilómetros. Está á una altura de 895 metros y cuenta con 5.000 habitantes. En la costa de su jurisdicción está el magnífico faro de Maspalomas. Sus bosques, un día poblados y extensos, han sido bárbaramente talados, notándose desde entonces escasez grande de agua.

### **San Lorenzo**

El pueblo más cercano a Las Palmas, de donde sólo dista 8 kilómetros. Está a 120 metros sobre el nivel del mar.

Tiene 4,300 habitantes. Su agricultura es floreciente. Más importantes y más poblados que el mismo pueblo, son sus pagos



MOYA

de Tamaraceite, sobre la carretera del norte; Tenoya con bonitas vegas, Dragonal y Toscón.

### **San Mateo**

Tiene 4,000 habitantes. Está situado en el centro de la isla a 21 kilómetros de Las Palmas y una altura de 814 metros. Su vega

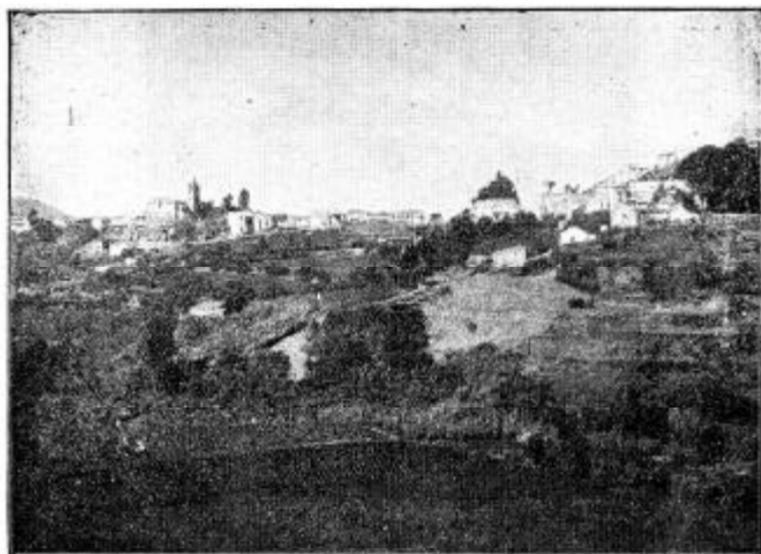
es pintoresca, hermosos sus alrededores y abundantes sus aguas. La carretera está poblada de corpulentos árboles.

### **San Nicolás**

Lugar con 2,000 almas á 73 kilómetros de la capital y á 32 metros sobre el nivel del mar. Por la falta de agua su agricultura está escasamente desarrollada.

### **Santa Brígida**

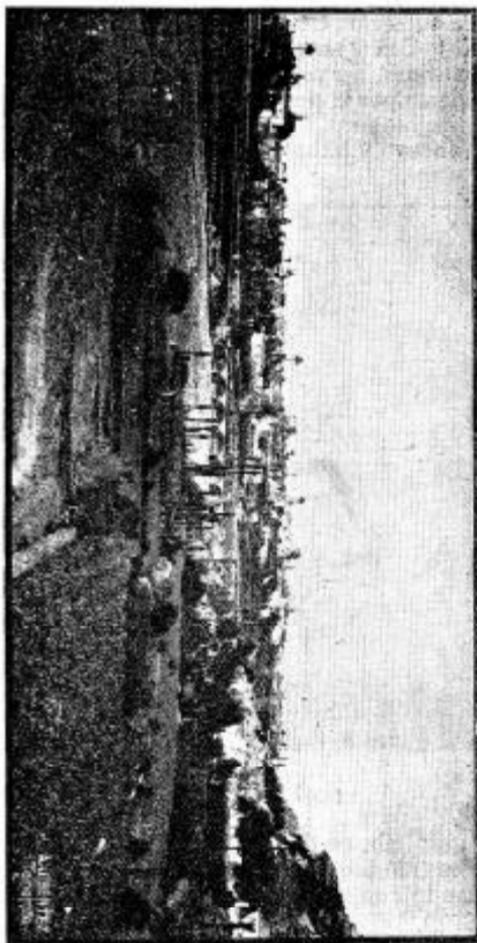
Á 14 kilómetros de Las Palmas, con una altura de 426 metros. Tiene 5,000 habitantes. Está situada en medio de un gran valle que



SANTA BRÍGIDA

ofrece variados y hermosos paisajes. Cruza la vega la carretera del centro que termina en San Mateo. Al término de este pueblo, pertenecen el ex-Monte Lentiscal, con magníficos Hoteles, chalets y jardines; la Caldera de Bandama, ya descrita; la Gloria, uno

de los sitios más frondosos y bellos; la Hoya de Bravo, con grandes bosques; la Atalaya, que recuerda, como hemos dicho, á los aborígenes de la isla por sus viviendas y por su industria primitiva.



SECT. 131.

### **Santa Lucía**

Tiene 3,000 habitantes. Está situada al S. de la isla y dista de Las Palmas 48 kilómetros. Su altura es de 680 metros. Su terreno muy quebrado, abundando en sus alrededores las fuentes y hermosos paisajes.

### **Tajeda**

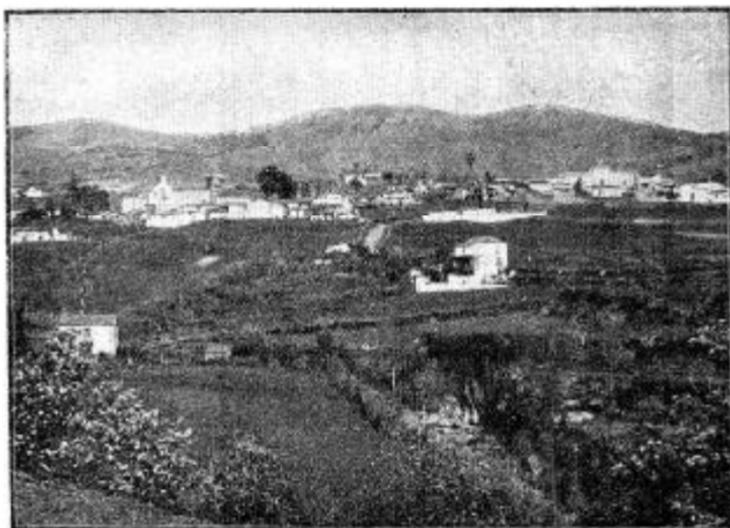
Cuenta también con 3,000 habitantes. Dista de la capital 43 kilómetros y está á 958 metros sobre el nivel del mar. Se fundó este pueblo en medio de bosques que en

su mayor parte han desaparecido. Su agua es abundante, pero mal aprovechada.

### Telde

La segunda población de la isla. Es ciudad importante con 9,000 habitantes. Dista de Las Palmas 13 kilómetros y está a una altura de 111 metros. La población está dividida en los barrios de San Juan, San Gregorio y San Francisco. Con preciosas fincas de recreo y hermosos jardines. Su vega es extensa, llegando al mar. Su agricultura floreciente por la perfecta labor de sus campos; su agua abundante é inmejorable.

Este pueblo, muy activo y trabajador, es también industrial,



### TEROR

contando con una gran fábrica de azúcar y dos de tabacos. El panorama de Telde es grandioso. En sus alrededores está el magnífico puerto de Gando con el Lazareto; la playa de Melenara donde se han levantado las torres para la telegrafía sin hilos, y el valle de San Roque con agua mineral. Es también partido judicial.

### Teror

Villa de 5,000 habitantes, situada hacia el centro de la isla, á 20

kilómetros de Las Palmas y á una altura de 545 metros. Tiene un hermoso templo donde se venera la Virgen del Pino; un palacio Episcopal residencia veraniega del Prelado, y un convento cisterciense recién construido. Tiene bellos alrededores como la Montaña Osorio, los Castañedos, el Barranco. Existen fuentes de agua medicinal. El clima es saludable y muy variada su vegetación.

### Valsequillo

Tiene 3,000 habitantes. Está situado al este de la isla, á 22 kilómetros de Las Palmas y 558 metros de altura. Su campiña es muy feraz, pero no puede exportar fácilmente sus frutos por la falta de comunicaciones. Su carretera, que lo une á Telde, se halla ya en construcción.

### Valleseco

Está situado al centro de la isla, á 895 metros de altura, distando de la ciudad 26 kilómetros. Tiene 3.200 habitantes. Su agricultura es buena aunque tiene poca agua corriente, llueve con mucha frecuencia.

---

## **III. — Servicio de ómnibus automóviles á los pueblos**

### **ITINERARIOS Y HORAS DE SALIDAS**

Sociedad Melián y C.<sup>a</sup> Ltda.

#### Automóviles verdes

##### ITINERARIO

##### CARRETERA DEL NORTE

Salidas de *Las Palmas* — 9 mañana, 2 y 5 tarde.  
Id. de *Arúcas* — 7 y 11 mañana y 3:30 tarde.

CARRETERA DEL CENTRO

- Salidas de *Las Palmas* — 2<sup>15</sup> y 5 tarde y también los días festivos  
á las 10<sup>45</sup>.  
Id. de *San Mateo* — 6<sup>45</sup> mañana y 3<sup>45</sup> tarde y además los  
días festivos á las 12 desde *Sta. Brigida*.

CARRETERA DEL SUR

- Salidas de *Las Palmas* — 11 mañana, 2 y 4 tarde.  
Id. de *Agüimes* — 6 mañana.  
Id. de *Telde* — 7 y 12 mañana y 3 tarde.

---

PUNTOS DE PARTIDA DE LOS COCHES

- Los de la carretera del Norte*, saldrán del Garage, calle de San  
Pablo, siguiendo por la de Triana hasta las Oficinas de la  
Compañía, en el núm. 94, que es el punto de partida. De  
*Arucas* saldrán frente al Hotel de D. Severo de la Fé.
- Los de la carretera del Centro*, saldrán del Garage, siguiendo por  
las calles de Triana, Parque de San Telmo, Bravo Mu-  
rillo, Viera y Clavijo, Plaza de San Bernardo y calle de  
San Francisco hasta la de Muro, punto de partida. De  
*San Mateo*, frente á la fonda de «Los Amigos».
- Los de la carretera del Sur*, saldrán del Garage, por la calle de  
Remedios hasta la de Muro, punto de partida. De *Agüimes*,  
saldrán del Garage de la Compañía en la carretera, y de  
*Telde*, de las Plazas de San Gregorio y de San Juan, res-  
pectivamente.

---

Sociedad de Automóviles Canarios

Automóviles azules

ITINERARIO

---

CARRETERA DEL NORTE

- Salidas de *Las Palmas* — 3 tarde.  
Id. de *Agaete* — 6 mañana.

### CARRETERA DEL CENTRO

Salidas de *Las Palmas* — 7 mañana, 2 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 3 y 5 tarde.  
Id. de *San Mateo* — 6<sup>30</sup> mañana, 3 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> tarde.

---

Salidas de *Las Palmas* — 11 mañana.  
Id. de *Sta. Brigida* — 12 id.

### CARRETERA DEL SUR

Salidas de *Las Palmas* — 7 mañana y 3 tarde.  
Id. de *Telde* — 8 mañana y 4 tarde.

### RECORRIDOS

*Carretera del Norte.*—Tamaraceite, Tenoya, *Arucas*, Bañaderos, Pagador, Hormiguero, *Guia*, *Gáldar* y *Agate*.

*Carretera del Centro.*—Tafira, Monte, *Santa Brigida*, Madroñal y *San Mateo*.

*Carretera del Sur.* — Marzagán, Jinámar, *Telde*, *Ingenio* y *Agüimes*.

---

**Advertencia.**—Como las horas de salida de los automóviles suelen tener frecuentes alteraciones, aconsejamos se soliciten informes en las oficinas y garages de las Compañías.

---

# ÍNDICE

	<u>Páginas</u>
Dos palabras . . . . .	3
<b>LAS ISLAS CANARIAS</b>	
Noticias generales del Archipiélago.	
I.—Nota geográfica de las islas	
Situación astronómica y relativa.—Las islas del archipiélago.—Superficie y distancias.—Orígenes geológicos.—Montañas y corrientes.—El clima de las islas.—Su agricultura y producciones.—Su industria y su comercio. . . . .	5
II.—Nota histórica de las islas	
Origen del archipiélago.—Los primitivos canarios.—Vida social, religión y gobierno.—Artes é industrias.—Carácter y costumbres.—Conquista de las primeras islas . . . . .	13
III.—Nota administrativa de las islas	
Provincia de Canarias.—Población.—Organización política.—Instrucción pública . . . . .	16
<b>GRAN CANARIA</b>	
I.—Noticias particulares de la isla. — Topográficas, históricas y administrativas	
Situación y extensión.—Configuración y suelo.—Clima de la isla.—Producción y agricultura.—Industria y comercio . . . . .	19
II.—Notas históricas . . . . .	27
III.—Notas administrativas	
Población.—Obispado.—Comandancias Militar y Marítima.—Audiencia Territorial y Provincial.—Organización civil . . . . .	28

	<u>Páginas</u>
<b>La llegada á Las Palmas</b>	
Faliás.—Tranvías.—Coches de dos y cuatro ruedas . . . .	31
<b>LAS PALMAS</b>	
<b>I.—La Ciudad.</b> . . . . .	34
<b>II.—El Puerto.</b> . . . . .	46
<b>III.—Distritos y barrios</b> . . . . .	50
<b>IV.—Edificios civiles</b>	
Casas Consistoriales.—Audiencia Territorial de Canarias. —Delegación del Gobierno.—Administración Depositaria de Hacienda. . . . .	53
<b>V.—Edificios militares</b>	
Gobierno Militar de Gran Canaria.—Comandancia Militar de Marina . . . . .	57
<b>VI.—Edificios religiosos</b>	
Palacio Episcopal.—Iglesias.—Seminario Conciliar.—Con- ventos y casas religiosas. . . . .	58
<b>VII.—Establecimientos benéficos</b>	
Hospitales.—Asilos.—Casas de Salud. . . . .	77
<b>VIII.—Museo Canario</b>	
Mineralogía.—Prehistoria.—Paleontología.—Arqueología. —Antropología. . . . .	81
<b>IX.—Bibliotecas</b>	
Biblioteca Municipal.—Biblioteca del Museo Canario . . . .	86
<b>X.—Espectáculos públicos</b>	
Teatro Pérez Galdós.—Teatro-circo Cuyás.—Teatro-circo del Puerto de La Luz.—Pabellón Colón. . . . .	86
<b>XI.—Sports</b>	
Luchas.—Carreras de caballos.—Patines.—Regatas.—Riñas de gallos.—Lawn Tennis.—Foot-ball.—Sociedades de sports. . . . .	90
<b>XII.—Jardines</b>	
Alameda y jardín de Colón.—Parque de San Telmo.—	

Parque de Santa Catalina.—Jardín de la Plaza del Inge- niero León y Castillo.—Otros jardines . . . . .	93
<b>XIII.—Instrucción pública y privada</b>	
Escuela Superior y Elemental de Industrias.—Escuela de Artes y Oficios.—Escuela Normal Superior de Maestros.— Colegios.—Escuelas de instrucción primaria. . . . .	96
<b>XIV.—Centros de Instrucción y Recreo</b>	
Gabinete Literario.—Círculo Mercantil.—Real Club Ná- utico.—Otras Sociedades . . . . .	99
<b>XV.—Correos y Telégrafos</b>	
Correos.—Telégrafos.—Tarifas . . . . .	100
<b>XVI.—Sociedades de Crédito</b>	
Banco de España.—Bank of British West Africa Ltd.— Casas bancarias . . . . .	121
<b>XVII.—Mercados</b>	
Mercado de Vegueta.—Mercado del Puerto de La Luz. . . . .	122
<b>XVIII.—Cementerios</b>	
Cementerio general.—Cementerio inglés . . . . .	124
<b>XIX.—Consulados . . . . .</b>	
126	
<b>XX.—Líneas de vapores con escalas fijas . . . . .</b>	
127	

**INTERIOR DE LA ISLA**

I.—Los Panoramas. . . . .	134
<b>II.—Los Pueblos</b>	
Agüete.—Agüimes.—Artenara.—Arucas.—Figuas.—Gáldar. —Guía.—Ingenio.—Mogán.—Moya.—San Bartolomé de Ti- rajana.—San Lorenzo.—San Mateo.—San Nicolás.—Santa Brígida.—Santa Lucía.—Tejeda.—Telde.—Teror.—Valse- quillo.—Valleseco. . . . .	135
<b>III.—Servicio de ómnibus automóviles á los pueblos</b>	
Itinerarios y horas de salidas . . . . .	1

# JOYERÍA, RELOJERÍA Y ÓPTICA

— DE —

**ANDRÉS GARCÍA DENIZ**

Gran variedad en artículos extranjeros y del país  
2, OBISPO CODINA, 2

SUCURSAL: TRIANA, 65  
LAS PALMAS

---

# FERRETERÍA EL CANDADO

— DE —

**ANDRÉS GARCÍA DENIZ**

Completo surtido en artículos del ramo, nacionales y extranjeros.

**13, Triana, 13.— LAS PALMAS**

---

# ALMACÉN DE FERRETERÍA

— DE —

# Ramos y Valido

---

Completo surtido en toda clase de ferretería y quin-  
calla, inglesa, americana, francesa y alemana.

Surtido completo en pinturas, aceite de linaza, bar-  
nices y otra infinidad de artículos imposible de enumerar.

**Triana, n.º 80**

**LAS PALMAS (GRAN CANARIA)**

VIUDA DE  
**Antonio Baez González**

Terrero, 14 y 16 y Fuentes, 7

**LAS PALMAS**

SUCURSAL: SAN PEDRO, N.º 2

☞ Establecimiento de Mercería ☞  
Paquetería ☞ ☞ Tejidos de punto  
☞ ☞ Cristalería, etc. ☞ ☞

---

**SOMBRERERÍA**

— DE —

**MIGUEL MIRANDA**

Triana, esquina á San Pedro

**LAS PALMAS**

Completo surtido en sombreros de todas clases

---

PRECIOS SIN COMPETENCIA

# MANUEL RAMIREZ HERNANDEZ

Triana, núm. 12

## **LAS PALMAS**

---

Establecimiento de tejidos de lana, hilo, algodón y seda.

Gran variedad de artículos nacionales y extranjeros. Artículos para viaje, calzado de todas clases, guantes, abanicos, corbatas, perfumería y otra infinidad de artículos.

---

# Juan Díaz Benitez

COMERCIANTE AL POR MAYOR

de toda clase de artículos de comestibles,  
aguardientes y licores

TRIANA, 37

***Las Palmas (Gran Canaria)***



**Rafael Inglott Artiles**

Corredor colegiado

de Comercio

Las Palmas

---



**JUAN RODRÍGUEZ**

Hospital, núm. 9

Corredor de Comercio colegiado

# BERNARDO NAVARRO

Comisiones, consignaciones y tránsitos

Agente de Aduanas

Despacho de buques y mercancías en las oficinas de Puertos Francos.

Agente de la Compañía anónima de seguros, reaseguros y coaseguros marítimos, **Francona**, de Francfort.

Teléfono número 172

**Las Palmas de Gran Canaria**

DOMINGO DÉNIZ, 6

---

## SOMBRERERÍA

— DE —

# José Medina Miranda

Remedios, núm. 10

**Las Palmas (Gran Canaria)**

---

En este antiguo y acreditado establecimiento, encontrará el público toda clase de sombreros de las principales fábricas del reino y extranjero.



≡ JUAN P. MARKS ≡

EXPORTADOR DE VINOS DE JEREZ

ESPECIALIDADES DE LA CASA

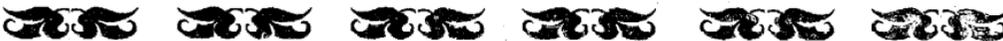
El Competidor y Tres cortados



BODEGAS Y ESCRITORIO

Pizarro, 10 y 12

JEREZ DE LA FRONTERA



# **HIG-LIFE**

**Librería, Papelería y Objetos de Escritorio**

**Especialidad en tarjetas postales**

---

Grandes existencias de toda clase de material para oficinas á precios muy baratos.

Material para escuelas.

---

*Se admiten encargos de obras*

— TRIANA, 87 —

---

## **CRISTÓBAL MAURICIO**

Triana, núm. 20

**LAS PALMAS-GRAN CANARIA**

---

Almacén de tejidos de lana, hilo, algodón y seda; pañuelos de todas clases, para bolsillo y cabeza; corbatas, guantes, cepillos; perfumería de las principales fábricas, francesas y del reino, cuellos y puños.

---

**Gran surtido en artículos para viaje**

# LA FLORIDA

## ALMACÉN DE COMESTIBLES

Remedios, núm. 5

### **Las Palmas (Gran Canaria)**

---

En este acreditado establecimiento se encuentra un gran surtido en vinos, aguardientes, licores, galletas, chocolates, bombones finos de las acreditadas marcas Cadbury, Morriondo, Talmone y Félix Potin; frutas cristalizadas en cajitas y al detalle, chorizos, jamones Rickson, Serrano, Morton, York, Morrison, y sin hueso, salchichón Vieh, italiano, Lyon y francés, queso Gruyère, Roquefort, Parmesano, plato y bola, turrone de todas clases; sopas francesas en paquetes.

**Especialidad en estuches para viajeros**

---

## José Benitez Pulido

Triana, núm. 28

**Las Palmas (Gran Canaria)**

---



Establecimiento de tejidos de lana, hilo, algodón y seda, pañuelos de todas clases. Perfumería de las más acreditadas fábricas francesas y españolas; corbatas, cuellos y puños, guantes, cepillos, ropa hecha é infinidad de artículos imposible de enumerar.



---

# Blandy Brothers y C.<sup>a</sup>

Las Palmas de Gran Canaria

---

Banqueros, representantes de Bancos extranjeros

Consignatarios de vapores y comerciantes de carbón

Agentes del Lloyd Malagueño, Lloyd Inglés y otras  
corporaciones de seguros  
inglesas, americanas, alemanas, italianas, etc.

**Embarcaciones especiales para la exportación de frutos**

Dueños de un varadero para buques hasta de 1.500  
toneladas (el mayor en las islas atlánticas) con extensos  
talleres de carpintería, herrería y fundición.

Constructores de pailebots, remolcadores y todas clases  
de embarcaciones menores.



Construcción de todas clases de máquinas



# Viuda de Tomás Lozano

Grandes almacenes de tejidos  
al por mayor y al detall

Agente de la Compañía de seguros



## LA BADENSE

**LAS PALMAS**

---

# FRANCISCO DOMÍNGUEZ SARMIENTO

Triana, 75

Las Palmas (Gran Canaria)

---

**ALMACÉN DE COMESTIBLES AL POR MAYOR**

En este acreditado establecimiento, encontrará  
el público un buen surtido

---

**Especialidad en estuches para viajeros**

# Línea de Vapores Fruteros



OTTO THORESEN

---

Salidas fijas para **LONDRES**  
Todos los **MIÉRCOLES**

---

Oficinas: PUERTO DE LA LUZ

---

## Manuel Cárdenes

---

Sastrería, Camisería y Perfumería

---

Surtido completo en trajes modernistas

ARTÍCULOS DE FANTASÍA

PARA CABALLEROS

Triana, núm. 108

**Las Palmas de Gran Canaria**

Fábrica de Chocolates marca SAN JOSÉ

— DE —

## **JOSÉ BELLO DEL TORO**

Calle de Reyes Católicos, núm. 3

**Las Palmas de Gran Canaria**

---

En esta acreditada fábrica, encontrará el público chocolates para todos los gustos.

Especialidad en los de primera; pidanse en todas partes la marca SAN JOSÉ.

---

## **La Nueva Verbena**

Pelota, núm. 1

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**

---

Gran establecimiento de ultramarinos donde encontrará el público todo lo concerniente al ramo, importado directamente de las principales casas del reino y extranjero.

Vinos y licores del país y extranjero, conservas de todas clases, aceites finos, jamones de York y serranos, salchichón de Vich é Italiano. Pastas italianas y del país, aceitunas sevillanas en frascos de cristal. Galletas finas de todas clases de la acreditada fábrica Peck Frens, bombones y un sin número de artículos imposible de enumerar, á precio de situación.

Ventas al por mayor y al detall

**No confundirse: Mendizábal esquina á Pelota**

**Moisés Rodríguez Domínguez**

Gran Salón de Peluquería LA FAVORITA

Casa fundada en el año de 1890



Plaza de la Democracia

~ LAS PALMAS ~

# Café Jerezano

— DE —

GAMEZ Y TORRES

2 — Plaza de Cairasco — 2

Situado en lo más céntrico de la población, cuenta con la mayor y más numerosa clientela, tanto del país como extranjera. Por este motivo, el dueño, siempre deseoso de agradar á la misma, ha introducido grandes reformas en el amplio y cómodo local que ocupa el ya citado café.

*En cuanto al servicio es de lo más esmerado y completo  
que pueda apetecerse*

**PRECIOS sumamente módicos**

# Yeoward Brothers

Servicio semanal de vapores rápidos para LIVERPOOL

Salidas de Las Palmas todos los SÁBADOS

Estos vapores reúnen condiciones especiales para la conducción de frutos, á los que se presta la mayor atención.



También tienen excelentes comodidades para los pasajeros á los siguientes precios:

*Billete de pasaje, 1.<sup>a</sup> clase, sencillo:* Desde libras 6.6.0.

*Billete de ida y vuelta,* pudiendo regresar por cualquier vapor de la Compañía durante un año: Desde libras 10. 10. 0. á libras 12. 12. 0.

Para informes: *Yeoward Brothers*, Santa Catalina.

Oficinas: YEOWARD BROTHERS: Triana, 124



## Hotel Cuatro Naciones

7 - Remedios - 7

Situado en el sitio más céntrico de la ciudad  
Frente á los jardines de la Alameda

Habitaciones amplias y en su mayoría con ventanas á la calle. Servicio esmerado. Magníficas condiciones higiénicas, por la especial construcción del edificio y espaciosos patios.



# FARMACIA Y LABORATORIO QUÍMICO

— DE —

## José Blanco

### Triana, 97 (Las Palmas)

Específicos nacionales y extranjeros. Aguas minerales de todas clases.

Depositario exclusivo de las de Mondariz.

Depósito de las ampollas inyectables Hohn.

Ortopedia, Sueros, Análisis de orinas. Medicamentos puros garantizados.

---

**TRIANA, 97**

**Las Palmas, (Gran Canaria)**

---

## “EL RAYO”

Gran Hotel Restaurant. — Puerto de La Luz, (Gran Canaria)

(Frente al Muelle de Santa Catalina)

Propietario: MANUEL CABRERA

Este hermoso establecimiento situado admirablemente, cuenta en la actualidad con 52 habitaciones cómodas y elegantes, magníficos comedores, salas de recibo y de fiestas y cuanto confort requieren las exigencias modernas.

Para mayor comodidad del hospedaje, tiene el hotel un magnífico salón de peluquería y barbería con un surtido de perfumería extra, salón de billar, otro salón limpiabotas, excelentes cuartos de baño, un bazar de calzado de lujo y novedades de París para caballeros y finalmente un Bar, surtido con toda clase de bebidas de las mejores marcas.

Precios de hospedaje . { Por un día . . . 7,50 pesetas.  
                                  { Más de tres . . . 6,00    »    diarias.  
                                  { Abono mensual 150,00   »

**Gran rebaja de precios por familia**

**NOTA.**—Cada cuarto de hora hay servicio de tranvía para Las Palmas.

**Sebastián de Morales y Ubreva**

**Cosechero, almacenista**

**y exportador de vinos**

**Jerez de la Frontera**

**Representante en Las Palmas**

**RAFAEL ENRIQUEZ**



# Leopoldo Navarro Soler

---

Abogado del Ilustre Colegio de la Capital  
y Consultor del  
Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas

---

✻ Plaza de Cairasco ✻



---



# Leoncío de la Torre

Almacén de Comestibles  
Triana, 52

---

Se habla inglés, francés é italiano



# Francisco Ortega

Triana

## Almacén de Comestibles

En este acreditado establecimiento, se encuentra un gran surtido en vinos, aguardientes, licores, galletas, chocolates, bombones finos de las acreditadas marcas Cadbury, Morriondo, Talmone y Félix Potin; frutas cristalizadas en cajitas y al detalle, chorizos, jamones Rickson, Serrano, Morton, York, Morrison y sin hueso, salchichón Vich, italiano, Lyon y francés, queso Gruyère, Roquefort, Parmesano, plato y bola, turrone de todas clases; sopas francesas en paquetes.

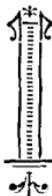
---

## Sucesores de Agustín Viera

CASA FUNDADA EN 1865

### EXISTENCIAS

En tabacos, picaduras  
y cigarrillos de las  
más acreditadas marcas  
de la Isla de Cuba



### FÁBRICA

De tabacos, picadura  
y cigarrillos, elaborados  
con las máquinas  
sistema DECOUFLÉ

GRANDES EXISTENCIAS

TABACOS EN RAMA DE TODAS LAS CLASES

TABACO EN POLVO (RAPÉ)

---

**PRECIOS FIJOS**

---

## Sociedad "CÍRCULO MERCANTIL"



Local Social situado en la Plaza de la Democracia

### BIBLIOTECA

Salones de tiro, gimnasia, esgrima, billares y otros recreos

Los señores extranjeros, visitantes de esta Ciudad, tienen entrada libre en los expresados departamentos.

### BIBLIOTHEQUE

Salons à tirer, de gymnastique, d'escrime, de billards, et des autres amusements

Messrs les Etrangers sont invités, de visiter ces départements à Entrée libre.

### LIBRARY

Shooting saloons, gymnasium, and Fencing Hall, Billiard Room and other amusements

Visitors passing through this town are invited to visit this building Free of charge.

## Gran Almacén de Muebles

— DR —

# Faustino Márquez

PEREGRINA, 10

*Las Palmas de Gran Canaria*

MOBILIARIOS COMPLETOS, INMENSO SURTIDO  
EN MUEBLES DE VIENA, CORTINAJES, ETC.

*Arte, gusto y economía*

# ESTEBAN H. BAEZ

Triana, 23 ☽ ☽ General Bravo, 19 ☽ ☽ Remedios, 1

**LAS PALMAS**

---

*Sucursales: Güta, Arúcas, Arrecife, y Agüimes*

---

Tejidos de todas clases

Loza ☽ Cristalería

Mercería ☽ Artículos fotográficos

Perfumería

Librería y Papelería

---

## LA HONRADEZ

Gran fábrica de tabacos movida á vapor

— 1912 —

**= Miguel Pérez =**

**Puerto de La Luz (Las Palmas)**

---

---

*Elaboración de cigarrillos con la máquina*

### EL PROGRESO

**Producción diaria, 200,000 cigarrillos**

*Especialidad en brevas del Brasil*

*y en toda clase de vitolas de puros*

# SOMBRERERÍA

— DE —

# Manuel Pérez Jorge



En este establecimiento encontrará el público toda clase de sombreros de las principales fábricas del reino y extranjero.

---

Triana, 48 (Las Palmas)

---

**EL SOL NUNCA SE PONE ANTE LA FAMA**

Grandes almacenes de calzado para caballeros, señoras y niños

**La Fama y La Elegancia**

— DE —

**ANDRÉS RODRÍGUEZ**

Triana, 51 y 74

Las Palmas de Gran Canaria

Nuestro sistema de vender género de superior calidad á precios similares á las clases inferiores que se venden en otros Almacenes, nos ha producido un notable aumento en la venta, á cuya circunstancia debemos el haber podido realizar ventajosos contratos con los fabricantes de calzado cuyas marcas son las más acreditadas en Canarias.

Antes de comprar calzado, visitad estos Almacenes y os convenceréis de lo barato

Esta Casa tiene un buen servicio en operarios para las medidas y toda clase de reparaciones

**AVISO IMPORTANTE.** — Á todo el que compre calzado en estos Almacenes se le hará una gran rebaja de precios en el calzado que nos encargue ó á componer, siendo una de las ventajas que no puede ofrecer otra Zapatería.

# Hijos de Antonio Gómez y C.<sup>a</sup>, S. en C.

CASA ESTABLECIDA EN 1874

CANO, 26 (LAS PALMAS)

Apartado de Correos número 13

Dirección Telegráfica: GÓMEZ

## Comerciantes, Importación, Exportación

Guanos y productos químicos. —Maderas y materiales de empaque de frutos.—Coloniales.  
—Bananas, tomates, patatas y cochinillas.



# MANUEL GONZÁLEZ

Almacén de comestibles

Ventas al por mayor

MAYOR DE TRIANA, 99





# ¡ISLAS CANARIAS!

## GRAN CANARIA

### LAS PALMAS

---

---

Es interesante lo mismo á los viajeros como á los que necesiten fijar su residencia en esta localidad, saber que en Las Palmas hay una importante casa de comercio surtida de todo lo necesario para dejar instalada una familia en pocas horas.

En ella se encuentra siempre toda clase de muebles, incluso colchones de tela y de alambre, almohadas, sábanas, etc.

Batería de cocina, servicio de comedor, etc., etc.

Tejidos de todas clases, calzado y otros muchos artículos.

**Calle Remedios, núm. 12**

**JOSÉ LISÓN**

**LAS PALMAS**



# GRAN FÁBRICA DE TABACOS

“CANTABRIA”

---

Exquisitos tabacos elaborados con las mejores hojas que producen las vegas de Breña Alta y Los Llanos de Santa Cruz de la Palma.

Ningún fumador de gusto debe comprar tabacos de otras marcas sin antes probar los de esta fábrica.

El tabaco de La Palma es el mejor del mundo después del legítimo de Vuelta Abajo.

El clima delicioso de Canarias, recomendado por la ciencia médica para la curación de las enfermedades del pecho, al influir en el desarrollo de las plantas, hace aromático y nada perjudicial el tabaco de La Palma.

---

*De venta en los principales establecimientos de estas islas*

---

DEPÓSITO GENERAL: CALLE DE TRIANA, 22

**Las Palmas de Gran Canaria**

---

En este depósito encontrará el público tabacos, cigarrillos y paquetes de picadura de las más acreditadas marcas de la Habana

---

**Gran surtido en tarjetas postales para todos los gustos**

---

**No olvidarse, Triana, 22 (Las Palmas)**

# CAFÉ CENTRAL

Triana, 49, esquina á Travieso

- DE -

## FRANCISCO SUAREZ PERERA

En este acreditado establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido en aguardientes, licores y vinos, cigarros y tabacos de las más acreditadas fábricas de la Isla de Cuba.

---

## ALMACÉN DE CURTIDOS

Triana, 85

- DE -

## FRANCISCO SUAREZ PERERA

Completo surtido de todos los efectos concernientes al ramo.

También se expenden cortes aparados en variedad de pieles á precios económicos.

---

# Tintorería de París

Calle del Obispo Codina

al lado de la Joyería de D. Andrés García Déniz

Se ha trasladado el despacho de ropas para este punto céntrico de la ciudad para mayor comodidad del público, en donde sabe nuestra distinguida y respetable clientela que se hacen lavados en seco y se tiñe en todos colores los géneros más finos y delicados hasta los más ordinarios, como encajes, sedas, lanas y algodones, tanto en vestidos de señoras, caballeros y niños, como géneros de adorno y fantasía.

Se hacen lutos con la mayor rapidéz. Precios económicos.

# EL MASAJE

INSTITUTO DE MASAJE, ELECTRICIDAD Y BAÑOS

DEL PROFESOR DE MASAJE DE LA UNIVERSIDAD DE BERLÍN

**DON ERNESTO WEBER**

Bajo la dirección facultativa del doctor D. Rafael García Pérez

Masaje manual; vibratorio y eléctrico.—Hidroterapia General, Kneipp; Kuhne; Wienternitz.—Helioterapia por la acción del Sol aire y aplicaciones de Luz Coloreada; Gimnasia, Ducha escocesa, baños medicinales y de limpieza, Baños de ceno.—Electroterapia: baños eléctricos, corrientes continuas; alternas; farádicas sinusoidales.—Tratamientos especiales de los retardos y desequilibrios de nutrición; Reumatismos, jaquecas, diatesis úrica, diabetes (sin alterar en esta al régimen ordinario de alimentación), asma, estreñimiento habitual, retardos menstruales, dispepsias, obesidad, debilidad general etc., etc.—Enfermedades nerviosas. Parálisis, neuralgias, neurastenia, insomnios, desequilibrio mental, etc.—Balneoterapia en los padecimientos fabriles infeciosos agudos, como tifoides, infacciones gástricas, pulmonares, bronco pneumonio infantil, sarampión, etc. Tratamiento especial del Malaria.—Tratamiento á domicilio, bajo la inspección facultativa del médico del Establecimiento ó del particular de cada enfermo.—Curación rápida de los resfriados.

Horas de trabajo: de 7 10 de la mañana y de 12 á 8 de la noche. Consultas de 11 y media hasta la una. Precios módicos. Admite abonos. Triana, 40, piso segundo.

---

## Clinica Dental

DIRIGIDA POR LOS CIRUJANOS DENTISTAS

**P. SÁNCHEZ Y LUIS SÁNCHEZ**

Aprobados por la Facultad de Medicina de Madrid

*Operaciones sin dolor, Único en Las Palmas*

Especialistas en toda clase de trabajos en oro, sistemas Americanos

*Curación de todas las enfermedades de la boca por nuevos y rápidos procedimientos. Empastes en oro, platinos y porcelanas*

*Dientes y dentaduras artificiales en oro, esmalte, aluminio y caucho; aparatos de doble succión y succión automática*

*Reforma de todas las dentaduras inservibles*

Consulta de 8 á 12 y de 1 á 6

General Bravo, 19, esquina á Triana

ALMACÉN

— DE —

# Severo de la Fé y Cruz

---

Fábrica de sacos de papel.

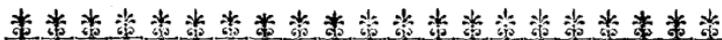
Completo surtido en comestibles y bebidas.

Compra y venta de toda clase de artículos como saldo.

Venta en comisión de artículos nacionales y extranjeros.

**Triana, 78. — Las Palmas**

---



ALMACENES DE TEJIDOS Y NOVEDADES

— DE —

## Manuel Pérez Quevedo



**Plaza de la Democracia y Remedios**

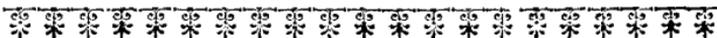
**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**

*Agente de la Compañía de Seguros*

**Commercial Union Assurance Co., Lid.**

**DE LONDRES**

---



# Enrique Ponce

**FOTÓGRAFO**

Trabajos artísticos sobre papeles pigmáticos, bromuros, platinos, celoidinas, etc.

Aparatos de gran luminosidad que le permiten hacer instantáneas rapidísimas.

Casa montada con todas las comodidades y adelantos modernos.

**12 -- Triana -- 12**

---

## ALMACÉN DE CALZADO en LAS PALMAS LA MALLORQUINA

— DE —

SANTIAGO DE LA ESPERANZA HERNÁNDEZ

Triana, 49 y Travieso, 1

---

SUCURSALES EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

ALMACÉN DE CALZADO: DOCTOR COMENGE, 12

ALMACÉN DE CURTIDOS: DOCTOR COMENGE, 14



# EL SIGLO XX

GRAN ALMACÉN DE ULTRAMARINOS DE

## JOSÉ MUÑOZ DÍAZ

Comestibles, vinos y licores de todas clases

Cano, 7 y Arena, 19

### LAS PALMAS



## Taller de Escultura y Mármoles

— DE —

### FULGENCIO ROCA Y CLAVERÍA

Fábrica de vaciados en cemento, tuberías de cemento armado, ornamentaciones interiores y exteriores, trabajos en granito de mármol, tinas de baño, depósitos de cemento para usos domésticos, jarrones, balaustres y todo lo concerniente al ramo.

**León y Castillo, núm. 10**

# ALMACÉN DE TEJIDOS

— DE —

TODAS CLASES

## Juan Ramírez Hernández

Especialidad en casimires para caballeros, completo surtido en sedas, hilos y artículos de fantasía.

*Trajes confeccionados á la medida*

4, Alfonso XIII, 4.—STA. CRUZ DE TENERIFE

(ISLAS CANARIAS)

VIRGILIO SOCORRO  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

## LA BOTA INGLESA

*Gran Almacén de calzado de todas  
clases y sandalias para niños*

*Hay siempre  
gran existencia de zapatos y botas  
para señora y caballero*

CALLE CRUZ VERDE

ESPECIALIDAD EN CALZADO INGLÉS  
DE LAS MEJORES FÁBRICAS DE MANCHESTER

COLÓN  
FÁBRICA DE TABACOS

— DE —

Isidro Rojas

ANTES

**ELÍAS ROJAS**

**Cruz Verde, 9 y 12**

**Sta. Cruz de Tenerife**

---

*El Drago*

*V<sup>da.</sup> de Marcelino Izquierdo*

*Alfonso XIII, n.º 16*

*Almacén de tejidos de todas clases*

*Paquetería y Mercería*

***Santa Cruz de Tenerife***

# PEÑATE Y C.<sup>a</sup>

T. AS PALMAS DE GRAN CANARIA

## GRAN BAZAR

Remedios, núm. 6, esquina á Peregrina y San Pedro, núm. 9

Magnífico y variado surtido en tapicería, cortinajes, camisería, generos de punto, lámparas para petróleo y electricidad, persianas, confecciones para Señoras, Caballeros y Niños, efectos de escritorio, abanicos, guantes, sombrillas, paraguas, carteras, vajillas, cristalería, cocinas de hierro, batería de cocina, juguetes, cuadros al óleo, existencias de ropa blanca confeccionada en el país, sedería, lanería, artículos para regalos, todo lo más fino y de más novedad en este ramo, además la representación de la Plata Meneses, artículo acreditadísimo tanto en objetos artísticos como en todos aquellos objetos para Iglesias etc., etc.

Depósito de las máquinas para coser New Home, que no tienen rival y de los acreditados planos Ortiz y Cussó que han obtenido los primeros premios en las principales exposiciones.

*Fábrica de muebles movida por electricidad*

CALLE CAIRASCO

En los almacenes calle San Pedro, núm. 9, encontrará el comprador exposición permanente de muebles fabricados por esta casa y además todo el material necesario para instalar desde la casa más modesta hasta la más lujosa, para lo cual cuenta con el personal necesario para hacer dichas instalaciones.

---

# Emilio Miranda

REPRESENTANTE

DE CASAS Y FÁBRICAS NACIONALES  
Y EXTRANJERAS

---

**Santa Cruz de Tenerife**

ISLAS CANARIAS

# HOTEL Y RESTAURANT MONOPOLE

Plaza de la Democracia

Hotel de primer orden, en edificio á cuatro fachadas, en el perímetro más céntrico de la población con magníficas vistas. Amplias y ventiladas habitaciones con todo el confort moderno, luz eléctrica, timbres, baños, etc.

Comidas á todas horas, á la carta.—Cocina francesa y española. Se admiten abonos y encargos.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

---

## José Alonso

### INTERESANTE

Ninguna persona debe retratarse sin ver y preguntar los precios de la establecida en la calle de Triana núm. 74.

Ampliaciones, grupos, retratos al platino y toda clase de trabajos relacionados con la fotografía.

**Precios sin competencia**

**Triana, 74. — Las Palmas**

---

---

# ELDER DEMPSTER & Co.

Las Palmas (Gran Canaria)

---

---

GOMERCIANTES, BANQUEROS Y CONSIGNATARIOS

---

AGENTES DEL

BANCO DE BRITISH WEST AFRICA LTD.

*Y DE OTROS BANCOS EXTRANJEROS*

Compra, venta y descuentos de efectos  
negociables

Cartas órdenes y de crédito sobre las  
principales plazas de

**EUROPA Y AMÉRICA**

---

Cuentas corrientes, depósitos  
con interés

Compra, venta de valores públicos nacionales y extranjeros

COBRANZA DE CUPONES Y EFECTOS

Operaciones de todas clases

---

---

---

---

---

---

# Miguel Viera García

AGENTE-COMISIONISTA

Las Palmas de Gran Canaria

Representante de casas nacionales y extranjeras

Exportador de productos del país

---

---

## Hijos de Basilio Morales y Caballero

---

Almacenistas de curtidos

Exportadores é importadores de toda clase de suelas y pieles

y todo lo concerniente al ramo de



# ZAPATERÍA

Calle del Progreso, núm. 9

**Las Palmas (Gran Canaria)**

# Viuda de MARTÍN É HIJOS

*Puerto de Cabras*  
*y*  
*Las Palmas*

Direcciones Telegráficas  
MARTÍN. Puertocabras  
AMARTÍN. Las Palmas

## **Puerto de Cabras—FUERTEVENTURA**

Comerciantes, Agentes Bancarios, Cosecheros y exportadores de frutos del país. Fábricas de Cal y Yeso.

## **Las Palmas—GRAN CANARIA**

Agentes de casas nacionales y extranjeras. Ventas en comisión. Ventas directas y en depósito, de maderas, huata, papel seda, papel gris, papel madera, clavos, etc., para empaque de frutos. Cereales de Marruecos, Natal y Argentina. Molinos harineros movidos á gas pobre.



## **FARMACIA Y DROGUERÍA DEL LICENCIADO**

# Gaspar Melendez

Muro, 2 y Triana, 53

Drogas, Productos Químicos de pureza garantizada, Artículos fotográficos y depósito exclusivo de las acreditadas especialidades del doctor Llopis.

# Casa Asilo de San José

Fundada y dirigida por el Dr. APOLINARIO  
Las Palmas (Gran Canaria)

## Servicios gratuitos

- 1.º Casa de socorro, del distrito de La Luz.
- 2.º Hospital de niños, sanatorio marítimo.
- 3.º Consultorio médico, para los pobres del distrito.
- 4.º Dispensario quirúrgico, para los mismos.

## Servicios retribuidos

- 1.º Departamento sanatorio, destinado á favorecer los intereses de la navegación y á los actos quirúrgicos.
- 2.º Accidentes del trabajo.

*La administración interior y el cuidado de los enfermos se hallan á cargo de las Siervas de María.*

---

## VIUDA DE DOMINGO PEÑATE

Remedios, 2 y San Pedro, 6

**Las Palmas de Gran Canaria**

Tejidos de todas clases, confecciones, bordados y calados del país, muebles, quincalla, máquinas para coser, porcelana, loza, etc.

Único depósito en esta Ciudad de los productos de la importante fábrica de porcelana "Dresdner Porzellan-Manufaktur", de Dresde, y representación de los Sres. Seidel & Naumann, fabricantes de máquinas para coser, bicicletas y máquinas de escribir "Ideal"

# GRAN CANARIA

Librería, papelería é imprenta

4 ..... OBISPO CODINA ..... 4

LAS PALMAS

Corresponsal de *Revista de Municipios, El Imparcial, La Familia, España Futura, El Debate, La Mañana*, etc.  
Corresponsal de los acreditados

..... MANUALES SOLER .....

Se sirven suscripciones á todos los periódicos de España y el Extranjero.

Venta de obras de todas clases.

Existencia constante de las obras completas de Galdós, Benavente, Pereda, Blasco Ibáñez, etcétera.

Libros de enseñanza.

Material para escuelas.

Oleografías, grabados y heliografías.

Carteras.

Tintas, gomas y lacres Stephens.

Objetos de escritorio.

Gran surtido en papelería.

Sellos de caucho y metal.

Placas esmaltadas.

**Impresos económicos y de lujo**, de todas clases y tamaños, en negro y en color.

*Precios sin competencia*

SERVICIO DE ENCARGOS

# Luis Rivero Domínguez

Remedios, 1

## LAS PALMAS

---

En este acreditado establecimiento encontrará el público un completo surtido en tejidos de seda, lana, hilo y algodón, para Señoras y Caballeros; géneros de punto, pañuelos de todas clases, encajes de hilo y algodón, paraguas, maletas de mano para Señoras y otra infinidad de artículos imposible de enumerar.

---

## Banco Vitalicio de España

Compañía de seguros sobre la vida y rentas vitalicias

Rambla de Cataluña, 18 y Cortes, 603

BARCELONA

Capital suscrito . . . . .	PTAS.	15.00,0000'00
» desembolsado. . . . .	»	3.75,0000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . .	»	26.08,5296'77
Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909. . . . .	»	44.32,5252'48

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909

**.Pesetas 111.933,812'32**

Lleva pagado en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Las Palmas.

*Don Francisco Martínez Miranda*

---

DELEGADOS

En Las Palmas,  
Sres. M. Curbelo y C.<sup>ta</sup>

En Santa Cruz de Tenerife  
Sres. Viuda é Hijos de Juan La Roche

---

Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

# ***Hoteles de Quiney***

---

---

## **HOTEL INGLÉS**

**Plaza de San Bernardo.—Las Palmas**

Establecido en 1884

El primer hotel inglés que se estableció en esta isla, edificado en terrenos propios, á cinco minutos de distancia del mar. Se han hecho importantes mejoras en el edificio á fin de que corresponda á todas las exigencias modernas.

Suntuosas y confortables habitaciones. Salones de reunión, de lectura y de billar.

Comedor en la planta baja.

Baños fríos y calientes. Luz eléctrica, teléfonos, timbres. Cocinas francesa, inglesa y española.

Intérpretes en todos los idiomas.

Servicio de coches ó intérpretes á todos los vapores en el puerto.

---

---



## **HOTEL BELLA VISTA**

== MONTE ==

Establecido en 1892

Situado á 1,300 pies sobre el nivel del mar, en el distrito del Monte, que está reconocido como el más saludable y hermoso de la isla. Está próximo á la famosa Caldera (ó Cráter), á las Ouevas de la Ataiaya y á fácil distancia del pintoresco pueblo de San Mateo.

Hermosos jardines y pascos en todas direcciones.

Espacioso comedor, salones de lectura, de billar y de fumar.

Patios para Lawn-Tennis. Extensos jardines.

Correspondencia telefónica entre los dos hoteles.

— **Precios módicos** —

Dirección telegráfica: **QUINEY.** -- Las Palmas

# Hotel Continental

Plaza de San Bernardo

— LAS PALMAS —

Establecimiento de primer orden, expresamente preparado y amueblado con todo el confort deseable, situado en el centro de la población.

CIEN habitaciones, departamentos de lujo. Salón de lectura con los periódicos más importantes, mesas de billar, salas de baños, jardines, cocinas francesa, inglesa y española. Bodega surtida de los mejores vinos de España y del extranjero.

Dirección telegráfica: CONTINENTAL, Las Palmas

---

◆

# Hotel Santa Brígida

EN EL MONTE

Situado á una altura de 500 metros sobre el nivel del mar.

El Hotel de más lujo de las islas.

Los jardines tienen una colección de más de 4,000 plantas distintas.

Dirección telegráfica: BRÍGIDA, Las Palmas

Estos dos hoteles son del mismo dueño y trabajan en combinación.

OTTO NETZER, Propietario



# José Sarmiento

Corredor de Comercio Colegiado

---

CALLE BUENOS AIRES

*Las Palmas (Gran Canaria)*



---

## LA PERLA

DULCERÍA, REPOSTERÍA Y CONFITERÍA

Cano, 28 ————— Sucursal: Plaza Cairasco, n.º 3

LAS PALMAS

La Perla es, en su género, el más antiguo y acreditado establecimiento de Las Palmas.

Los artículos que expende, por su calidad superior y esmerada confección, disfrutan fama grande en toda la isla.

Las extraordinarias ventas que realiza son sus mejores justificantes.

Todos los encargos que recibe para regalos, bodas, bautizos, bailes, etc., los despacha con la premura que se exija obteniendo siempre elogios y preferencias.

# Almacén "Luz Eléctrica"

Teléfono núm. 101

Se hacen instalaciones eléctricas y todo lo concerniente con el ramo de electricidad.

---

*Instalación de timbres y motores*

---

**Precios sin competencia**

---

**General Bravo, núm. 6**

---

## ENRIQUE ORIVE Y RIAÑO

Comisiones Representaciones y Consignaciones

---

*Exportador de patatas, cebollas y frutos del país*

---

AGENTE DE SEGUROS

---

Depositario exclusivo de la Fábrica de Tabacos  
POR LARRAÑAGA

---

Del sin rival RON BACARDÍ y de la Destilería EL TÍVOLI de la Habana

Apartado de Correos n.º 59

Las Palmas, (Gran Canaria)

# RELOJERÍA ALEMANA

— DE —

# JUAN PFLÜGER

**Triana, 39.—LAS PALMAS (Gran Canaria)**

*Artículos de Joyería, Relojería, Platería y Óptica*

**Precios muy moderados**

Se recibe cualquier trabajo de compostura concerniente á este ramo, garantizando su esmerada ejecución.

**Man spricht deutsch \* English spoken here**

**39, Triana, 39**

---

**SE VENDEN** A pagar en diez años y 120 plazos, las casas mar-

cadadas con los números 79, 85 y 87, situadas en la calle de León y Castillo. Veinte habitaciones, juntas ó separadas, donde llaman el Porton, en dicha calle de León y Castillo. Una casa en la plaza de la Feria, núm. 26. Dará razón D. Antonio Artilés Sánchez, calle del Dr. Chil.

Solares á pagar en mensualidades por término de 10, 15 ó 20 años, 26 solares juntos ó separados. La situación de los mismos, es la siguiente: Próximo al jardín del señor don Tomás García, en las Canteras, cerca del muelle de Sta. Catalina y frente á la Iglesia y convento de los Padres Franciscanos. Dichos solares resultan sumamente baratos, pues sus precios no llegan á 20 céntimos cada mes por metro cuadrado.

En iguales condiciones, se venden tres casas y dos ciudadelas situadas en la carretera del puerto y dos casas en las Canteras, con frontis al Naciente.

Para informes, D. Antonio Artilés Sánchez, calle del Dr. Chil.

---

# ENGLISH BAR

Plaza de la Constitución, 10

---

Café, cerveza, licores y cigarros de las mejores y más acreditadas marcas.

---

*Se sirven lunches y cenas*

---

Prontitud y esmero en el servicio

---

*“La Distinguida”*

GRAN FÁBRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

— DE —

IGNACIO ZAMORANO

CASA FUNDADA EN 1884

---

Fabricante de las acreditadas marcas de cigarrillos Imperial, Pirámide, Bouquets, Universal, Panetelas, etc.

Pongo en conocimiento del público que mi nueva marca de cigarrillos IMPERIAL, están elaborados exclusivamente con puro tabaco habano de primera calidad. Esta es la única marca del país que compete con los cigarrillos de la Habana.

Probad como especialidades mis Imperiales, Brevas á la Conserva, Brevas Especiales, Londros, Panetelas, Conchas Extra, etc. que son reconocidos por los inteligentes como los mejores tabacos que se elaboran en Canarias.

VALENTÍN SANZ, núm. 6, (antes Norte)

**Santa Cruz de Tenerife**

# Francisco Bautista Martín

CALLE DE MURO

## Las Palmas de Gran Canaria

### Tabaquería

Depósito de tabacos, cigarrillos y picaduras, *exclusivamente de la Habana*, de todas las marcas acreditadas:

Henry Clay  
Caruncho  
Moreda  
Murias  
Rabell  
Allones  
Gener (Hoyo de Monterrey)  
Romeo y Julieta  
Belinda  
La Corona  
Hupman  
Etc., etc., etc.

### Perfumería

Depósito de perfumes finos, lociones, cosméticos, agua de colonia, polvos, pastas dentífricas, jabones, etc., etc., de las marcas más conocidas, *especialmente de Paris*.

L. T. Piver  
Houbigant  
Guerlain  
Roger y Gallet  
Lentheric  
A. Picard  
Société Higiénique  
Dr. Pierre  
Botot  
Atkinson (Londres)  
Vinolia idem  
Pears idem  
Gosnelles idem  
Etc., etc., etc.

FRANCISCO BAUTISTA MARTÍN

# M. CURBELO Y C.<sup>A</sup>

## IMPORTADORES DE GRANOS Y HARINAS

Cosecheros y exportadores de Plátanos y Tomates y demás productos del país.

Agentes de la "Compañía Trasatlántica", de Barcelona, (vapores correos con escalas fijas en este puerto).

Delegados del "Banco Vitalicio de España", Sociedad de seguros sobre la vida, á prima fija.

Agentes de "The Royal Exchange Assurance", de Londres, Compañía de seguros contra incendios; fundada en 1720.

Agentes de «British & Foreign Marine Insurance Company, Limited», de Londres, Compañía de seguros marítimos.

Comisarios de averías de «La Fonciere», de Paris.

## LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

---

# Emulsión Marfil al GUAYACOL

Premiada en la Exposición de Alejandria

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el *Escrofulismo* y *Raquitismo*, *Catarros Bronquiales* y *Toses Rebeldes*.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la *Tuberculosis Pulmonar*, pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento.

Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Preparada con aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal y de sosa y Guayacol.

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías

Depósito central, Laboratorio químico farmacéutico de  
F. del Río Guerrero, Sucesor de González Marfil

----- MÁLAGA -----

# C. H. LAUBENBURG Y C.<sup>A</sup>

58, Cambridge Street

## BIRMINGHAM

INGLATERRA

TELEGRAMAS: LAUBENBURG BIRMINGHAM

CÓDIGOS: ABC. 4.<sup>A</sup> Y 5.<sup>A</sup> ED.<sup>N</sup> Y LIEBER'S

---

### **EXPORTADORES**

Tienen gran facilidad de comprar, y, por lo tanto, se puede vender á precios tan favorables toda clase de

**Ferretería**

**Talabartería**

**Metales**

**Artículos Sanitarios**

**y Cualquier Artículo de Fabricación Inglesa**

Se dan todas ventajas á sus corresponsales y piden el favor de una orden de ensayo.

**AGENTES:**

GRAN CANARIA

*D. Rafael Enriquez, Apartado, 30, Las Palmas*

TENERIFE

*D. Emilio Miranda, Santa Cruz de Tenerife*

---

**Pídanse catálogos y precios**

SANTIAGO BRITO DOMÍNGUEZ

FABRICANTE EN

Pan, Pastas para sopa y Chocolates

Importador y Exportador  
Comisiones

Representaciones, Agencias, Con-  
signaciones y Tránsitos

Dirección Telegráfica:

SANBRITO.-LAS PALMAS

Claves en Uso:

A. B. C. 5.<sup>a</sup> Edición y privadas

Las Palmas de Gran Canaria

# Santiago Gutiérrez Martín



## KIOSCO PLAZA LA DEMOCRACIA

En este acreditado kiosco encontrará el público completo surtido en tabacos y cigarros de las más acreditadas fábricas de la Habana y de las Islas.

## LAS PALMAS

(Gran Canaria)

---

# Viuda de Verdad

Almacén de Ultramarinos

Librería y Papelería

Gran surtido en tarjetas postales

En este establecimiento hay un completo surtido en de todas clases, galletas, conservas, arroz, pastas italianas y francesas para sopa, salchichones, jamones, mortadela en latas y al detall, é infinidad de artículos imposible de enumerar.

*Remedios, núm. 14*

**Las Palmas de Gran Canaria**

# SASTRERÍA

— DE —

*José Sancliz*

En esta casa encontrará el público un variado y completo surtido en cortes de traje y chalecos fantasía última novedad; esta casa está acreditada por la solidez y elegancia de las prendas que confecciona.

— General Bravo, núm. 11 —

LAS PALMAS

---

*Guillermo Menéndez Velez*

---

REPRESENTANTE

de casas nacionales y extranjeras

---

DESPACHO: Torres, 10

Las Palmas (Gran Canaria)

---

# Antonio Cabrera de Las Casas

## Consignatario

de buques de vapor y de vela, nacionales y  
extranjeros

---

AGENTES DE LOS VAPORES TRASATLÁNTICOS

— DE —

Pinillos, Izquierdo y C.<sup>a</sup>, de Cádiz

### Línea de las Antillas

*Salidas quincenales* desde Barcelona, Mallorca, Valencia, Alicante, Málaga, Cádiz, Las Palmas, Tenerife y Santa Cruz de la Palma, para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y Estados Unidos de América.

### Línea del Plata

Estados Unidos del Brasil y República del Uruguay y Argentina.

---

*Agente* de los vapores *Antonio Millán* de Cádiz.

Representante de las Compañías de seguros marítimos y contra incendios, *The Indemnity Mutual Marine Assurance*, *Internationaler Lloyd*, de Berlín; *Nord Deutsche*, de Hamburgo.

---

*Compra de frutos del país*

Santa Cruz de Las Palmas, O'Daly, 3



# Julián Pascual Alvaro

## DROGUERÍA

**PUERTO DE LA LUZ (Gran Canaria)**

**ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS.**

**PERFUMERIA, PINTURAS, ACEITES**

**BARNICES, ETC., ETC.**

---

Depósito de la Crema Americana;  
hermosura para blanquear, refrescar el  
cutis, quitar los barro y manchas de la  
cara que provienen de cualquier enfer-  
medad y por falta de sangre.



Francisco Domínguez y García

DECANO DEL ILUSTRE COLEGIO  
DE PROCURADORES

Santa Bárbara, núm. 3

**LAS PALMAS**

**GRAN FERRETERÍA**

— DE —

*José Carbajal*

Surtido extenso en toda clase de Ferrería y  
Quincalla, Inglesa, Francesa, Alemana, Ame-  
ricana y Española.

Toda clase de Pinturas, Aceite de Linaza,  
Barnices, etc., etc.

Calle Mayor de Triana

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**

# H. Grunewald y C.<sup>a</sup>

## Hamburgo Gevelsberg

---

Exportadores de toda clase de  
ferretería y quincalla

**Especialidad**

Herramientas, cerraduras, visagras  
candados, asas para muebles

Balanzas para doméstica y  
básculas Beranger

---

**Telegramas: GRUNEWALD**

Representante general en las Islas  
Canarias:

**RAFAEL ENRIQUEZ**

LAS PALMAS

---

---

Si es V. persona de buen gusto  
pida el amontillado

≡ SIBARITA ≡

PREMIADO EN LA EXPOSICIÓN  
Franco-Española de París

Alvarez y Mayol

===== JEREZ =====

Representante en

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

D. Juan de Dios Barrera

---

---

# FOTOGRAFÍA

— DE —

*A. García*

Establecimiento montado con los mejores y  
más perfectos aparatos modernos.

Grandes instantáneas para niños.

*Triana junto á la ferreteria El Candado*

---

**F**rancisco Naranjo y Morales

---

Procurador del Iltr. Colegio

de la Capital

---

**López Botas, 19**

— LAS PALMAS —

---



Dirección telegráfica:

Claves en uso:

**MAROTO-LAS PALMAS**

**A. B. C. 5. ed.<sup>n</sup> y Lieber's**

*M. Rodríguez Torres*

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Especialidad en granos, cereales  
y cueros



**PUERTA DEL SOL**

ALMACÉN DE COMESTIBLES

— DE —

**Agustín Rodríguez y Torres**

DOCTOR CHIL, 26

En este acreditado establecimiento se encuentra un gran surtido en Vinos, Aguardientes, Licores, Galletas, Chocolates, Bombones finos, Fruta cristalizada, Chorizos, Jamones, Salchichón, Queso bola y de plato, Turrone de todas clases, Pasas, Sopas en paquetes, etc.

NOTA.— El célebre Anís Pensamiento y la Cidra Champagne marca el Gaitero.

## GRANDES ALMACENES

— DE —

*Alfredo Schamann*

Triana, 36 y 44

En esta antigua y acreditada casa encontrarán un completo surtido en Ferretería, Pinturas, Barnices, Cristalería, Juguetería, Perfumería, Bateria de Cocina en hierro esmaltado y de aluminium, Artículos Sanitarios; completa colección en Figuras de Terracolta y Artículos para Viaje y además otros muchos distintos imposible de enumerar.

---

## **ALMACÉN DE PROVISIONES**

— DE —

**Antonio de la Fé y Cruz**

**Triana, 134 (Las Palmas)**

**Sucursal en PUERTO DE LA CRUZ—TENERIFE**

Representante de la

*Asociación Canaria de Cuba*

English Spoken

On parle Français

# Francisco Torres y C.<sup>a</sup>

PROVEEDORES

de toda clase de víveres para buques

SERVICIO PERMANENTE

Casa Fundada en 1872

---

Teléfono, número 4

---

---

Dirección Telegráfica:  
TORRES-LAS PALMAS

---

Apartado de Correo, núm. 22

---

Cosecheros y exportadores de frutos del país, legumbres, frutas, patatas, tomates y bananas. Aguardientes, petróleo y demás artículos.

CUENTA CORRIENTE { Banco de España  
Crédit Lyonnais

Mendizábal, núm. 6

**LAS PALMAS**

LA MALLORQUINA  
ALMACÉN DE ULTRAMARINOS

— DE —

# Sebastián Sansó

Comestibles, vinos y licores.  
Conservas alimenticias nacionales y extranjeras.

Especialidad en cafés tostados.  
Chocolates de los Padres Benedictinos y de Matías López.

Depósito de alpargatas y loza mallorquina.

**PUENTE DE LÓPEZ BOTAS**

**Kiosco, núm. 2 — Las Palmas — Gran Canaria**

---

## CASA LLEÓ TRIANA, 65 LAS PALMAS



En este hermoso edificio moderno, de cuatro pisos y sótanos, se halla instalada una droguería-perfumería, que se surte principalmente de Inglaterra, Francia y Alemania.

Una farmacia que despacha las recetas de médicos españoles é ingleses, un laboratorio químico microfotográfico general con material moderno para toda clase de análisis, bajo la dirección del Doctor Canivell.

**Se habla inglés y francés**

Propietario **V. Lleó**

**FRANCISCO SÁNCHEZ COSIO Y C. <sup>A</sup>**

**CADIZ**

Vinos finos de pasto y tintos

Amontillado Sánchez Robledo

Moscatel y Pedro Ximenez

Anís del Caballo de Oros

**Bodegas en Puerto Santa María y Segunda Aguada**

Esta casa tiene precios y clases sin competencia por ser de cosecha propia y dedicarse á la Exportación.

Para precios y condiciones dirijanse al Agente en esta Isla

# “DIARIO DE LAS PALMAS”

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES

Órgano del partido liberal-canario

DIARIO DE LA TARDE

Es el decano actualmente de la prensa de Gran Canaria

Dirección y Administración

Pérez Galdós, 51 y Buenos Aires, 36

**LAS PALMAS**

---



# SUNICO Y PÉREZ

**Almacenistas**

**Exportadores de Aceitunas  
y Fabricantes de Conservas Vegetales**

---

Exportación y Refinación  
de Aceites puros de Oliva

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

**Marca registrada: La Fama  
Patente núm. 10864**

---

ALMACENES

Antonia Saenz, 2 y 4

y Aniceto Saenz, 10

**SEVILLA**

---





**FRANCISCO LÓPEZ ÁLVAREZ**

**Constantina de SEVILLA**

**Fábrica de Anisados de Vino puro**

**ESPECIALIDAD EN ANISADOS TRIPLES**

**Exportación para todos los países**

Representante en Las Palmas

**RAFAEL ENRIQUEZ**

**APARTADO DE CORREOS, N.º 30**



# FERNANDO SEGURA FLORES

EXPORTADOR DE PIMIENTO MOLIDO Y FRUTOS DEL PAÍS

Marca registrada: TORRE DEL ORO

Dirección Telefónica: "SEGURA"

Espinardo \* \* MURCIA

Representante en Las Palmas

RAFAEL ENRIQUEZ

Apartado de Correos, 30

# KUHNER HENDERSON & Co.

ESTABLISHED IN LONDON 1869 ♦♦ LAS PALMAS 1884

**GENERAL MERCHANTS**

---

Agents for many well known firms

Agents for the whole of the world

for the "Angostura Bitters"

---

Branches at TENERIFE, BUENOS AIRES, BAHÍA BLANCA,  
MONTEVIDEO, JOHANNESBURG, CAPE TOWN, DURBAN, etc.

**Local Manager, LUIS BARRERA**

# Miller y C.<sup>a</sup>

Las Palmas (Gran Canaria)

ESTABLECIDA EN 1854

Miller Wolfson & Co.  
Santa Cruz de Tenerife

Miller Brother & Co.  
5, Lloyd's Avenue, Londres

## Direcciones telegráficas

*Miller, Las Palmas - Sophomore, Londres - Miller, Tenerife*

Importadores, exportadores, consignaciones y tránsitos

## BANQUEROS

Agente de los principales Bancos Nacionales y Extranjeros.

Agentes de Seguros marítimos y contra incendios.

Consignatarios de vapores.

Suplidores de carbón, provisiones y agua fresca.

Agentes de las compañías inglesas Unión Castle, Royal Mail, Rennie, Lamport & Holt, Nelson, Bucknall, Shire, Harrison y otras importantes; de las francesas Transports Maritimes, Cy Fabre, Paquet y otras; de las españolas Aznar, Sota y Cantabria, Santanderina, etc.; italianas, Lloyd Italiano; austriacas, Lloyd Austriaco, Austro Americana y otras líneas de distintas nacionalidades.